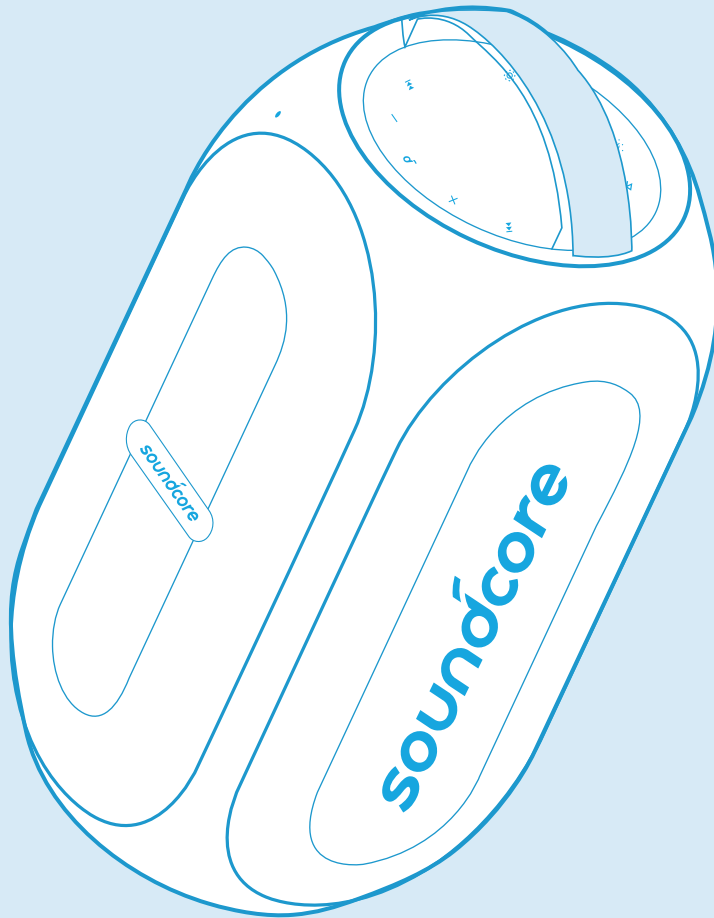


soundcore



Soundcore Rave PartyCast

**USER MANUAL**

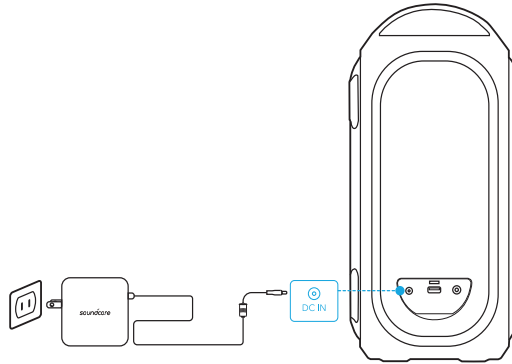
English	01	Portugues do Brasil	87
Čeština	09	Русский	95
Dansk	17	Slovenský Jazyk	103
Deutsch	24	Türkçe	111
Español	32	日本語	119
Suomi	40	한국어	127
Français	48	简体中文	135
Italiano	56	繁體中文	143
Nederlands	64	لَعَرَبِيَّة	151
Norsk	72	עברית	159
Język polski	80		

# Charging

## Charging Your Speaker



- Fully charge this speaker before the first use to prolong the lifespan of the built-in battery.



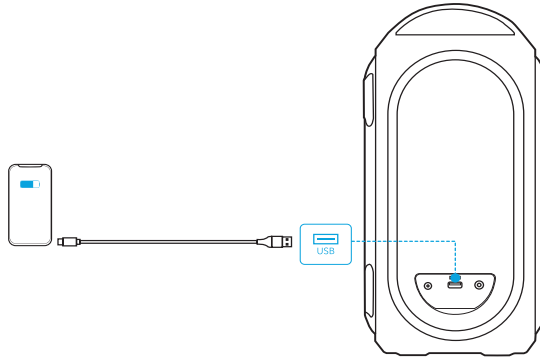
	Battery level <25%
	Battery level 25% - 50%
	Battery level 51% - 75%
	Battery level 76% - 99%
	Fully charged

## Checking Battery Level

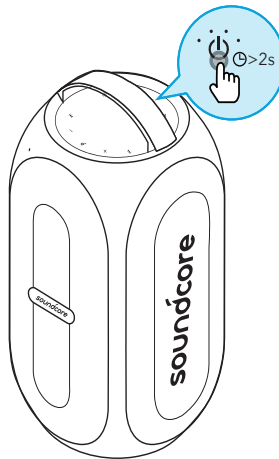
	Battery level <10%
	Battery level 10% - 25%
	Battery level 26% - 50%
	Battery level 51% - 75%
	Battery level 76% - 100%

## Charging Your USB Devices

Charge your USB devices through the USB port.



## Powering On/Off



- |  |                              |           |
|--|------------------------------|-----------|
|  | Press and hold for 2 seconds | Power on  |
|  | Steady white                 |           |
|  | Press and hold for 2 seconds | Power off |
|  | Light off                    |           |

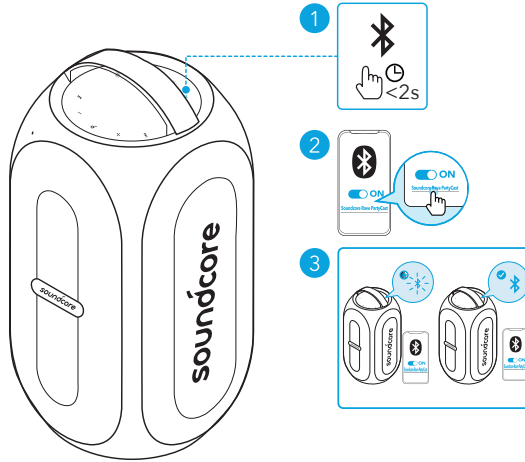


- This speaker will power off automatically after 30 minutes if no device is connected.

# Using Your Soundcore Rave PartyCast

## Bluetooth Mode

With this speaker, you can enjoy music through your Bluetooth-enabled devices.



	Press	Enter Bluetooth pairing mode
	Flashing blue	Bluetooth pairing
	Steady blue	Bluetooth connected

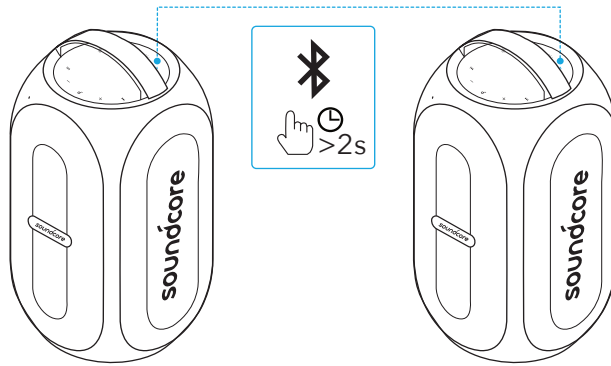


- Each time you power on your Soundcore speaker, it will automatically connect to your last connected device if available within the Bluetooth range. If not, press the Bluetooth button to enter Bluetooth pairing mode.

## TWS (True Wireless Stereo) Mode

Two identical Soundcore Rave PartyCast speakers can pair with each other for stereo sound.

1. Connect either speaker with your Bluetooth-enabled device.
2. On both Soundcore speakers, press and hold the Bluetooth button for at least 2 seconds to enter TWS pairing mode.



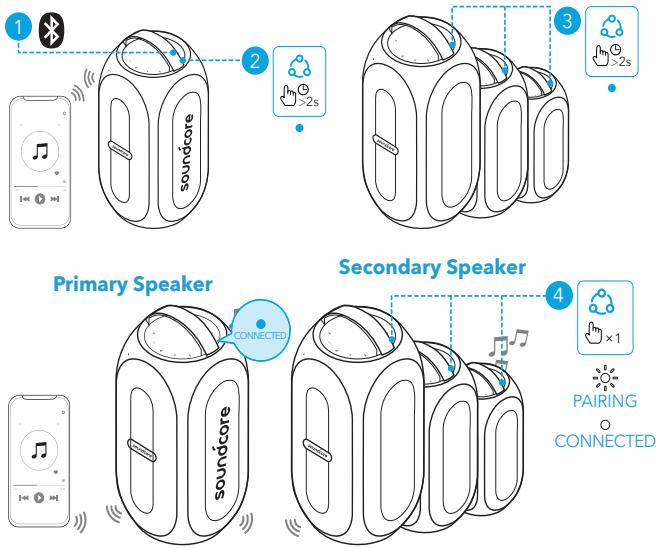
	Press and hold for 2 seconds	Enter TWS pairing mode
	Flashing blue	TWS pairing
	Steady blue (Primary speaker)	TWS connected
	Light off (Secondary speaker)	

## PartyCast Mode

You can wirelessly connect up to 100 identical Rave PartyCast speakers together.



- Soundcore speakers with PartyCast function can also be connected with this speaker.
  1. Press and hold the PartyCast button for 2 seconds on the Soundcore Rave PartyCast that's currently connected to your device as the primary speaker.
  2. Repeat Step 1 on the other Soundcore Rave PartyCast you want to connect and then press the PartyCast button to make them secondary speakers in PartyCast pairing.
- The secondary speakers will automatically connect with the primary speaker.



Press and hold for 2 seconds

Enter PartyCast pairing mode



Steady blue (Primary speaker)

PartyCast pairing



Flashing white (Secondary speaker)



Steady blue (Primary speaker)

PartyCast connected



Steady white (Secondary speaker)

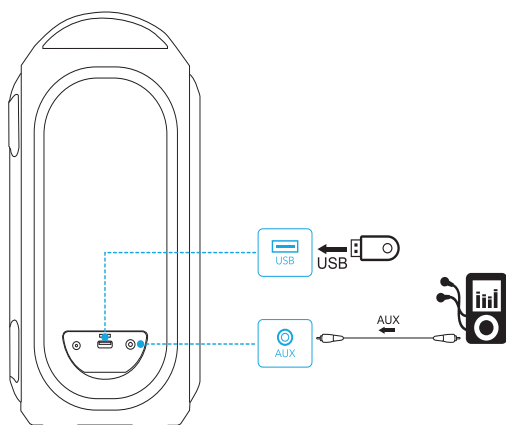
### When PartyCast mode is successfully entered:

- You can power off, adjust the volume, or switch light modes for all speakers by controlling the primary speaker only.
- You can power off or switch light modes for each secondary speaker individually.
- You can't adjust the volume for each secondary speaker individually.
- Any secondary speaker can be switched to become the primary speaker by pressing the PartyCast button and connecting to your smartphone. Any primary speaker can be switched to become the secondary speaker by pressing the PartyCast button and searching for an available primary speaker.
- To exit the PartyCast mode, press and hold the PartyCast button on any speaker for 2 seconds.

## AUX/USB Mode



- When using AUX mode, control audio playback via the connected device.



## Button Controls

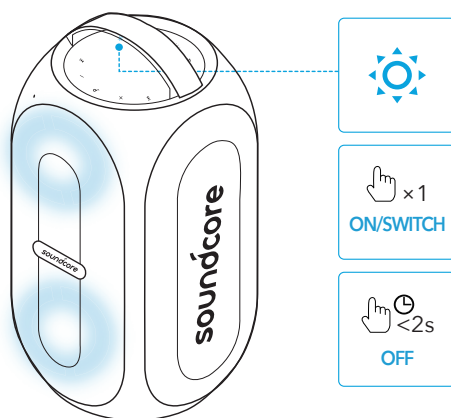
	Press	Play/Pause
	Press	Next track
	Press	Previous track
	Press	Volume down/up
	Press	Turn BassUp on/off
	Press and hold for 2 seconds	Switch between indoor/outdoor sound modes
	Press	Answer/End a call
	Press	Answer a second incoming call and put the current call on hold
	Press and hold for 2 seconds	Reject an incoming call
	Press and hold for 2 seconds	Switch between a call on hold and an active call

## Light Effects



- Download the Soundcore app to check all available light modes.





## Soundcore App

Download the Soundcore app for enhanced product experience.

- Set up Bluetooth connections
- Check product information
- Update firmware
- Indicate battery status
- Switch among multiple light modes
- Switch between indoor and outdoor sound modes
- Light DJ mode to support light and sound variation
- Enjoy party games
- Switch BassUp mode
- Remotely control the volume and play/pause
- Set Auto-power off time



Soundcore



Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google Inc.

Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc.

## Specifications

☰ Specifications are subject to change without notice.

DC power input

15 V  $\overline{\text{---}}$  3 A

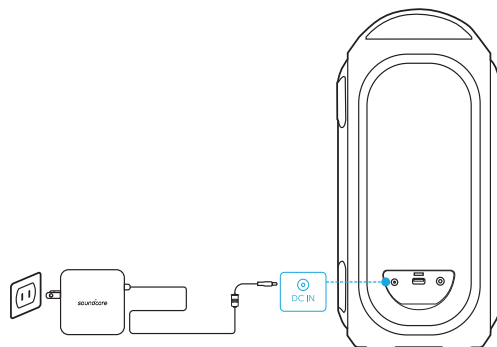
Battery capacity	4900 mAh / 7.4 V
USB output	5 V $\overline{=}$ 2.1 A
Output power	80 W
Charging time	Appr. 4.5 hours
Playtime (varies by volume level and music content)	Up to 18 hours
Waterproof level	IPX7
Bluetooth version	V5.0
Bluetooth range	20 m / 66 ft
USB audio format	.mp3, .wma

# Nabíjení

## Nabíjení reproduktoru



- Před prvním použitím reproduktor plně nabijte, abyste prodloužili životnost vestavěné baterie.



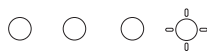
Úroveň baterie méně než 25 %



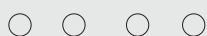
Úroveň baterie 25 až 50 %



Úroveň baterie 51 až 75 %



Úroveň baterie 76 až 99 %



Plně nabit

## Kontrola úrovně baterie



Úroveň baterie méně než 10 %



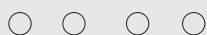
Úroveň baterie 10 až 25 %



Úroveň baterie 26 až 50 %



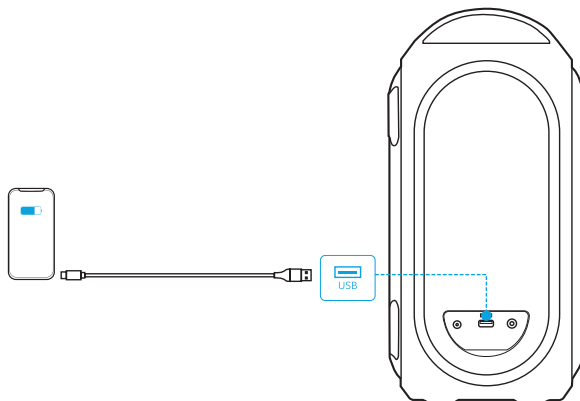
Úroveň baterie 51 až 75 %



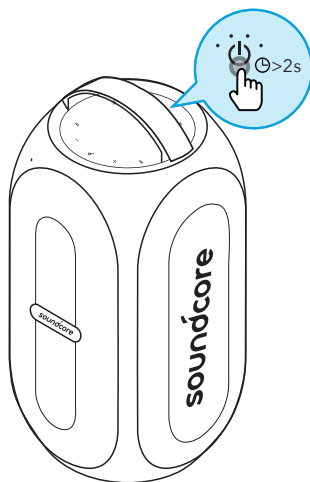
Úroveň baterie 76 až 100 %





## Nabíjení zařízení USB

Zařízení USB nabíjete prostřednictvím konektoru USB.



## Zapnutí/Vypnutí



-  Stiskněte a podržte 2 sekundy Zapnout
-  Svítí bíle nepřerušovaně
-  Stiskněte a podržte 2 sekundy Vypnout
-  Nesvítí

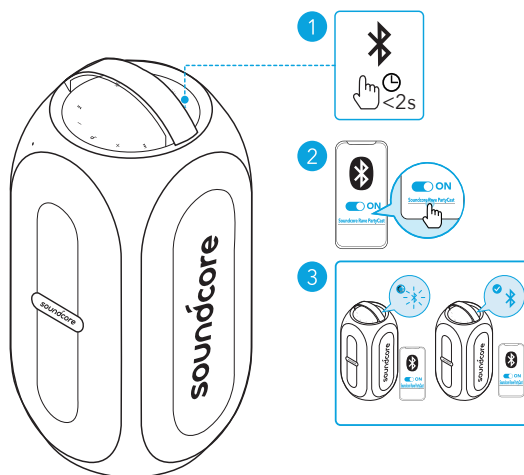


- Reproduktor se automaticky vypne po 30 minutách, pokud neexistuje žádný vstup zvuku a tlačítka nejsou aktivní.

## Používání reproduktoru Soundcore Rave PartyCast

### Režim Bluetooth

S tímto reproduktorem si můžete užívat hudbu prostřednictvím zařízení s povoleným Bluetooth.



Stiskněte

Přejít do režimu párování Bluetooth



Bliká modře

Párování Bluetooth



Svítí modře

Bluetooth připojeno



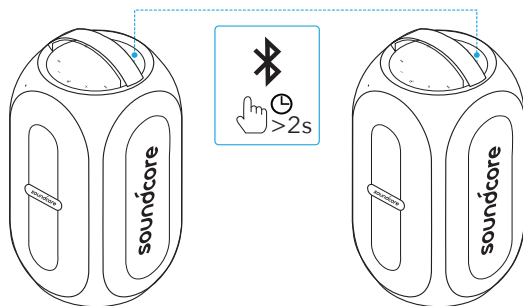
- Pokaždé, když zapnete reproduktor Soundcore, automaticky se připojí k naposledy úspěšně připojenému zařízení, pokud je v dosahu Bluetooth. Stisknutím tlačítka Bluetooth vstoupíte do režimu párování Bluetooth.

### Režim TWS (True Wireless Stereo)

Můžete vzájemně spárovat dva stejné reproduktory Rave PartyCast, a získat tak stereo zvuk.

1. V režimu TWS připojte kterýkoliv reproduktor k vašemu zařízení s povoleným Bluetooth.

2. Stisknutím tlačítek Bluetooth na obou reproduktorech Soundcore a jejich podržením po dobu nejméně 2 sekund vstoupíte do režimu párování TWS.



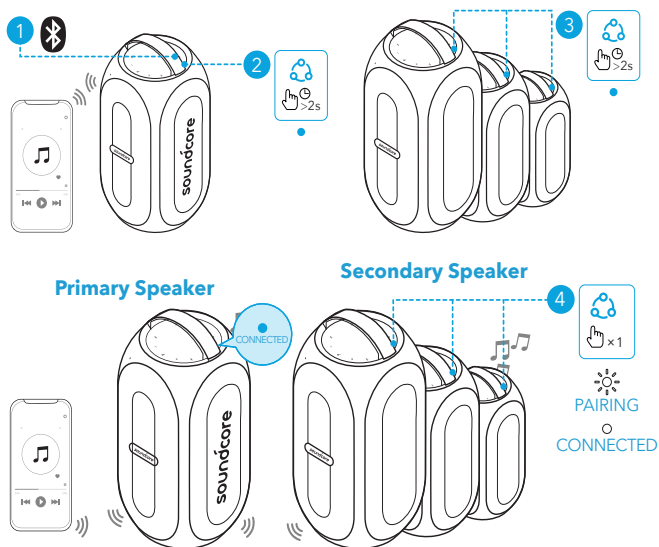
	Stiskněte a podržte 2 sekundy	Aktivace režimu párování TWS
	Bliká modře	Párování TWS
	Svíí modře (hlavní reproduktor)	TWS připojeno
	Nesvíí (doplňkový reproduktor)	

## Režim PartyCast

Můžete bezdrátově připojit dohromady až 100 shodných reproduktorů Rave PartyCast.



- Reproduktory Soundcore s funkcí PartyCast lze také připojit k tomuto reproduktoru.
  1. Stiskněte a podržte tlačítko PartyCast po dobu 2 sekund na reproduktoru Soundcore Rave PartyCast, který je nyní připojen k zařízení jako primární reproduktor.
  2. Krok 1 zopakujte na druhém reproduktoru Soundcore Rave PartyCast, který chcete připojit, a poté stiskněte tlačítko PartyCast, abyste z něj udělali sekundární reproduktor v párování funkce PartyCast.
- Sekundární reproduktor se automaticky připojí k primárnímu reproduktoru.



Stiskněte a podržte 2 sekundy

Aktivace režimu párování PartyCast



Svítilí modře (hlavní reproduktor)

Párování PartyCast



Bliká modře



Svítilí modře (hlavní reproduktor)

PartyCast připojeno



Svítilí bíle nepřerušovaně (doplňkový reproduktor)

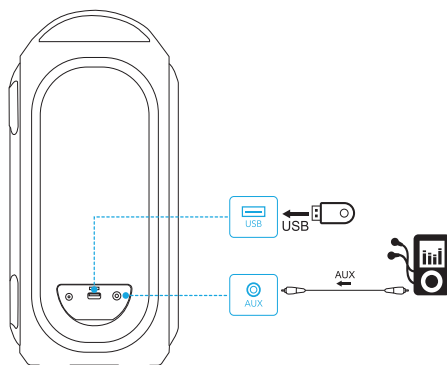
Po úspěšném vstoupení do režimu PartyCast:

- Všechny reproduktory můžete vypnout, upravit na nich hlasitost nebo přepínat světelné efekty tak, že budete ovládat pouze hlavní reproduktor.
- Můžete jednotlivě vypnout každý doplňkový reproduktor nebo na něm přepínat světelné efekty.
- Nemůžete jednotlivě upravovat pro každý doplňkový reproduktor hlasitost.
- Stisknutím tlačítka PartyCast a připojením k chytrému telefonu lze jakýkoliv doplňkový reproduktor přepnout na hlavní. Stisknutím tlačítka PartyCast a vyhledáním dostupného hlavního reproduktoru lze jakýkoliv hlavní reproduktor přepnout na doplňkový.
- Chcete-li odejít z režimu PartyCast, stiskněte a podržte tlačítko PartyCast na kterémkoliv reproduktoru po dobu dvou sekund.

## Režim USB/AUX



- Při použití režimu AUX ovládejte přehrávání zvuku z připojeného zařízení.



## Ovládací tlačítka

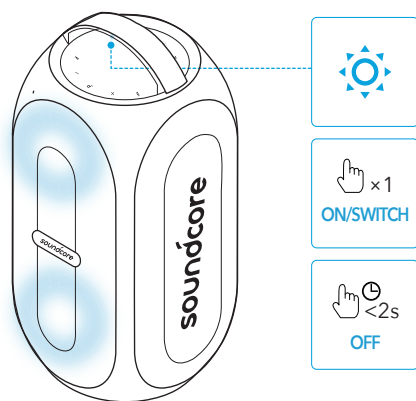
	Stiskněte	Přehrát / pozastavit
	Stiskněte	Následující skladba
	Stiskněte	Předchozí skladba
	Stiskněte	Snížit/Zvýšit hlasitost
	Stiskněte	Zapnout/Vypnout BassUp
	Stiskněte a podržte 2 sekundy	Přepínání mezi režimy Uvnitř budov/ Venku
	Stiskněte	Přijmout/Zamítnout hovor
	Stiskněte	Přijmout druhý příchozí hovor a podržet aktuální hovor
	Stiskněte a podržte 2 sekundy	Zamítnout příchozí hovor
	Stiskněte a podržte 2 sekundy	Přepnout mezi podrženým a aktivním hovorem

## Světelné efekty



- Stáhněte si aplikaci Soundcore a podívejte se na všechny dostupné světelné efekty.





## Aplikace Soundcore

Stáhněte si aplikaci Soundcore a obohatte svůj zážitek s tímto produktem.

- Ustanovení připojení Bluetooth
- Kontrola informací o výrobku
- Aktualizace firmwaru
- Značí stav baterie
- Přepínání mezi různými světelnými efekty
- Přepínání mezi zvukovými režimy Uvnitř budov/Venku
- Režim Světelný DJ podporuje světelné a zvukové variace
- Užijte si párty hry
- Přepínání režimu BassUP
- Vzdáleně ovládejte hlasitost a přehrávání/pozastavení
- Nastavení času automatického vypnutí



Soundcore



Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google Inc.



Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc.

## Specifikace

☰ Specifikace se mohou bez předchozího upozornění změnit

Vstup napájení ze sítě

15 V  $\equiv$  3 A

Kapacita baterie

4900 mAh / 7,4 V

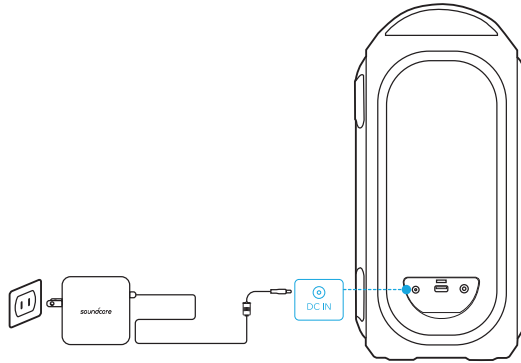
Výstup USB	5 V $\overline{\text{---}}$ 2,1 A
Výstupní výkon zvuku	80 W
Doba nabíjení	Přibližně 4,5 hodin
Doba přehrávání (liší se podle hlasitosti a hudebního obsahu)	Až 18 hodin
Úroveň odolnosti vůči vodě	IPX7
Bluetooth version	5.0
Dosah připojení Bluetooth	20 m / 66 stop
Formát USB audia	.mp3, .wma

# Oplader

## Oplad din højttaler



- Oplad denne højttaler helt inden den tages i brug første gang, hvilket forlænger det indbyggede batteris levetid.



Batteriniveau < 25%



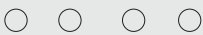
Batteriniveau 25 % - 50 %



Batteriniveau 51 % - 75 %



Batteriniveau 76 % - 99 %



Helt opladet

## Sådan tjekkes batteriniveau



Batteriniveau < 10 %



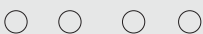
Batteriniveau 10 % - 25 %



Batteriniveau 26 % - 50 %



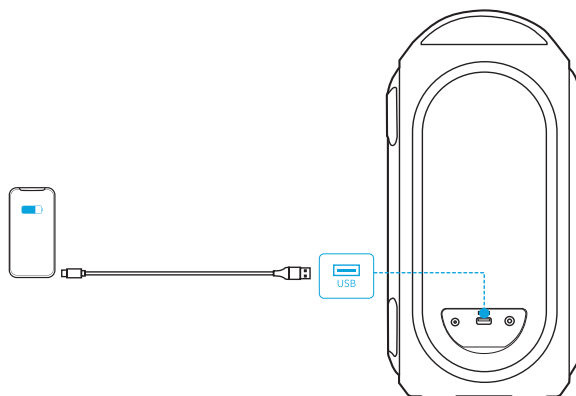
Batteriniveau 51 % - 75 %



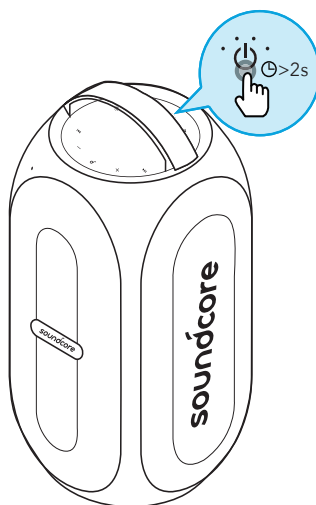
Batteriniveau 76 % - 100 %

## Oplad dine USB-enheder

Oplad dine USB-enheder gennem USB-stikket.



## Tænde/slukke



Tryk og hold i 2 sekunder

Tænde



Konstant hvidt



Tryk og hold i 2 sekunder

Slukke



Slukket

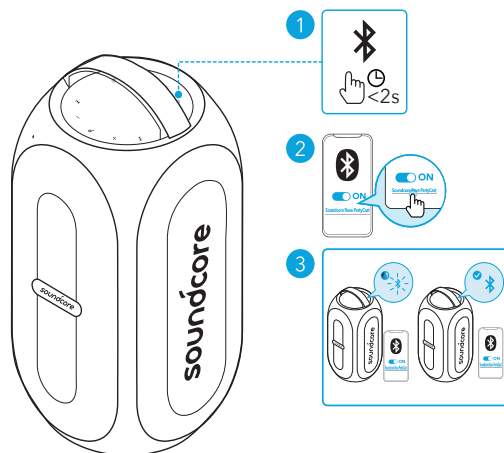


- Denne højttaler vil automatisk slukkes 30 minutter efter, at der ikke har været noget lydinput, eller ingen knapper har været aktiveret.

## Sådan bruger du din Soundcore Rave PartyCast

### Bluetooth-tilstand

Med denne højttaler kan du nyde musikken fra dine Bluetooth-aktiverede enheder.



Tryk

Gå til Bluetooth-parringstilstand



Blinker blåt

Bluetooth-parring



Lyser blåt

Bluetooth tilsluttet



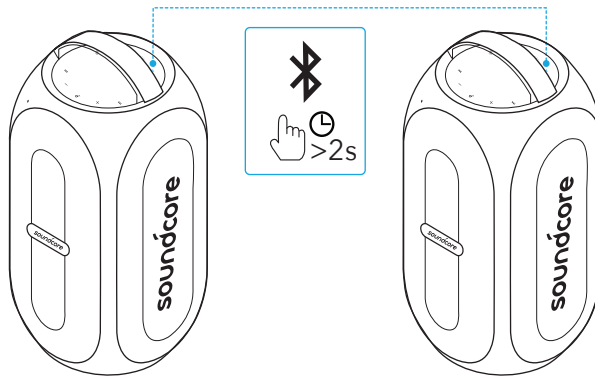
- Hver gang du tænder for dine Soundcore-højttaler, vil den automatisk oprette forbindelse til den senest tilsluttede enhed, hvis denne enhed er inden for Bluetooth-dækningsområdet. Hvis ikke, tryk på Bluetooth-knappen for at gå til Bluetooth-parringstilstand.

### TWS-tilstand (True Wireless Stereo)

To identiske Rave PartyCast-højttalere kan parres med hinanden for at opnå stereolyd.

1. Tilslut begge højttalere til din Bluetooth-aktiverede enhed.
2. Tryk og hold Bluetooth-knappen, på begge højttalere, i mindst 2 sekunder for at

gå til TWS-parringstilstand.



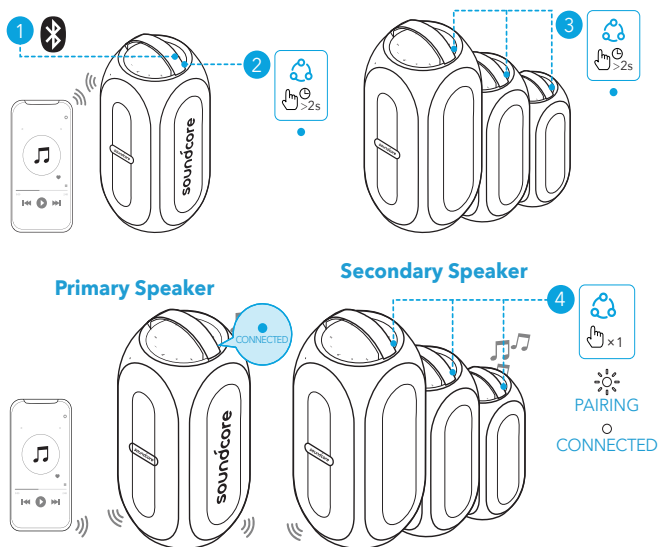
	Tryk og hold i 2 sekunder	Gå til TWS-parringstilstand
	Blinker blåt	TWS-parring
	Lyser blåt	TWS er tilsluttet (Primær højttaler)
	Slukket	TWS er tilsluttet (Sekundær højttaler)

## PartyCast-tilstand

Op til 100 identiske Rave PartyCast-højttalere kan oprette forbindelse via trådløs forbindelse.



- Soundcore-højttalere med PartyCast-funktion kan også tilsluttes til denne højttaler.
1. Tryk og hold på PartyCast-knappen i 2 sekunder, på den Soundcore Rave PartyCast der for nuværende er tilsluttet til din enhed som den primære højttaler.
  2. Gentag trin 1 på den anden Soundcore Rave PartyCast som du vil tilslutte, tryk derefter på PartyCast-knappen at gøre dem til sekundære højttalere i PartyCast-parring.
- De sekundære højttalere vil automatisk tilsluttes til den primære højttaler.



Tryk og hold i 2 sekunder

Gå til PartyCast-parringstilstand



Lyser blå (Primær højttaler)

PartyCast-parring



Blinker blå (Sekundær højttaler)



Lyser blå (Primær højttaler)

PartyCast er tilsluttet

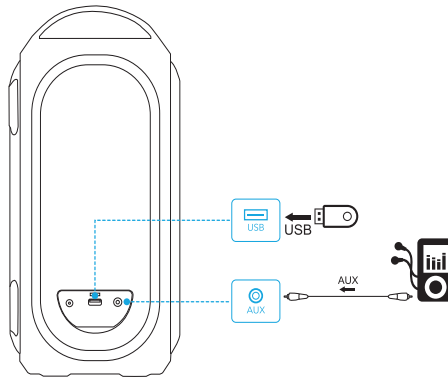


Konstant hvidt (Sekundær højttaler)

### Når gennemført, gå til PartyCast-tilstand:

- Du kan slukke, justere lydniveauet eller skifte lystilstande på alle højttalerne ved blot kun at styre dette på den primære højttaler.
- Du kan slukke eller skifte lystilstande for hver af de sekundære højttalere individuelt.
- Du kan justere lydniveauet for hver af de sekundære højttalere individuelt.
- Enhver sekundær højttaler kan skiftes til at blive den primære højttaler ved at trykke på PartyCast-knappen og oprette forbindelse til din smartphone. Enhver primær højttaler kan skiftes til at blive den sekundære højttaler ved at trykke på PartyCast-knappen og søge efter en tilgængelig primær højttaler.
- For at afslutte PartyCast-tilstand, tryk på PartyCast-knappen på en af højttalerne i 2 sekunder.

## USB/AUX-tilstand



- Når du bruger AUX-tilstand, kan du styre lydafspilning via den tilsluttede enhed.

## Knapfunktioner

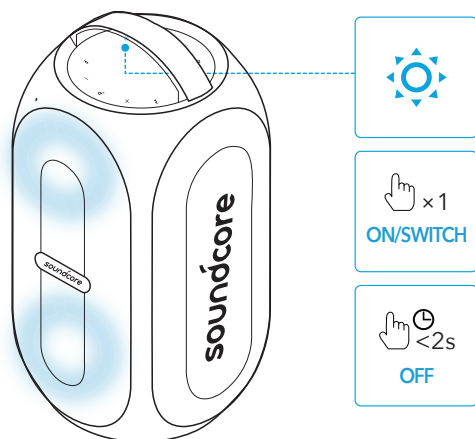
	Tryk	Afspil/pause
	Tryk	Næste nummer
	Tryk	Forrige nummer
	Tryk	Lydstyrke ned/op
	Tryk	Slå BasOp til/fra
	Tryk og hold i 2 sekunder	Skift mellem indendørs-/udendørs lydtilstand
	Tryk	Besvare/afslutte et opkald
	Tryk	Besvar et andet indgående opkald, og sæt det igangværende opkald på hold
	Tryk og hold i 2 sekunder	Afvis et indgående opkald
	Tryk og hold i 2 sekunder	Skift mellem et opkald på hold og et aktivt opkald

## Lyseffekter



- Hent Soundcore-appen for at tjekke alle tilgængelige lystilstande.






## Soundcore-app

Hent Soundcore-appen og få en forbedret produktoplevelse.

- Konfigurere Bluetooth-forbindelse
- Tjek produktoplysninger
- Opdatere firmware
- Vise batteristatus
- Skifte lystilstande
- Skifte mellem indendørs-/udendørs lystilstand
- DJ-lystilstand for at understøtte lys- og lydvariationer
- Nyde partyspil
- Skifte BasOp-tilstand
- Fjernstyre lydstyrke og afspille/pause
- Indstil tiden for auto-sluk



Soundcore 



Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google Inc.




Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc.

## Specifikationer

☰ Specifikationerne kan ændres uden varsel

DC-strøminput

15 V  3 A

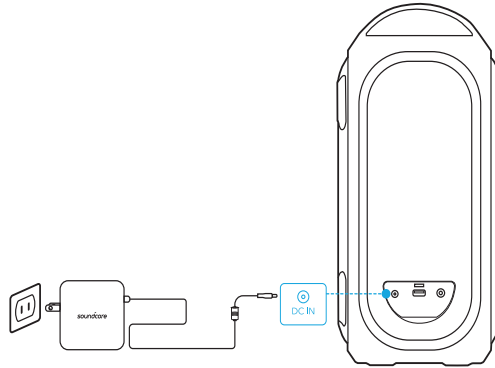
Batterikapacitet	4900 mAh / 7,4 V
USB-output	5 V  2,1 A
Lydudgangseffekt	80 W
Opladningstid	Ca. 4,5 timer
Afspilningstid (varierer afhængigt af lydstyrke og musikindhold)	Op til 18 timer
Vandtæthedsklassifikation	IPX7
Bluetooth-version	5.0
Bluetooth-dækning	20 m / 66 ft
USB-lydformat	.mp3, .wma

# Ladevorgang

## Ihren Lautsprecher laden



- Laden Sie diesen Lautsprecher vor der ersten Verwendung vollständig auf. Dies verlängert die Lebensdauer des integrierten Akkus.



Akkustand < 25%



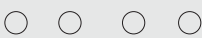
Akkustand < 25 % bis 50 %



Akkustand < 51 % bis 75 %



Akkustand < 76 % bis 99 %



Vollständig aufgeladen

## Überprüfen des Akkustands



Akkustand < 10 %



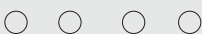
Akkustand < 10 % bis 25 %



Akkustand < 26 % bis 50 %



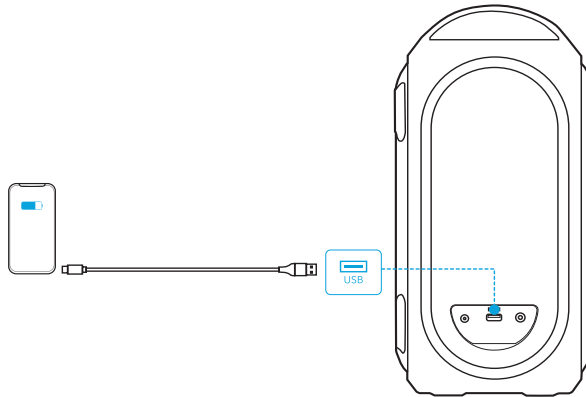
Akkustand < 51 % bis 75 %



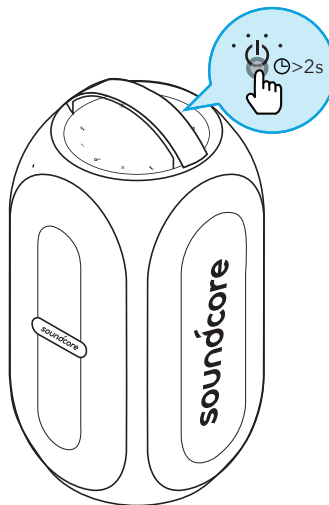
Akkustand < 76 % bis 100 %





## Aufladen Ihrer USB-Geräte

Laden Sie Ihre USB-Geräte über den USB-Anschluss auf.



## Ein-/Ausschalten



-  • 2 Sekunden lang gedrückt halten Eingeschaltet
-  • Leuchtet weiß
-  • 2 Sekunden lang gedrückt halten Ausgeschaltet
-  • Licht ist aus

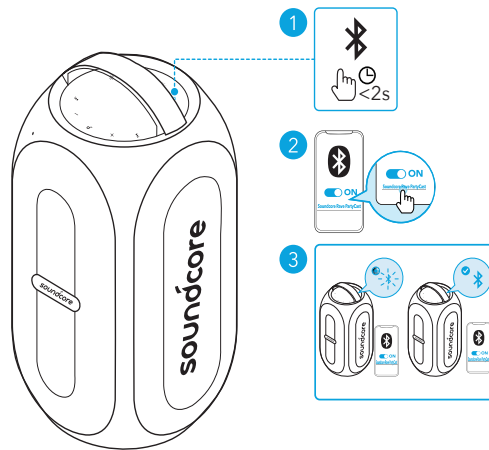


- Dieser Lautsprecher schaltet sich automatisch aus, nachdem 30 Minuten lang keine Aktivität am Audio-Eingang oder über die Tasten erfolgt ist.

## Verwendung Ihres Soundcore Rave PartyCast

### Bluetooth-Modus

Mit diesem Lautsprecher können Sie Musik über Ihre Bluetooth-fähigen Geräte genießen.



Drücken

Bluetooth-Kopplungsmodus aktivieren



Blinkt blau

Bluetooth-Kopplung



Leuchtet blau

Bluetooth verbunden



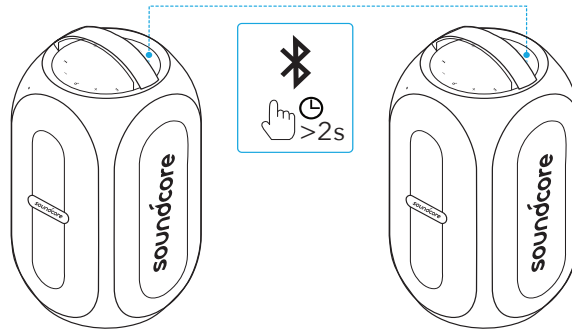
- Ihr Soundcore-Lautsprecher stellt bei jedem Einschalten automatisch eine Verbindung mit dem zuletzt verbundenen Gerät her, wenn dieses innerhalb der Bluetooth-Reichweite verfügbar ist. Wenn dies nicht der Fall ist, drücken Sie die Bluetooth-Taste, um den Bluetooth-Kopplungsmodus zu aktivieren.





### TWS(True Wireless Stereo)-Modus

Für Stereo-Klang können zwei identische Rave PartyCast-Lautsprecher miteinander gekoppelt werden.

1. Verbinden Sie einen der Lautsprecher im TWS-Modus mit Ihrem Bluetooth-fähigen Gerät.

2. Halten Sie an beiden Soundcore-Lautsprechern die Bluetooth-Taste mindestens 2 Sekunden lang gedrückt, um in den TWS-Kopplungsmodus zu wechseln.



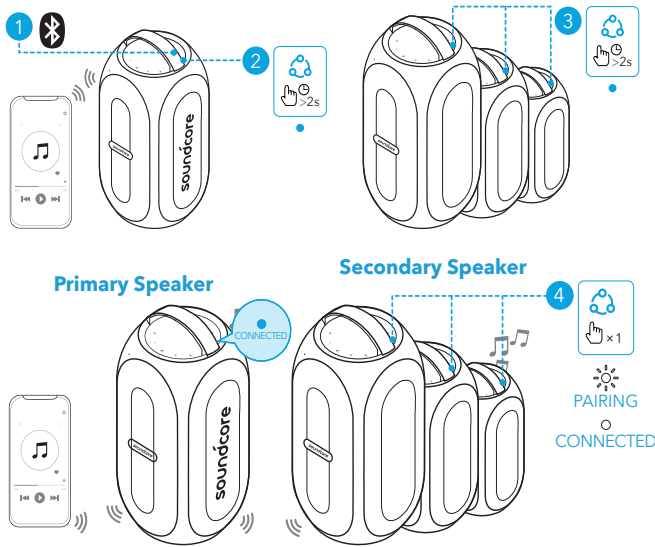
	2 Sekunden lang gedrückt halten	TWS-Kopplungsmodus aktivieren
	Blinkt blau	TWS-Kopplung
	Leuchtet blau	TWS verbunden (primärer Lautsprecher)
	Licht ist aus	TWS verbunden (sekundärer Lautsprecher)






## PartyCast-Modus

Sie können bis zu 100 identische Rave PartyCast-Lautsprecher drahtlos miteinander verbinden.



- Soundcore-Lautsprecher mit PartyCast-Funktion können ebenfalls mit diesem Lautsprecher verbunden werden.
1. Halten Sie die PartyCast-Taste auf dem Soundcore Rave PartyCast, der derzeit als primärer Lautsprecher mit Ihrem Gerät verbunden ist, 2 Sekunden lang gedrückt.
  2. Wiederholen Sie Schritt 1 an den anderen Soundcore Rave PartyCast, die Sie verbinden möchten, und drücken Sie dann die PartyCast-Taste, um sie zu sekundären Lautsprechern in der PartyCast-Kopplung zu machen.
- Die sekundären Lautsprecher werden automatisch mit dem primären Lautsprecher verbunden.

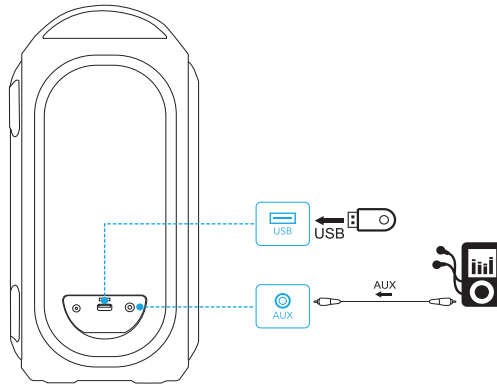


	2 Sekunden lang gedrückt halten	PartyCast-Kopplungsmodus aktivieren
	Leuchtet blau (primärer Lautsprecher)	PartyCast-Kopplung
	Blinkt blau (sekundärer Lautsprecher)	
	Leuchtet blau (primärer Lautsprecher)	PartyCast verbunden
	Leuchtet weiß (sekundärer Lautsprecher)	

### Nach erfolgreicher Aktivierung des PartyCast-Modus:

- Sie können den Lautsprecher ausschalten, die Lautstärke regeln oder die Lichtmodi für alle Lautsprecher durch Steuerung des primären Lautsprechers wechseln.
- Sie können die Lichtmodi für jeden sekundären Lautsprecher einzeln wechseln oder ausschalten.
- Sie können die Lautstärke nicht für jeden sekundären Lautsprecher einzeln regeln.
- Jeder sekundäre Lautsprecher kann zum primären Lautsprecher umgeschaltet werden, indem Sie die PartyCast-Taste drücken und eine Verbindung mit Ihrem Smartphone herstellen. Jeder primäre Lautsprecher kann zum sekundären Lautsprecher umgeschaltet werden, indem Sie die PartyCast-Taste drücken und nach einem verfügbaren primären Lautsprecher suchen.
- Um den PartyCast-Modus zu beenden, drücken Sie die PartyCast-Taste an jedem der Lautsprecher 2 Sekunden lang.

## USB/AUX-Modus



- Im AUX-Modus steuern Sie die Wiedergabe über das angeschlossene Gerät.

## Bedienelemente

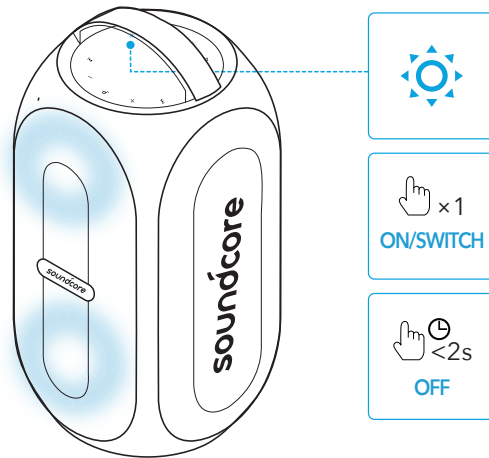
	Drücken	Wiedergabe/Pause
	Drücken	Nächster Titel
	Drücken	Vorheriger Titel
	Drücken	Leiser/lauter
	Drücken	BassUp Ein-/Ausschalten
	2 Sekunden lang gedrückt halten	Umschalten zwischen Indoor-/ Outdoor-Soundmodus
	Drücken	Anruf annehmen/beenden
	Drücken	Einen zweiten eingehenden Anruf annehmen und den aktuellen Anruf halten
	2 Sekunden lang gedrückt halten	Einen eingehenden Anruf ablehnen
	2 Sekunden lang gedrückt halten	Zwischen einem gehaltenen und einem aktiven Anruf wechseln

## Lichteffekte



- Laden Sie die Soundcore-App herunter, um sich alle verfügbaren Lichtmodi anzusehen.






## Soundcore-App

Laden Sie die Soundcore-App herunter, um von einem noch besseren Produkt-Erlebnis zu profitieren.

- Einrichten der Bluetooth-Verbindung
- Produktinformationen prüfen
- Aktualisieren der Firmware
- Anzeigen des Akkustatus
- Umschalten der Lichtmodi
- Umschalten zwischen Indoor- und Outdoor-Soundmodus
- Light DJ-Modus zur Unterstützung von Licht- und Tonvariationen
- Spaß mit Partyspielen
- BassUp-Modus wechseln
- Fernsteuerung der Lautstärke und Wiedergabe/Pause
- Legen Sie eine Zeit für das automatische Ausschalten fest



Soundcore 



Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google Inc.

Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc.

## Technische Daten

 Änderungen der technischen Daten ohne Vorankündigung vorbehalten

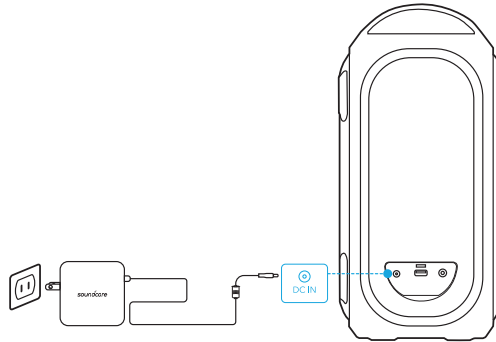
Gleichstrom-Leistungsaufnahme	15 V $\overline{\text{---}}$ 3 A
Akkukapazität	4900 mAh 7,4 V
USB-Ausgang	5 V $\overline{\text{---}}$ 2,1 A
Audioausgangsleistung	80 W
Ladedauer	Ca. 4,5 Stunden
Wiedergabedauer (je nach Lautstärke und Musikinhalt)	Bis zu 18 Stunden
Schutzart (Wasser)	IPX7
Bluetooth-Version	5.0
Bluetooth-Reichweite	20 m
USB-Audioformat	.mp3,wma

# Carga

## Carga del altavoz



- Cargue el altavoz completamente antes de utilizarlo por primera vez, ya que esto amplía la vida útil de la batería integrada.



Nivel de batería <25 %



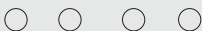
Nivel de batería entre el 25 % y el 50 %



Nivel de batería entre el 51 % y el 75 %



Nivel de batería entre el 76 % y el 99 %



Carga completa

## Comprobación del nivel de batería



Nivel de batería inferior al 10 %



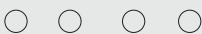
Nivel de batería entre el 10 % y el 25 %



Nivel de batería entre el 26 % y el 50 %



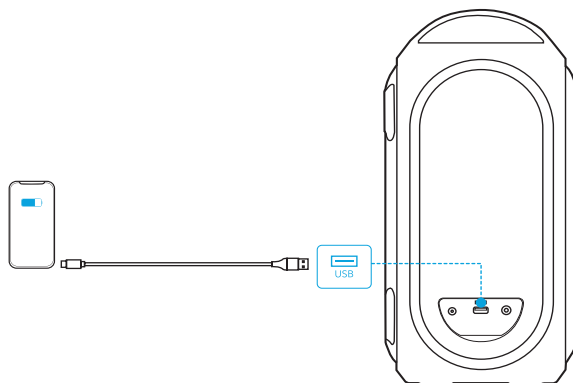
Nivel de batería entre el 51 % y el 75 %



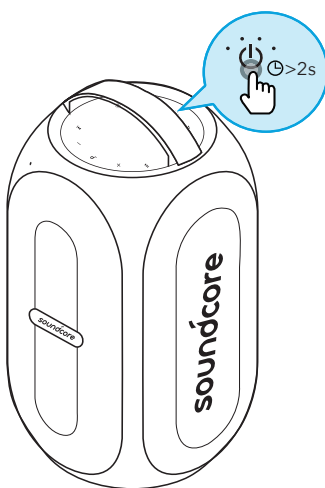
Nivel de batería entre el 76 % y el 100 %





## Carga de dispositivos USB

Cargue dispositivos USB a través del conector USB.



## Encendido/Apagado



- |   |                                     |           |
|---|-------------------------------------|-----------|
| ·  · | Mantener pulsado durante 2 segundos | Encendido |
| ·  · | Blanco fijo                         |           |
| ·  · | Mantener pulsado durante 2 segundos | Apagado   |
| ·  · | Luz apagada                         |           |

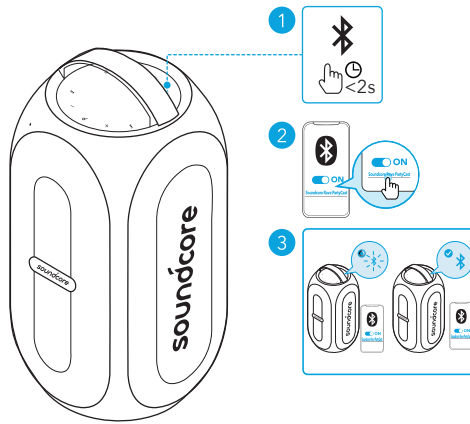


- El altavoz se apagará automáticamente después de 30 minutos sin reproducir audio o sin que se pulse ningún botón.

## Uso del Soundcore Rave PartyCast

### Modo Bluetooth

Este altavoz permite reproducir música a través de dispositivos compatibles con Bluetooth.



Pulsar

Acceder al modo de emparejamiento Bluetooth



Azul intermitente

Emparejamiento Bluetooth



Azul fijo

Bluetooth conectado



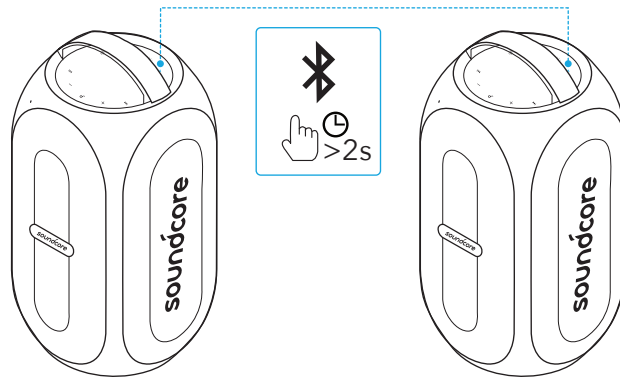
- Cada vez que encienda el altavoz Soundcore, se conectará automáticamente al último dispositivo conectado correctamente, si se encuentra dentro del alcance de Bluetooth. Si no, pulse el botón Bluetooth para activar el modo de emparejamiento Bluetooth.





### Modo True Wireless Stereo (TWS)

Se pueden emparejar dos altavoces Rave PartyCast idénticos para ofrecer sonido estéreo.

1. Conecte uno de los altavoces al dispositivo compatible con Bluetooth.
2. En ambos altavoces Soundcore, mantenga pulsado el botón Bluetooth durante

al menos dos segundos para acceder al modo de emparejamiento TWS.



	Mantener pulsado durante 2 segundos	Acceder al modo de emparejamiento TWS
	Azul intermitente	Emparejamiento TWS
	Azul fijo	TWS conectado (altavoz principal)
	Luz apagada	TWS conectado (altavoz secundario)

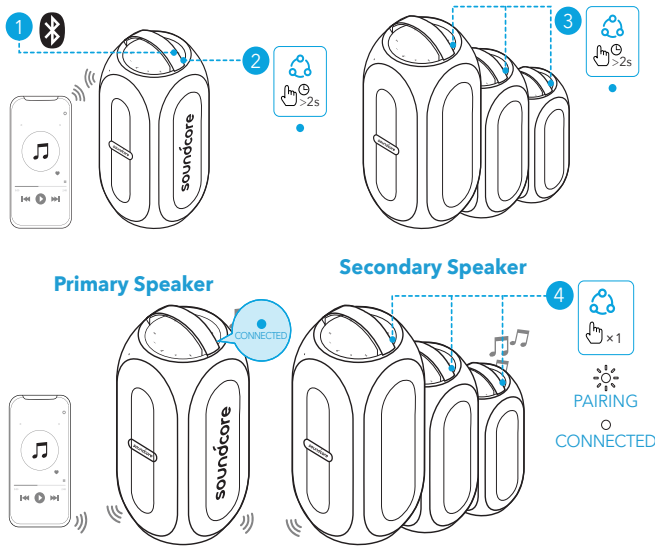
## Modo PartyCast






Puede conectar hasta 100 altavoces Rave PartyCast idénticos de forma inalámbrica.

1. Mantenga pulsado durante 2 segundos el botón PartyCast del altavoz Soundcore Rave PartyCast que actualmente está conectado al dispositivo como altavoz principal.

2. Repita el paso 1 en los demás altavoces Soundcore Rave PartyCast que desee conectar y, a continuación, pulse el botón PartyCast para configurarlos como altavoces secundarios en el emparejamiento PartyCast.

- Los altavoces secundarios se conectarán automáticamente al altavoz principal.



	Mantener pulsado durante 2 segundos	Acceder al modo de emparejamiento PartyCast
	Azul fijo (altavoz principal)	Emparejamiento PartyCast
	Azul intermitente (altavoz secundario)	
	Azul fijo (altavoz principal)	PartyCast conectado
	Blanco fijo (altavoz secundario)	

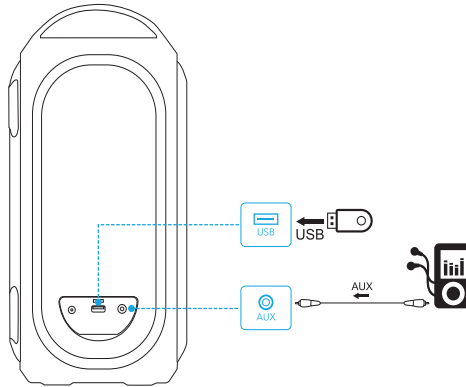
### Cuando acceda con éxito al modo PartyCast:

- Puede apagar, ajustar el volumen o cambiar los modos luminosos de todos los altavoces con tan solo controlar el altavoz principal.
- Puede apagar o cambiar los modos luminosos de cada uno de los altavoces secundarios de forma individual.
- No puede ajustar el volumen de cada altavoz secundario de forma individual.
- Cualquier altavoz secundario se puede convertir en el altavoz principal; para ello, pulse el botón PartyCast y establezca conexión con el teléfono inteligente. Cualquier altavoz principal se puede convertir en altavoz secundario; para ello, pulse el botón PartyCast y busque un altavoz principal disponible.
- Para salir del modo PartyCast, mantenga pulsado el botón PartyCast en uno de los altavoces durante 2 segundos.

## Modo USB/AUX



- Al utilizar el modo AUX, puede controlar la reproducción de audio a través del dispositivo conectado.



## Controles de botón

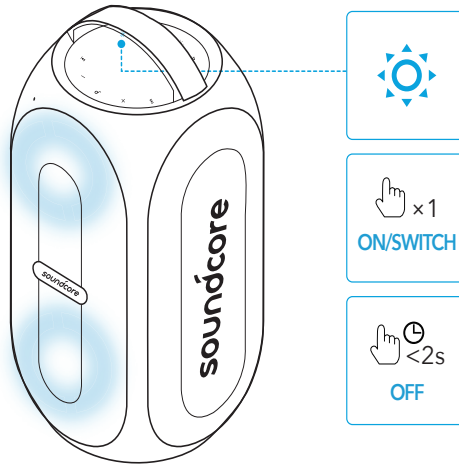
	Pulsar	Reproducir/Pausar
	Pulsar	Canción siguiente
	Pulsar	Canción anterior
	Pulsar	Subir o bajar el volumen
	Pulsar	Activar/Desactivar BassUP
	Mantener pulsado durante 2 segundos	Alternar entre los modos de sonido Interior/Exterior
	Pulsar	Responder/Finalizar una llamada
	Pulsar	Responder a una llamada entrante y poner la llamada actual en espera
	Mantener pulsado durante 2 segundos	Rechazar una llamada entrante
	Mantener pulsado durante 2 segundos	Cambiar entre una llamada en espera y una llamada activa



# Efectos Luminosos



- Descargue la aplicación Soundcore para conocer todos los modos luminosos disponibles.



## Aplicación Soundcore

Descargue la aplicación Soundcore para disfrutar de una mejor experiencia con el producto.

- Establecimiento de la conexión Bluetooth
- Comprobación de la información del producto
- Actualización del firmware
- Comprobación del estado de la batería
- Cambio de modos luminosos
- Alternancia entre los modos de sonido Interior/Exterior
- Modo DJ de luces para permitir las variaciones de luz y sonido
- Compatibilidad con juegos para fiestas
- Cambio al modo BassUp
- Control remoto del volumen y la reproducción o pausa
- Configuración de la hora de apagado automático



Soundcore



Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google Inc.



Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc.

# Especificaciones

☰ Las especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso.

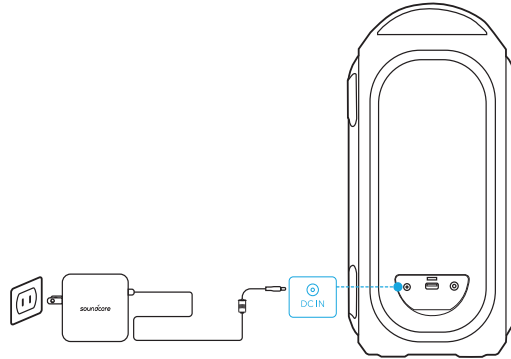
Entrada de alimentación de CC	15 V $\overline{=}$ 3 A
Capacidad de la batería	4900 mAh/7,4 V
Salida USB	5 V $\overline{=}$ 2,1 A
Potencia de salida de audio	80 W
Tiempo de carga	Aprox. 4,5 horas
Tiempo de reproducción (varía en función del nivel de volumen y el contenido de la música)	Hasta 18 horas
Clasificación de resistencia al agua	IPX7
Versión de Bluetooth	5.0
Alcance de Bluetooth	20 m
Formato de audio USB	.mp3,wma

# Lataaminen

## Lataa kaiutin



- Lataa tämä kaiutin täysin ennen ensimmäistä käyttökertaa. Tämä pidentää kiinteän akun käyttöikää.



Akkutaso <25%



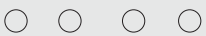
Akkutaso 25-50 %



Akkutaso 51-75 %



Akkutaso 76-99 %



Ladattu täyteen

## Akkutason tarkistaminen



Akkutaso <10 %



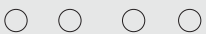
Akkutaso 10-25 %



Akkutaso 26-50 %



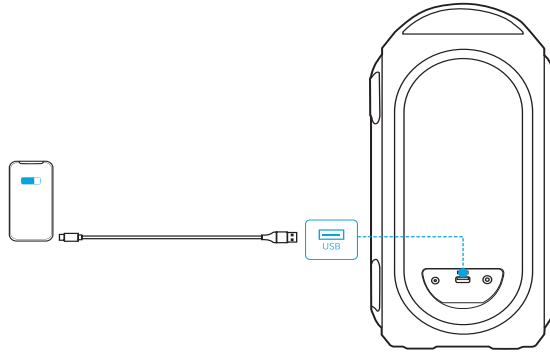
Akkutaso 51-75 %



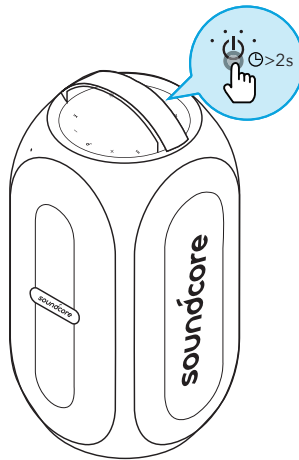
Akkutaso 76-100 %


## Lataa USB-laitteesi

Lataa USB-laitteesi USB-liitännästä.




## Virta päälle/pois




•  Paina kaksi sekuntia

•  Tasaisen valkoinen

Virta päälle

•  Paina kaksi sekuntia

•  Valo sammuksissa

Virta pois

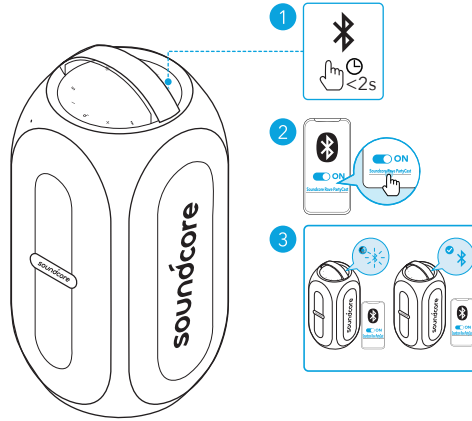


- Tämä kaiutin sammuu automaattisesti, kun sitä ei ole käytetty äänentoistoon tai mitään painiketta ei ole painettu 30 minuuttiin.

# Soundcore Rave PartyCastin käyttö

## Bluetooth-tila

Tällä kaiuttimella voit kuunnella musiikkia Bluetooth-laitteista.



	Paina	Siirry Bluetooth-pariliitostilaan
	Vilkkuu sinisenä	Bluetooth-pariliitos
	Tasaisen sininen	Bluetooth yhdistetty

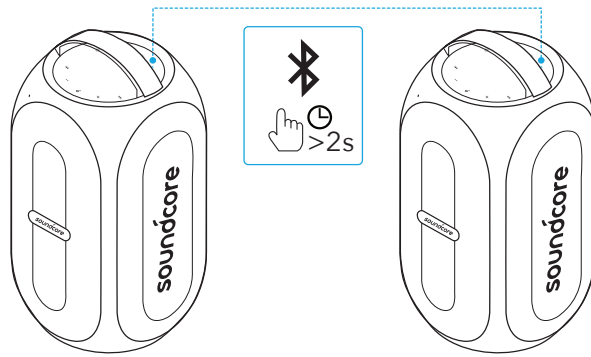


- Aina, kun kytket Soundcore-kaiuttimen päälle, se muodostaa automaattisesti yhteyden viimeiseen yhdistettyyn laitteeseen, jos se on Bluetooth-kantoalueella. Jos ei ole, siirry Bluetooth-parinmuodostustilaan painamalla Bluetooth-painiketta.

## TWS (True Wireless Stereo) -tila

Kaksi identtistä Rave PartyCast -kaiutinta voivat muodostaa laiteparin ja tuottaa stereoääntä.

1. Kun olet TWS-tilassa, yhdistä jompi kumpi kaiutin Bluetooth-laitteeseesi.
2. Paina molemmissa Soundcore-kaiuttimissa Bluetooth-painiketta vähintään 2 sekuntia siirtyäksesi TWS-parinmuodostustilaan.



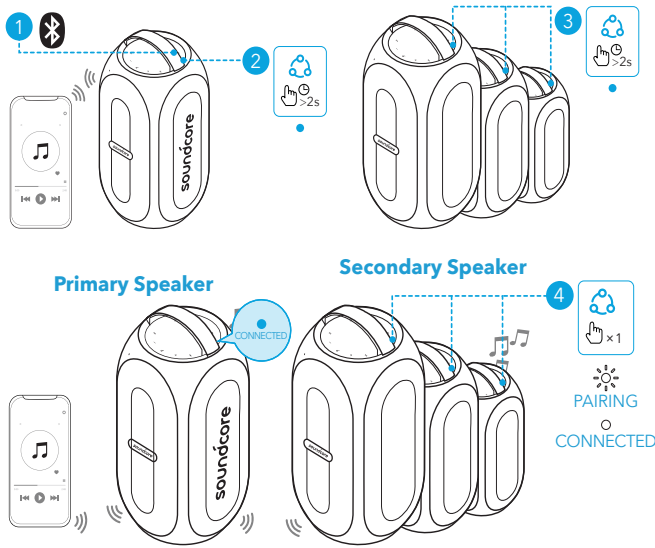
	Paina kaksi sekuntia	Siirry TWS-parinmuodostustilaan
	Vilkkuu sinisenä	TWS muodostaa laiteparia
	Tasaisen sininen	TWS yhdistetty (ensisijainen kaiutin)
	Valo sammuksissa	TWS yhdistetty (toissijainen kaiutin)

## PartyCast-tila

Voit yhdistää langattomasti jopa 100 identtistä Rave PartyCast -kaiutinta.



- Soundcore-kaiuttimet, joissa on PartyCast-toiminto, voidaan yhdistää tähän kaiuttimeen.
1. Paina sen Soundcore Rave PartyCast PartyCast-painiketta 2 sekuntia, joka on tällä hetkellä yhdistetty laitteen ensisijaiseksi kaiuttimeksi.
  2. Toista vaihe 1 toisessa Soundcore Rave PartyCast, jonka haluat yhdistää, ja paina sitten PartyCast-painiketta tehdäksesi niistä toissijaisia kaiuttimia PartyCast-laitteparissa.
- Toissijainen muodostaa automaattisesti yhteyden ensisijaiseen kaiuttimeen.



Paina kaksi sekuntia

Siirry PartyCast-  
parinmuodostustilaan



Tasaisen sininen (ensisijainen kaiutin)

PartyCast muodostaa laiteparia



Vilkkuu sinisenä (toissijainen kaiutin)



Tasaisen sininen (ensisijainen kaiutin)

PartyCast yhdistetty

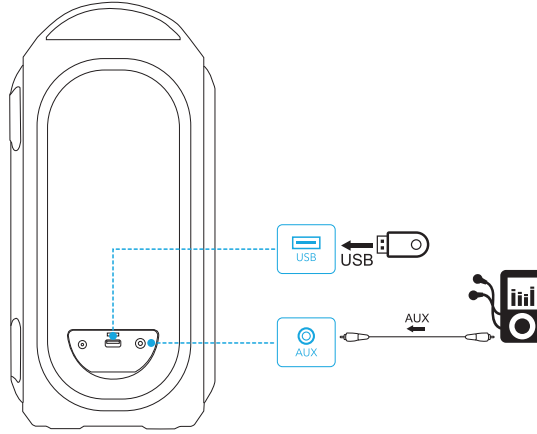


Tasaisen valkoinen (toissijainen kaiutin)

### Siirry tämän jälkeen PartyCast-tilaan:

- Voit sammuttaa kaikki kaiuttimet, säätää niiden äänenvoimakkuutta tai vaihtaa valotiloja suoraan ensisijaisesta kaiuttimesta.
- Voit sammuttaa kunkin toissijaisen kaiuttimen tai vaihtaa niiden valotiloja yksitellen.
- Et voi säätää kunkin toissijaisen kaiuttimen äänenvoimakkuutta yksitellen.
- Mikä tahansa toissijainen kaiutin voidaan vaihtaa ensisijaiseksi kaiuttimeksi painamalla PartyCast-painiketta ja yhdistämällä se älypuheliimeen. Mikä tahansa ensisijainen kaiutin voidaan vaihtaa toissijaiseksi kaiuttimeksi painamalla PartyCast-painiketta ja etsimällä käytettävissä olevaa ensisijaista kaiutinta.
- Voit poistua PartyCast-tilasta painamalla minkä tahansa kaiuttimen PartyCast-painiketta 2 sekuntia.

## USB/AUX-tila



- AUX-tilassa voit ohjata äänentoistoa yhdistetyn laitteen kautta.

## Ohjauspainikkeet

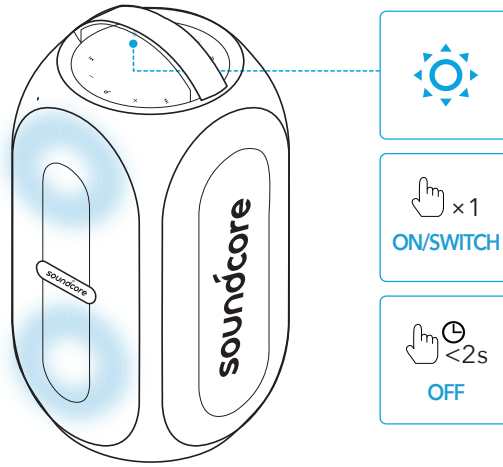
	Paina	Toista/keskeytä
	Paina	Seuraava kappale
	Paina	Edellinen kappale
	Paina	Äänenvoimakkuus alas/ylös
	Paina	Kytke BassUp päälle/pois
	Paina kaksi sekuntia	Vaihda äänen sisä/ulkotilan välillä
	Paina	Vastaa puheluun / lopeta puhelu
	Paina	Vastaa toiseen saapuvaan puheluun ja aseta nykyinen puhelu pitoon
	Paina kaksi sekuntia	Hylkää saapuva puhelu
	Paina kaksi sekuntia	Vaihda pidossa oleva puhelu aktiiviseen puheluun

## Valotehosteet



- Lataa Soundcore-sovellus tutustuaksesi kaikkiin tarjolla oleviin valotiloihin.





## Soundcore-sovellus

Saat paremman tuotekokemuksen lataamalla Soundcore-sovelluksen.

- Määritä Bluetooth-yhteys
- Tarkista tuotetiedot
- Päivitä laiteohjelmisto
- Ilmoita akun tila
- Vaihda valotilaa
- Vaihda äänen sisä- ja ulkotilan välillä
- Valon DJ-tila tukee valon ja äänen vaihteluita
- Nauti bilepeleistä
- Kytke BassUp-tila
- Säädä äänenvoimakkuutta ja toiston aloittamista/keskeyttämistä etäyhteydellä
- Määritä automaattisen virrankatkaisun aika



Soundcore



Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google Inc.



Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc.

## Tekniset tiedot

☰ Tekniset tiedot voivat muuttua ilman erillistä ilmoitusta

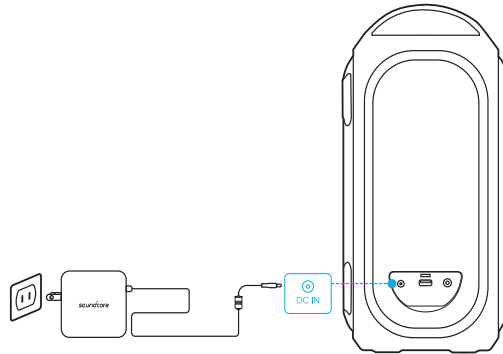
Tasavirtatulo	15 V $\overline{\text{---}}$ 3 A
Akun kapasiteetti	4900 mAh / 7,4 V
USB -lähtö	5 V $\overline{\text{---}}$ 2,1 A
Ääniteho	80 W
Latausaika	Noin 4,5 tuntia
Toisto-aika (riippuu äänenvoimakkuudesta ja musiikkisisällöstä)	Enintään 18 tuntia
Vesitiiviytaso	IPX7
Bluetooth-versio	5.0
Bluetoothin kantomatka	20 m / 66 ft
USB-audiotuoto	.mp3, .wma

# Chargement de

## Chargez votre enceinte



- Chargez entièrement l'enceinte lors de sa première utilisation pour prolonger la durée de vie de la batterie intégrée.



Niveau de batterie < 25 %



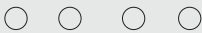
Niveau de batterie 25 à 50 %



Niveau de batterie 51 à 75 %



Niveau de batterie 76 à 99 %



Chargement terminé

## Vérification du niveau de batterie



Niveau de batterie < 10 %



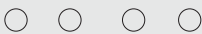
Niveau de batterie 10 à 25 %



Niveau de batterie 26 à 50 %



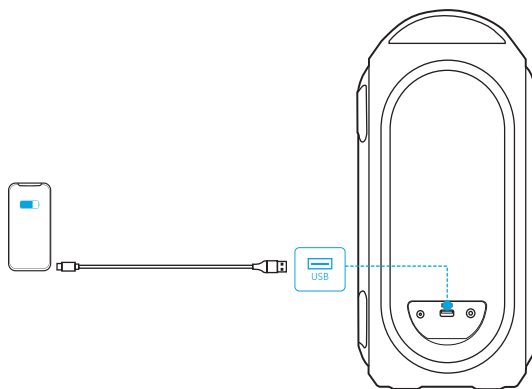
Niveau de batterie 51 à 75 %



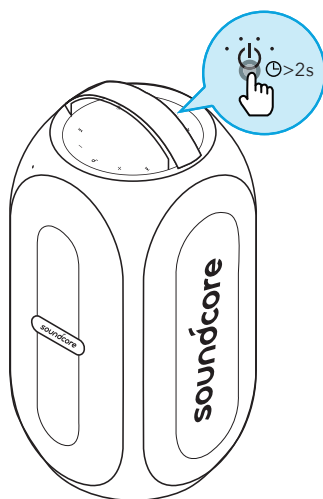
Niveau de batterie 76 à 100 %





## Chargez vos appareils USB

Chargez vos dispositifs USB via le connecteur USB.



## Mise sous/hors tension



-  Maintenez appuyé pendant 2 secondes En marche
-  Blanc fixe
-  Maintenez appuyé pendant 2 secondes Éteint
-  Lumière éteinte

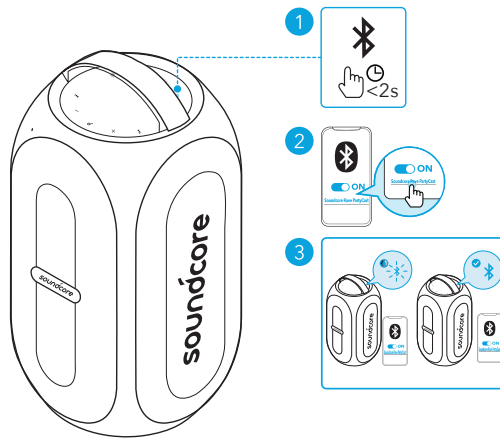


- Cette enceinte s'éteint automatiquement au bout de 30 minutes si aucun appareil n'est connecté.

## Utilisation de votre Soundcore Rave PartyCast

### Mode Bluetooth

Cette enceinte vous permet de profiter de la musique via vos appareils compatibles Bluetooth.



Appuyez une fois

Entrer en mode de couplage Bluetooth



Bleu clignotant

Couplage Bluetooth



Bleu fixe

Bluetooth connecté



- Chaque fois que vous allumez votre enceinte Soundcore, il se connecte automatiquement au dernier appareil auquel il s'est connecté s'il se trouve à portée Bluetooth. Sinon, appuyez sur le bouton Bluetooth pour accéder au mode de couplage Bluetooth.

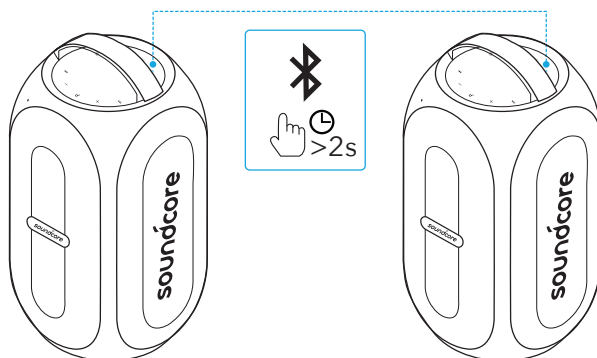
### Mode TWS (True Wireless Stereo)





Deux enceintes Rave PartyCast identiques peuvent être couplées pour un son stéréo.

1. Connectez l'une des enceintes à votre appareil compatible Bluetooth.

2. Sur les deux enceintes Soundcore, appuyez sur le bouton Bluetooth et

maintenez-le enfoncé pendant au moins 2 secondes pour passer en mode de couplage TWS.



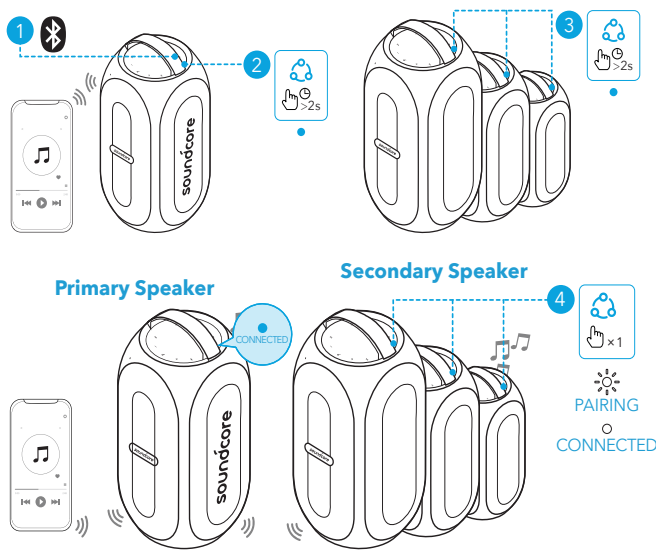
	Appuyez et maintenez pendant 2 secondes	Passer en mode de couplage TWS
	Bleu clignotant	Couplage TWS
	Bleu fixe	TWS connecté (haut-parleur principal)
	Lumière éteinte	TWS connecté (haut-parleur secondaire)

## Mode PartyCast

Vous pouvez connecter sans fil simultanément à jusqu'à 100 enceintes Rave PartyCast identiques.



- Vous pouvez également connecter les enceintes Soundcore disposant de la fonction PartyCast avec cette enceinte.
1. Maintenez enfoncé pendant 2 secondes le bouton PartyCast du Soundcore Rave PartyCast actuellement connecté à votre appareil en tant qu'enceinte principale.
  2. Répétez l'étape 1 sur les autres Soundcore Rave PartyCast à connecter, puis appuyez sur le bouton PartyCast pour les définir en tant qu'enceintes secondaires dans le couplage PartyCast.
- Les enceintes secondaires se connectent alors automatiquement à l'enceinte principale.



	Appuyez et maintenez pendant 2 secondes	Passer en mode de couplage PartyCast
	Bleu fixe (haut-parleur principal)	Couplage PartyCast
	Bleu clignotant (haut-parleur secondaire)	
	Bleu fixe (haut-parleur principal)	PartyCast connecté
	Blanc fixe (haut-parleur secondaire)	

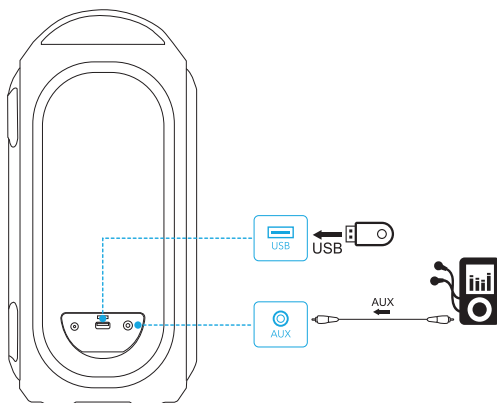
**Lorsque vous accédez avec succès au mode PartyCast :**

- Vous pouvez mettre hors tension, régler le volume ou changer de mode d'éclairage de toutes les enceintes en contrôlant uniquement l'enceinte principale.
- Vous pouvez mettre hors tension chaque enceinte secondaire individuellement ou changer les modes d'éclairage.
- Vous ne pouvez pas régler individuellement le volume de chaque enceinte secondaire.
- Tout haut-parleur secondaire peut faire l'objet d'un basculement pour devenir haut-parleur principal en appuyant sur le bouton PartyCast et en connectant votre téléphone. Tout haut-parleur principal peut faire l'objet d'un basculement pour devenir haut-parleur secondaire en appuyant sur le bouton PartyCast et en cherchant un haut-parleur principal disponible.
- Pour quitter le mode PartyCast, maintenez enfoncé le bouton PartyCast d'une des enceintes pendant 2 secondes.

## Mode USB/AUX



- Lorsque vous utilisez le mode AUX, contrôlez la lecture audio via l'appareil connecté.



## Boutons de commande

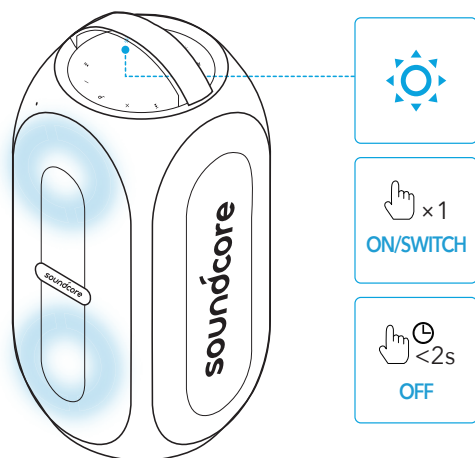
	Appuyez une fois	Lecture/pause
	Appuyez une fois	Piste suivante
	Appuyez une fois	Piste précédente
	Appuyez une fois	Augmenter/réduire le volume
	Appuyez une fois	Activer/désactiver BassUp
	Appuyez et maintenez pendant 2 secondes	Commuter entre les modes sonores intérieur/extérieur
	Appuyez une fois	Répondre/Terminer un appel
	Appuyez une fois	Répondre à un deuxième appel entrant et mettre l'appel en cours en attente
	Appuyez et maintenez pendant 2 secondes	Rejeter un appel entrant
	Appuyez et maintenez pendant 2 secondes	Passer d'un appel en attente à un appel actif

## Effets Lumineux



- Téléchargez l'application SoundCore pour découvrir tous les modes d'éclairage disponibles.





## Application Soundcore

Téléchargez l'application Soundcore pour une expérience produit optimisée.

- Paramétrage de la connexion Bluetooth
- Vérifier les informations sur les produits
- Mise à jour du firmware
- Affichage de l'état de la batterie
- Commuter entre plusieurs modes d'éclairage
- Commuter entre les modes sonores intérieur/extérieur
- Mode Light DJ assurant la prise en charge des changements sonores et de l'éclairage
- Participer à des jeux festifs
- Passer en mode BassUp
- Contrôler à distance le volume et la lecture/pause
- Définir l'heure de mise hors tension automatique



Soundcore 




Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google Inc.


Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc.

## Spécifications

 Les spécifications sont susceptibles d'être modifiées sans préavis

Entrée d'alimentation CC

15 V  3 A

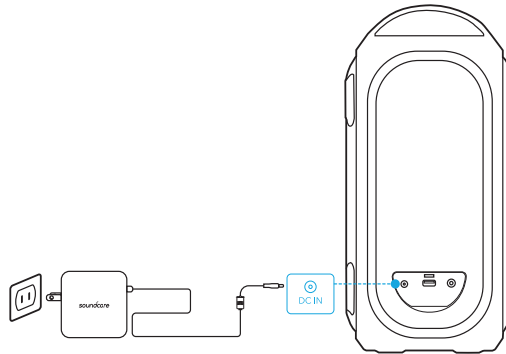
Capacité de la batterie	4 900 mAh/7,4 V
Sortie USB	5 V  2,1 A
Puissance de sortie audio	80 W
Temps de charge	Env. 4,5 heures
Autonomie (varie en fonction du niveau sonore et du contenu musical)	Jusqu'à 18 heures
Niveau d'étanchéité	IPX7
Version Bluetooth	5.0
Portée Bluetooth	20 m/66 pi
Format audio USB	.mp3, .wma

## In carica

### Ricarica dell'altoparlante



- Prima del primo utilizzo, ricaricare completamente l'altoparlante consente di prolungare la durata della batteria incorporata.



Livello della batteria < 25%



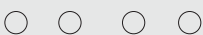
Livello della batteria 25% - 50%



Livello della batteria 51% - 75%



Livello della batteria 76% - 99%



Ricarica completata

### Verifica del livello di carica della batteria



Livello della batteria < 10%



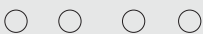
Livello della batteria 10% - 25%



Livello della batteria 26% - 50%



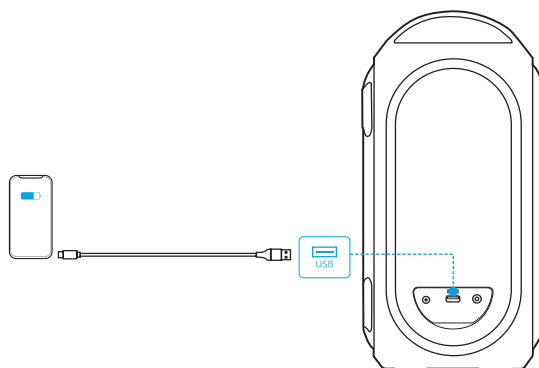
Livello della batteria 51% - 75%



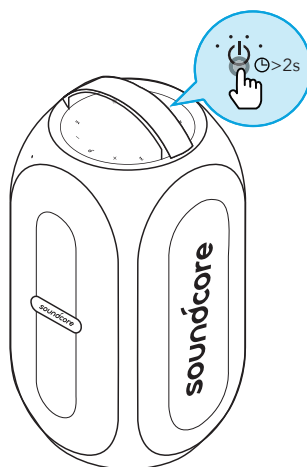
Livello della batteria 76% - 100%





## Ricarica di dispositivi USB

Ricaricare i dispositivi USB tramite il connettore USB.



## Accensione/Spegnimento



- |   |                                |             |
|---|--------------------------------|-------------|
| •  | • Tenere premuto per 2 secondi | Accensione  |
| •  | • Bianco fisso                 |             |
| •  | • Tenere premuto per 2 secondi | Spegnimento |
| •  | • Spia spenta                  |             |

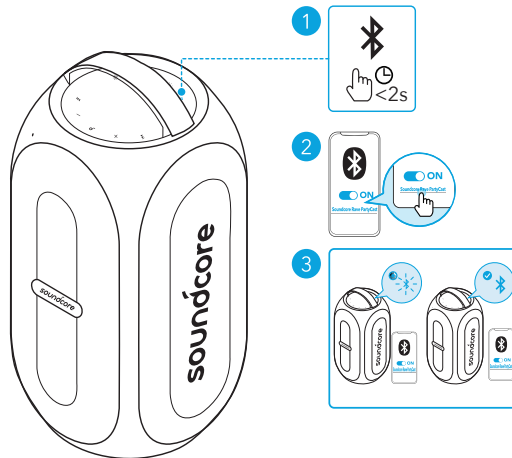


- Questo altoparlante si spegne automaticamente 30 minuti dopo l'assenza di input audio o a seguito di inattività dei pulsanti.

# Utilizzo di Soundcore Rave PartyCast

## Modalità Bluetooth

L'altoparlante consente di ascoltare la musica attraverso i dispositivi Bluetooth.



	Premere	Attivare modalità di associazione Bluetooth
	Blu lampeggiante	Associazione Bluetooth
	Blu fisso	Bluetooth connesso

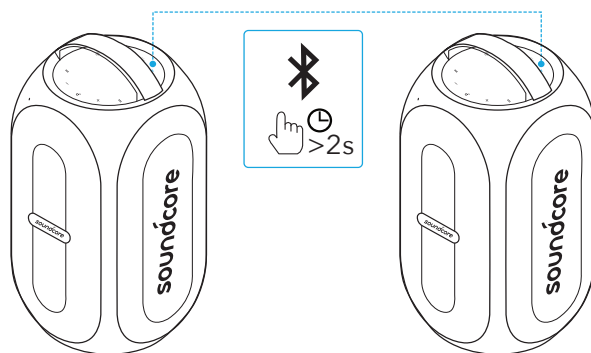


- A ogni accensione dell'altoparlante Soundcore, quest'ultimo si collegherà automaticamente all'ultimo dispositivo collegato, se disponibile all'interno della portata Bluetooth. Se ciò non avviene, premere il pulsante Bluetooth per attivare la modalità di associazione tramite Bluetooth.

## Modalità TWS (True Wireless Stereo)

Due altoparlanti Rave PartyCast possono associarsi tra loro per produrre un audio stereo.

1. Collegare uno degli altoparlanti con il dispositivo abilitato Bluetooth.
2. Su entrambi gli altoparlanti SoundCore, tenere premuto il pulsante Bluetooth per almeno 2 secondi per accedere alla modalità di associazione TWS.



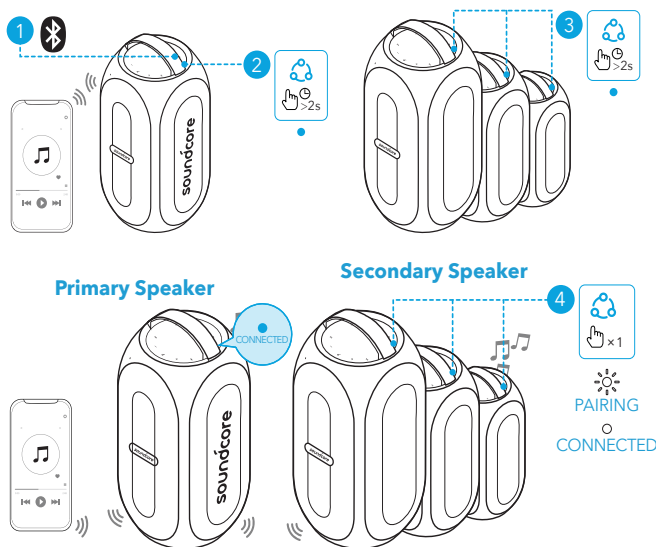
	Tenere premuto per 2 secondi	Entrare nella modalità di associazione TWS
	Blu lampeggiante	Associazione TWS
	Blu fisso (altoparlante principale)	Connessione TWS effettuata
	Spia spenta (altoparlante secondario)	

## Modalità PartyCast

Puoi connettere in modalità wireless fino a 100 altoparlanti Rave PartyCast identici allo stesso momento.



- Gli altoparlanti Soundcore con funzione PartyCast possono essere connessi a questo altoparlante.
- 1. Tenere premuto il pulsante PartyCast per 2 secondi sul sistema Soundcore Rave PartyCast attualmente connesso al dispositivo in uso come altoparlante principale.
- 2. Ripetere il passaggio 1 sull'altro sistema Soundcore Rave PartyCast che si desidera connettere, quindi premere il pulsante PartyCast per renderli altoparlanti secondari durante l'associazione con PartyCast.
- Gli altoparlanti secondari si collegheranno automaticamente a quello principale.

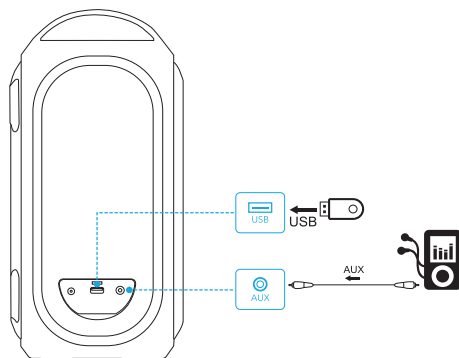


	Tenere premuto per 2 secondi	Entrare nella modalità di associazione PartyCast
	Blu fisso (altoparlante principale)	Associazione PartyCast
	Blu lampeggiante (altoparlante secondario)	
	Blu fisso (altoparlante principale)	Connessione PartyCast effettuata
	Blanc fisso (altoparlante secondario)	

**Quando si accede correttamente alla modalità PartyCast:**

- È possibile spegnere, regolare il volume o cambiare le modalità di illuminazione per tutti gli altoparlanti controllando solo l'altoparlante principale.
- È possibile spegnere o cambiare le modalità di illuminazione per ciascun altoparlante secondario individualmente.
- Non è possibile regolare il volume per ciascun altoparlante secondario individualmente.
- Qualsiasi altoparlante secondario può essere commutato per trasformarlo nell'altoparlante principale premendo il pulsante PartyCast e collegandosi allo smartphone. È possibile commutare qualsiasi altoparlante primario per trasformarlo nell'altoparlante secondario premendo il pulsante PartyCast e cercando un altoparlante primario disponibile.
- Per uscire dalla modalità PartyCast, premere il pulsante PartyCast su qualsiasi altoparlante per 2 secondi.

## Modalità USB/AUX



- Quando si utilizza la modalità AUX, controllare la riproduzione audio tramite il dispositivo collegato.

## Controlli pulsanti

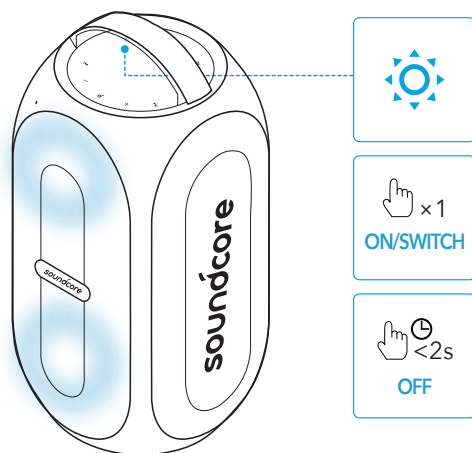
	Premere	Riproduzione/Pausa
	Premere	Brano successivo
	Premere	Brano precedente
	Premere	Diminuzione/Aumento volume
	Premere	Accensione/Spengimento BassUp
	Tenere premuto per 2 secondi	Passaggio tra le modalità di suono per interni ed esterni
	Premere	Rispondi/Termina chiamata
	Premere	Rispondere a una seconda chiamata in arrivo e mettere in attesa la chiamata corrente
	Tenere premuto per 2 secondi	Rifiutare una chiamata in arrivo
	Tenere premuto per 2 secondi	Passare da una chiamata in attesa a una chiamata attiva

## Effetti luce



- Scaricare l'app Soundcore per verificare tutte le modalità di illuminazione disponibili.






## App Soundcore

Per un'esperienza d'utilizzo ottimale del prodotto, scaricare l'app Soundcore.

- Configurazione della connessione Bluetooth
- Controlla le informazioni sul prodotto
- Aggiornamento firmware
- Indica lo stato della batteria
- Passaggio tra le modalità di illuminazione
- Passaggio tra le modalità di suono per interni ed esterni
- Modalità DJ illuminazione per supportare le variazioni di luce e suono
- Divertiti al massimo alle feste
- Passaggio alla modalità BassUp
- Controllo a distanza del volume e di riproduzione/pausa
- Imposta il tempo di spegnimento automatico



Soundcore 



Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google Inc.




Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc.

## Specifiche

 Le specifiche sono soggette a modifiche senza preavviso

Ingresso alimentazione CC

15 V  3 A

Capacità della batteria

4900 mAh/7,4 V

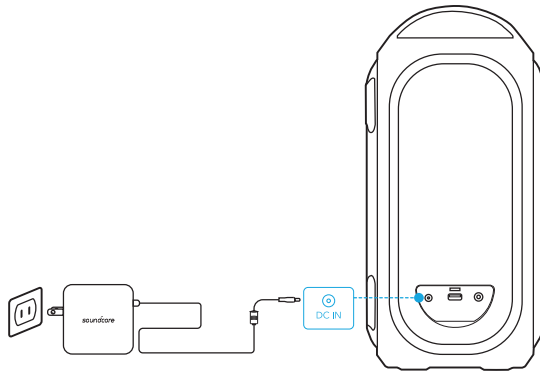
Uscita USB	5 V $\overline{\text{---}}$ 2,1 A
Potenza uscita audio	80 W
Durata della ricarica	Appr. 4,5 ore
Tempo di riproduzione (varia a seconda del livello del volume e del contenuto musicale)	fino a 18 ore
Livello di impermeabilità	IPX7
Versione Bluetooth	5.0
Portata Bluetooth	20 m
Formato audio USB	.mp3 .wma

# Opladen

## Uw luidspreker opladen



- Laad deze luidspreker vóór het eerste gebruik volledig op. Dit verlengt de levensduur van de ingebouwde batterij.



Batterijniveau <25%



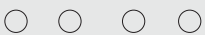
Batterijniveau 25% - 50%



Batterijniveau 51% - 75%



Batterijniveau 76% - 99%



Batterij volledig opgeladen

## Het batterijniveau controleren



Batterijniveau <10%



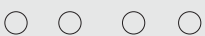
Batterijniveau 10% - 25%



Batterijniveau 26% - 50%



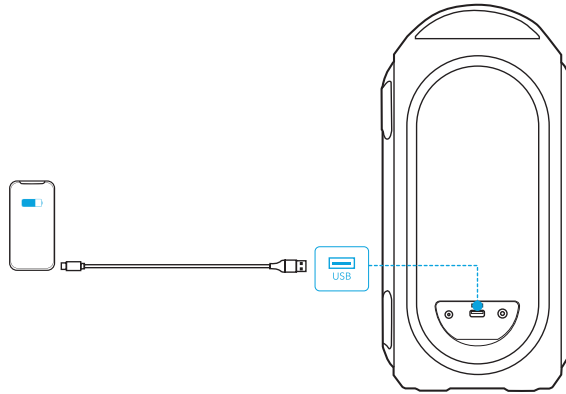
Batterijniveau 51% - 75%



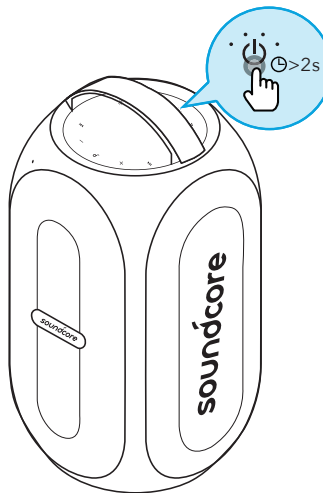
Batterijniveau 76% - 100%





## Uw USB-apparaten opladen

Laad uw USB-apparaten op via de USB-aansluiting.



## In-/uitschakelen



-  • Houd 2 seconden ingedrukt Inschakelen
-  • Brandt wit
-  • Houd 2 seconden ingedrukt Uitschakelen
-  • Lampje uit

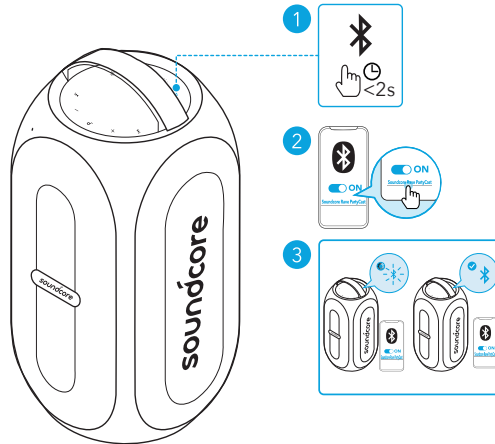


- Deze luidspreker schakelt automatisch uit wanneer er gedurende 30 minuten geen audio-invoer is of geen knoppen zijn ingedrukt.

## Uw Soundcore Rave PartyCast gebruiken

### Bluetooth-modus

Met deze luidspreker kunt u via uw Bluetooth-apparaten genieten van muziek.



Druk op de knop    Overschakelen naar de Bluetooth-koppelingsmodus



Knippert blauw    Koppelen via Bluetooth



Brandt blauw    Verbonden via Bluetooth



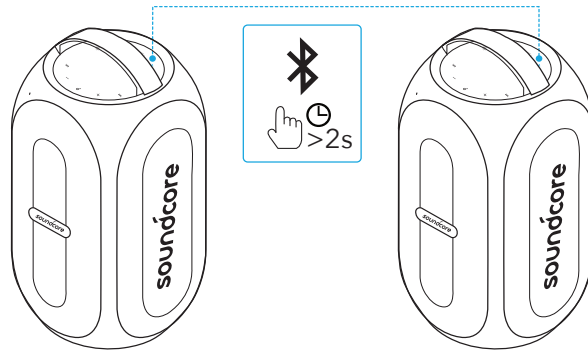
- Telkens wanneer u uw Soundcore-luidspreker inschakelt, maakt deze verbinding met het laatste apparaat waarmee verbinding is gemaakt, indien dit apparaat beschikbaar is binnen het Bluetooth-bereik. Als dit niet het geval is, drukt u op de Bluetooth-knop om over te schakelen naar de Bluetooth-koppelingsmodus.

### TWS-modus (True Wireless Stereo)

Twee identieke Rave PartyCast-luidsprekers kunnen met elkaar koppelen voor stereogeluid.

1. Verbindt u een van beide luidsprekers met uw Bluetooth-apparaat.
2. Houd op beide Soundcore-luidsprekers de Bluetooth-knop minimaal 2

seconden ingedrukt om over te schakelen naar de TWS-koppelingsmodus.



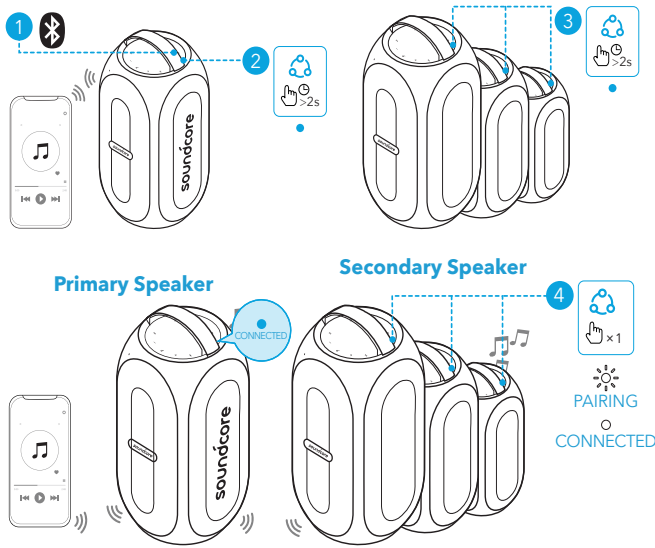
	Houd 2 seconden ingedrukt	Overschakelen naar de TWS-koppelingsmodus
	Knippert blauw	Koppelen via TWS
	Brandt blauw (primaire luidspreker)	Verbonden via TWS
	Lampje uit (secundaire luidspreker)	Verbonden via TWS

## PartyCast-modus

U kunt draadloos tot 100 identieke Rave PartyCast-luidsprekers met elkaar verbinden.



- Soundcore-luidsprekers met PartyCast-functie kunnen ook worden verbonden met deze luidspreker.
1. Houd de PartyCast-knop 2 seconden ingedrukt op de Soundcore Rave PartyCast die momenteel is verbonden met uw apparaat als primaire luidspreker.
  2. Herhaal stap 1 op de andere Soundcore Rave PartyCast-luidsprekers die u wilt verbinden en druk vervolgens op de PartyCast-knop om ze secundaire luidsprekers te maken in de PartyCast-koppeling.
- De secundaire luidsprekers maken automatisch verbinding met de primaire luidspreker.



	Houd 2 seconden ingedrukt	Overschakelen naar de PartyCast-koppelingsmodus
	Brandt blauw (primaire luidspreker)	Koppelen via PartyCast
	Knippert blauw (secundaire luidspreker)	
	Brandt blauw (primaire luidspreker)	Verbonden via PartyCast
	Brandt wit (secundaire luidspreker)	Verbonden via PartyCast

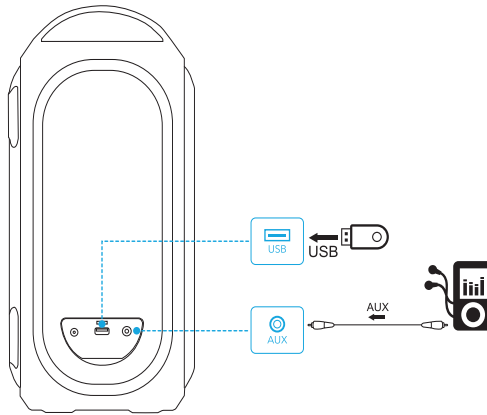
### Wanneer u met succes hebt overgeschakeld naar de PartyCast-modus:

- U kunt alle luidsprekers uitschakelen, het volume aanpassen of schakelen tussen lichtmodi voor alle luidsprekers door alleen de primaire luidspreker te bedienen.
- U kunt elke secundaire luidspreker afzonderlijk uitschakelen of schakelen tussen de lichtmodi voor de luidspreker.
- U kunt het volume niet voor elke secundaire luidspreker afzonderlijk aanpassen.
- Elke secundaire luidspreker kan met het verwisselen de primaire luidspreker worden door op de PartyCast-knop te drukken en verbinding te maken met uw smartphone. Elke primaire luidspreker kan met het verwisselen de secundaire luidspreker worden door op de PartyCast-knop te drukken en te zoeken naar een beschikbare primaire luidspreker.
- Houd de PartyCast-knop op een willekeurige luidspreker 2 seconden ingedrukt om de PartyCast-modus af te sluiten.

## USB/AUX-modus



- Bij gebruik van de AUX-modus bedient u het afspelen van audio via het verbonden apparaat.



## Knoppen

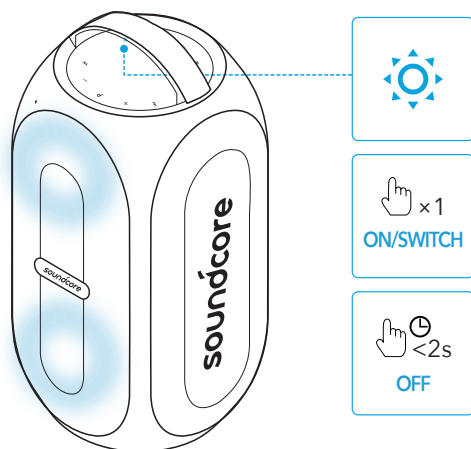
	Druk op de knop	Afspelen/pauzeren
	Druk op de knop	Volgend nummer
	Druk op de knop	Vorig nummer
	Druk op de knop	Volume omlaag/omhoog
	Druk op de knop	BassUp in-/uitschakelen
	Houd 2 seconden ingedrukt	Schakelen tussen binnen-/buitenmodus
	Druk op de knop	Een oproep beantwoorden/beëindigen
	Druk op de knop	Een tweede binnenkomende oproep beantwoorden en de huidige oproep in de wacht zetten
	Houd 2 seconden ingedrukt	Een binnenkomende oproep weigeren
	Houd 2 seconden ingedrukt	Schakelen tussen een oproep in de wacht en een actieve oproep

## Lichteffecten



- Download de Soundcore-app om alle beschikbare lichtmodi te bekijken.





## Soundcore-app

Download de Soundcore-app voor een betere productervaring.

- Een Bluetooth-verbinding tot stand brengen
- Productinformatie controleren
- De firmware bijwerken
- De batterijstatus aangeven
- Schakelen tussen lichtmodi
- Schakelen tussen de binnen- en buitenmodus
- Licht-DJ-modus voor afwisseling in licht en geluid
- Geniet van feestspellen
- De BassUp-modus wijzigen
- Op afstand het volume regelen en afspelen/pauzeren
- Automatische uitschakeltijd instellen



Soundcore



Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google Inc.





Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc.

## Specificaties

☰ Specificaties zijn onderhevig aan verandering zonder kennisgeving

DC-voedingsingang

15 V  3 A

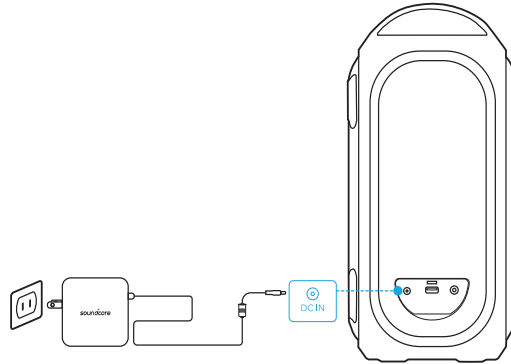
Batterijcapaciteit	4900 mAh / 7,4 V
USB-uitgang	5 V  2,1 A
Audiovermogen	80 W
Oplaadtijd	Ca. 4,5 uur
Afspeeltijd (afhankelijk van volume en muziekinhoud)	Maximaal 18 uur
Waterdichtheidsniveau	IPX7
Bluetooth-versie	5.0
Bluetooth-bereik	20 m
USB-audio-indeling	.mp3, .wma

# Lader

## Lad høyttaleren



- Lad denne høyttaleren helt før den brukes første gang for å forlenge levetiden til det innebygde batteriet.



Batterinivå < 25 %



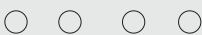
Batterinivå 25 %-50 %



Batterinivå 51 %-75 %



Batterinivå 76 %-99 %



Fullt ladet

## Kontrollere batterinivået



Batterinivå < 10 %



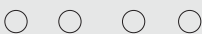
Batterinivå 10 %-25 %



Batterinivå 26 %-50 %



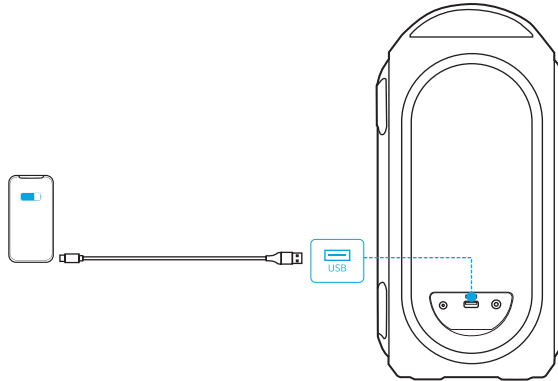
Batterinivå 51 %-75 %



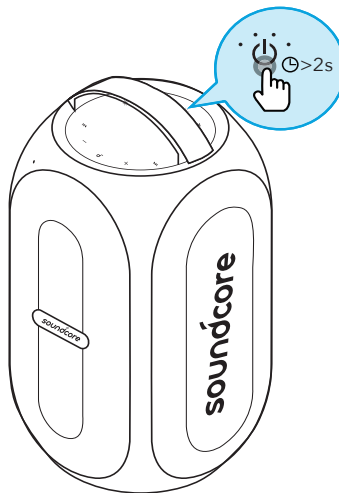
Batterinivå 76 %-100 %





## Lad USB-enheter

Lag USB-enheten via USB-kontakten.



## Slå på/av



-  Trykk og hold nede i 2 sekunder Slå på
-  Lyser kontinuerlig hvitt
-  Trykk og hold nede i 2 sekunder Slå av
-  Lys av

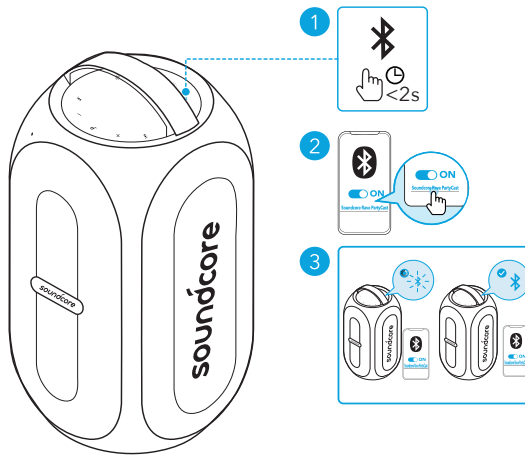


- Denne høyttaleren slår automatisk av 30 minutter etter at det ikke finnes lydinntak eller at knappen ikke brukes.

## Bruke Soundcore Rave PartyCast

### Bluetooth-modus

Med denne høyttaleren kan du lytte til musikk via Bluetooth-aktiverte enheter.



	Trykk	Gå inn i Bluetooth-paringsmodus
	Blinker blått	Bluetooth-paring
	Fast blått	Bluetooth tilkoblet

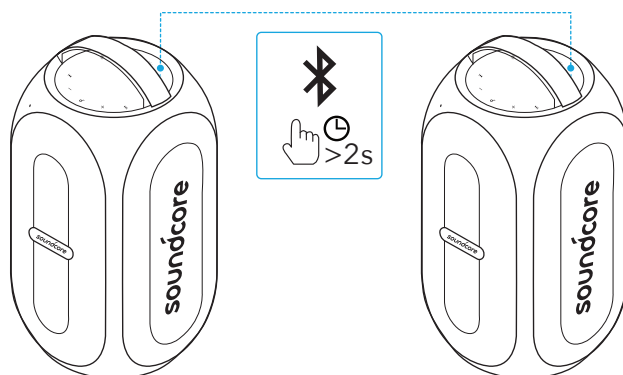


- Hver gang du slår på Soundcore-høyttaleren, vil den automatisk koble til den siste enheten de var tilkoblet hvis den er innenfor Bluetooth-dekningsområdet. Hvis ikke trykker du på Bluetooth-knappen for å gå til Bluetooth-paringsmodus.

### TWS (True Wireless Stereo)-modus

To identiske Rave PartyCast-høyttalere kan pares med hverandre for stereolyd.

1. Koble en av høyttalerne til en Bluetooth-aktivert enhet i TWS-modus.
2. Trykk og hold nede Bluetooth-knappen på begge Soundcore-høyttalerne i minst 2 sekunder for å gå til TWS-paringsmodus.



Trykk på og hold nede i 2 sekunder Gå til TWS-paringsmodus



Blinker blått

TWS-paring



Fast blått

TWS-tilkoblet (primær høyttaler)



Lys av

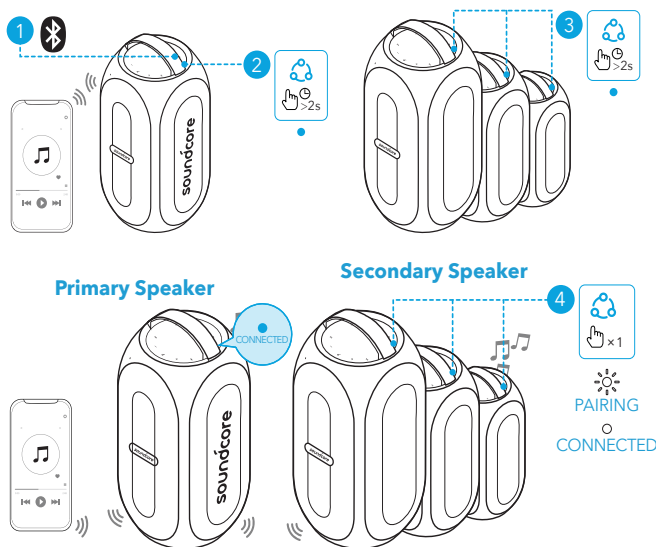
TWS-tilkoblet (sekundær høyttaler)

## PartyCast-modus

Inntil 100 identiske Rave PartyCast-høyttalere kan kobles trådløst sammen.



- Soundcore-høyttalere med PartyCast-funksjon, kan også kobles til denne høyttaleren.
- 1. Trykk og hold nede PartyCast-knappen i 2 sekunder på Soundcore Rave PartyCast som i øyeblikket er koblet til enheten din som primær høyttaler.
- 2. Gjenta trinn 1 på den andre Soundcore Rave PartyCast som skal kobles til, og trykk deretter på PartyCast-knappen for å gjøre dem til sekundære høyttalere i PartyCast-paring.
- De sekundære høyttalerne kobles automatisk til den primære høyttaleren.



	Trykk på og hold nede i 2 sekunder	Gå til PartyCast-paringsmodus
	Fast blått (primær høyttaler)	PartyCast-paring
	Blinker blått (sekundær høyttaler)	
	Fast blått (primær høyttaler)	PartyCast-tilkoblet
	Lyser kontinuerlig hvitt (sekundær høyttaler)	

**Gå til PartyCast-modus når dette er ferdig:**

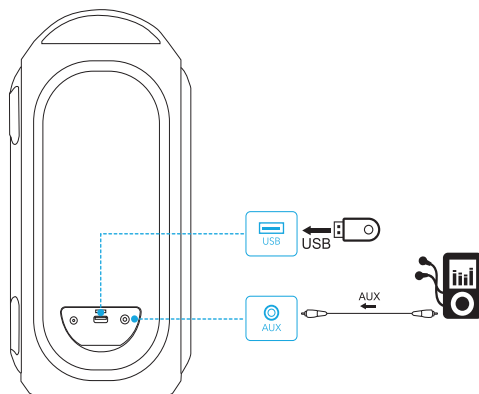
- Du kan slå av, justere volumet eller bytte på lysmoduser på alle høyttalerne ved å regulere bare den primære høyttaleren.
- Du kan slå av eller bytte lysmoduser for hver sekundær høyttaler enkeltvis.
- Du kan ikke justere volumet på hver sekundær høyttaler enkeltvis.
- En hvilken som helst sekundær høyttaler kan bli den primære høyttaleren ved å trykke på PartyCast-knappen og koble til smarttelefonen. En hvilken som helst primær høyttaler kan bli den sekundære høyttaleren ved å trykke på PartyCast-knappen og søke etter en tilgjengelig primær høyttaler.
- For å avslutte PartyCast-modus skal du trykke på PartyCast-knappen på hvilken som helst høyttaler i 2 sekunder.

**USB/AUX-modus**



- Når du bruker AUX-modus, kontrollerer du lydavspillingen via den tilkoblede

enheten.



## Knappekontroller

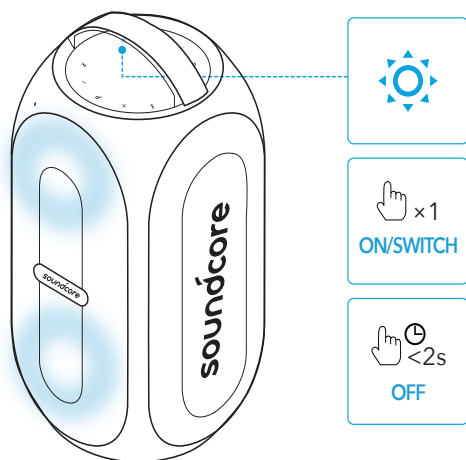
	Trykk	Spill av / pause
	Trykk	Neste spor
	Trykk	Forrige spor
	Trykk	Volum ned/opp
	Trykk	Slå BassUp på/av
	Trykk på og hold nede i 2 sekunder	Veksle mellom innendørs-/utendørs lydmodus
	Trykk	Svare på / avslutte anrop
	Trykk	Svar på et annet innkommende anrop, og sett det nåværende anropet på vent
	Trykk på og hold nede i 2 sekunder	Avvis et innkommende anrop
	Trykk på og hold nede i 2 sekunder	Bytt mellom en ventende samtale og en aktiv samtale

## Lyseffekter



- Last ned Soundcore-appen for å kontrollere alle tilgjengelige lysmoduser.

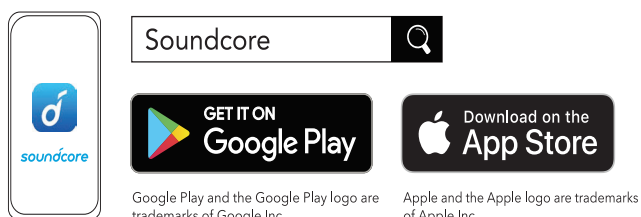




## Soundcore-app

Last ned Soundcore-appen for å få en forbedret produktopplevelse.

- Konfigurer Bluetooth-forbindelse
- Kontroller produktinformasjon
- Oppdater fastvare
- Indiker batteristatus
- Veksle mellom lysmoduser
- Veksle mellom innendørs og utendørs lydmodus
- Lys DJ-modus for å støtte lys- og lydvariasjon
- Ha gøy med selskapsleker
- Bytt BassUp-modus
- Fjernkontroll av volumet og spille/pause
- Konfigurer automatisk strøm av-tid



## Spesifikasjoner

☰ Spesifikasjoner kan endres uten varsel

Likestrømingang

15 V  $\equiv$  3 A

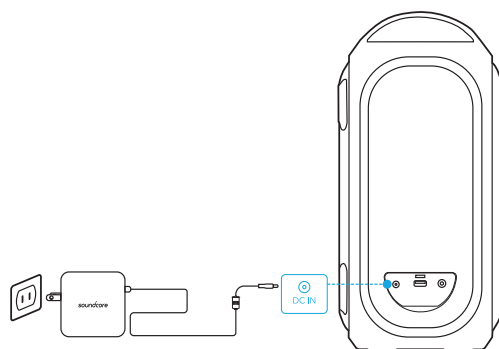
Batterikapasitet	4900 mAh / 7,4 V
Utgangseffekt for USB	5 V $\equiv$ 2,1 A
Lydutgangseffekt	80 W
Ladetid	Omtrent 4,5 timer
Avspillingstid (varierer etter volumnivå og musikkinnhold)	Opptil 18 timer
Vanntetningsnivå	IPX7
Bluetooth-versjon	5.0
Bluetooth-dekningsområde	20 m
USB-lydformat	.mp3, .wma

# Ładowanie

## Naładuj głośnik



- Przed pierwszym użyciu w pełni naładuj głośnik – pozwala to wydłużyć żywotność wbudowanego akumulatora.



Poziom naładowania akumulatora < 25%



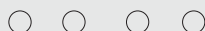
Poziom naładowania akumulatora 25-50%



Poziom naładowania akumulatora 51-75%



Poziom naładowania akumulatora 76-99%



Pełny poziom naładowania

## Sprawdzanie poziomu naładowania akumulatora



Poziom naładowania akumulatora < 10%



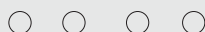
Poziom naładowania akumulatora 10-25%



Poziom naładowania akumulatora 26-50%



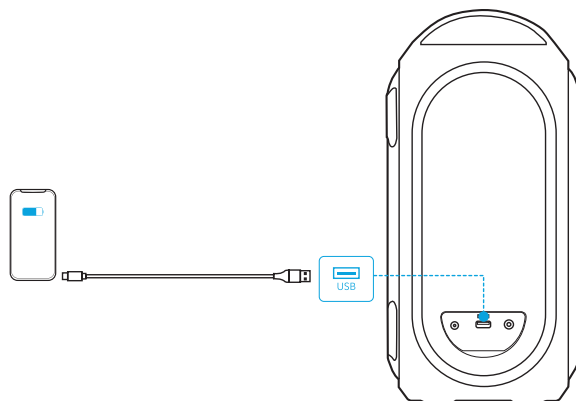
Poziom naładowania akumulatora 51-75%



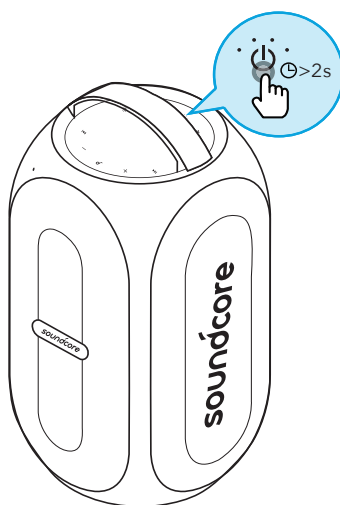
Poziom naładowania akumulatora 76-100%





## Naładuj swoje urządzenia USB

Naładuj urządzenia USB za pomocą złącza USB.



## Włączanie i wyłączanie



-  • Naciśnij i przytrzymaj przez 2 sekundy
-  • Światło ciągłe białe
-  • Naciśnij i przytrzymaj przez 2 sekundy
-  • Nie świeci

Zasilanie włączone

Zasilanie wyłączone

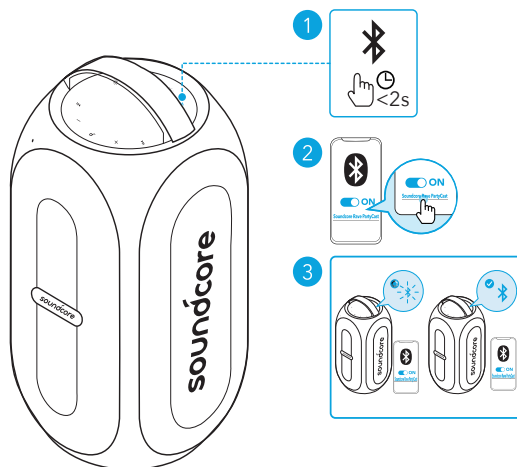


- Głośnik wyłącza się automatycznie, gdy przez 30 minut nie otrzyma danych wejściowych audio lub nie zostanie naciśnięty żaden przycisk.

## Korzystanie z głośnika Soundcore Rave PartyCast

### Tryb Bluetooth

Głośnik umożliwia słuchanie muzyki z urządzeń obsługujących technologię Bluetooth.



Naciśnij

Wejść w tryb parowania Bluetooth



Migające światło niebieskie

Parowanie Bluetooth



Stale świecąca niebieska dioda

Połączono za pomocą Bluetooth



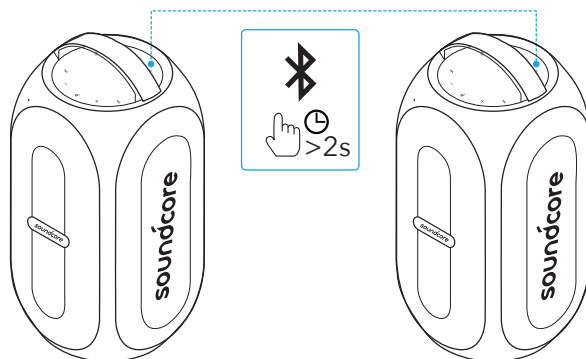
- Każde włączenie głośnika Soundcore powoduje automatyczne połączenie z urządzeniem, z którym ostatnio nawiązano połączenie, pod warunkiem, że urządzenie to znajduje się w zasięgu Bluetooth. W przeciwnym wypadku naciśnij przycisk Bluetooth, aby przejść do trybu parowania Bluetooth.





### Tryb TWS (True Wireless Stereo)

Aby uzyskać dźwięk stereo, można sparować ze sobą dwa identyczne głośniki Rave PartyCast.

1. Po włączeniu trybu TWS nawiąż połączenie między dowolnym z głośników a urządzeniem obsługującym technologię Bluetooth.

2. Naciśnij i przytrzymaj przez przynajmniej 2 sekundy przycisk Bluetooth znajdujący się na obu głośnikach SoundCore, aby przejść do trybu parowania TWS.



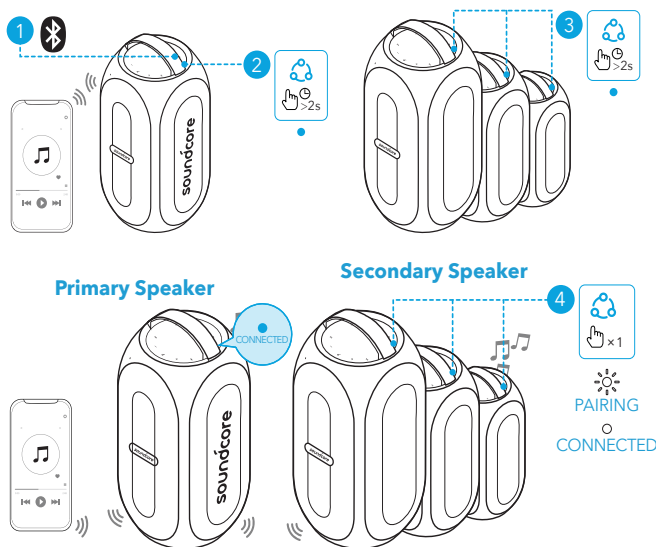
	Naciśnij i przytrzymaj przez 2 sekundy	Włącz tryb parowania TWS
	Migające światło niebieskie	Parowanie TWS
	Stale świecąca niebieska dioda (głośnik główny)	Nawiązano połączenie TWS
	Nie świeci (głośnik dodatkowy)	

## Tryb PartyCast

Bezprzewodowo możesz nawiązać połączenie między nawet 100 identycznymi głośnikami Rave PartyCast.



- Głośnik można sparować z głośnikami Soundcore, posiadającymi funkcję PartyCast.
- 1. Naciśnij i przytrzymaj przycisk PartyCast przez 2 sekundy na głośniku Soundcore Rave PartyCast, podłączonym do Twojego urządzenia jako główny głośnik.
- 2. Powtórz krok pierwszy przy kolejnym głośniku Soundcore Rave PartyCast, a następnie naciśnij przycisk PartyCast, by połączyć głośnik dodatkowy w trybie PartyCast.
- Głośniki dodatkowe automatycznie połączą się z głośnikiem głównym.

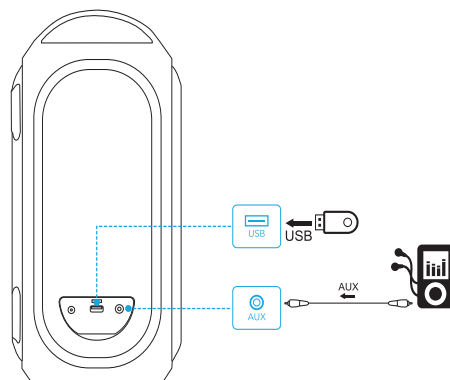


	Naciśnij i przytrzymaj przez 2 sekundy	Włącz tryb parowania PartyCast
	Stale świecąca niebieska dioda (głośnik główny)	Parowanie PartyCast
	Migające światło niebieskie (głośnik dodatkowy)	
	Stale świecąca niebieska dioda (głośnik główny)	Nawiązano połączenie PartyCast
	Światło ciągłe białe (głośnik dodatkowy)	

**Po pomyślnym przejściu w tryb PartyCast:**

- Możesz wyłączyć zasilanie, wyregulować głośność lub przełączyć tryby świecenia dla wszystkich głośników, kontrolując tylko głośnik główny.
- Możesz włączyć lub wyłączyć tryby świecenia dla każdego głośnika dodatkowego indywidualnie.
- Nie można indywidualnie regulować głośności dla każdego dodatkowego głośnika.
- Każdy głośnik dodatkowy można ustawić jako głośnik główny poprzez naciśnięcie przycisku PartyCast i nawiązanie połączenia ze smartfonem. Każdy głośnik główny można ustawić jako głośnik dodatkowy poprzez naciśnięcie przycisku PartyCast i wyszukanie dostępnego głośnika głównego.
- Aby wyłączyć tryb PartyCast, naciśnij na 2 sekundy przycisk PartyCast na dowolnym z głośników.

## Tryb USB/pomocniczy



- Podczas korzystania z trybu pomocniczego, odtwarzaniem dźwięku można sterować za pomocą połączanego urządzenia.

## Przyciski sterujące

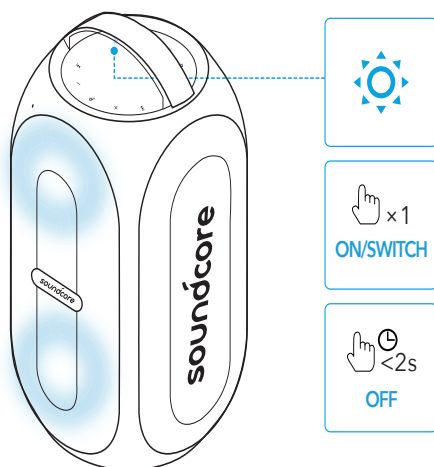
	Naciśnij	Odtwarzanie/wstrzymanie
	Naciśnij	Następny utwór
	Naciśnij	Poprzedni utwór
	Naciśnij	Zmniejszanie/zwiększanie głośności
	Naciśnij	Włączanie/wyłączanie technologii BassUp
	Naciśnij i przytrzymaj przez 2 sekundy	Przełączanie pomiędzy trybem dźwięku w pomieszczeniu/na zewnątrz
	Naciśnij	Odbieranie/zakańczanie połączenia
	Naciśnij	Odbieranie drugiego połączenia przychodzącego i wstrzymywanie bieżącego
	Naciśnij i przytrzymaj przez 2 sekundy	Odrzucanie połączenia
	Naciśnij i przytrzymaj przez 2 sekundy	Przełączanie pomiędzy połączeniem wstrzymanym i aktywnym

## Efekty świetlne



- Pobierz aplikację Soundcore, aby sprawdzić wszystkie dostępne tryby świecenia.





## Aplikacja Soundcore

Aby ułatwić sobie korzystanie z produktu, pobierz aplikację Soundcore.

- Skonfiguruj połączenie Bluetooth
- Sprawdź informacje o produkcie
- Aktualizuj oprogramowanie układowe
- Sygnalizuj stan akumulatora
- Przełączaj tryby świecenia
- Przełączaj pomiędzy trybem dźwięku w pomieszczeniu/na zewnątrz
- Włącz tryb oświetlenie DJa, aby uwydatniać zmiany światła i dźwięku
- Graj w gry towarzyskie
- Przełączaj tryb BassUp
- Steruj zdalnie dźwiękiem i odtwarzaniem/wstrzymywaniem
- Ustaw czas automatycznego wyłączenia



Soundcore



Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google Inc.





Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc.

## Dane techniczne

☰ Dane techniczne mogą ulec zmianie bez powiadomienia

Wejście zasilania prądem stałym

15 V  3 A

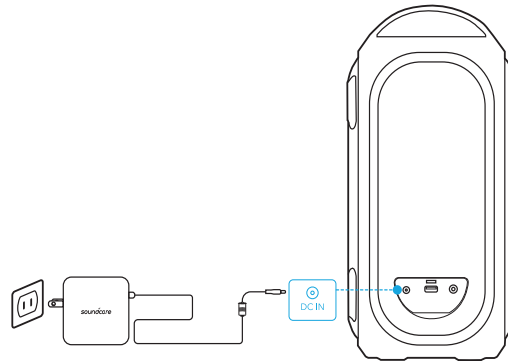
Pojemność akumulatora	4900 mAh/ 7,4 V
Wyjście USB	5 V  2,1 A
Moc wyjścia audio	80 W
Czas ładowania	Ok. 4,5 godz.
Czas odtwarzania (różni się w zależności od głośności i rodzaju muzyki)	Do 18 godz.
Stopień wodoszczelności	IPX7
Wersja Bluetooth	5.0
Zasięg Bluetooth	20 m / 66 stóp
Format audio USB	.mp3, .wma

# Carregando

## Carregar o alto-falante



- Carregue totalmente o alto-falante antes do primeiro uso, o que prolonga a duração da bateria integrada.



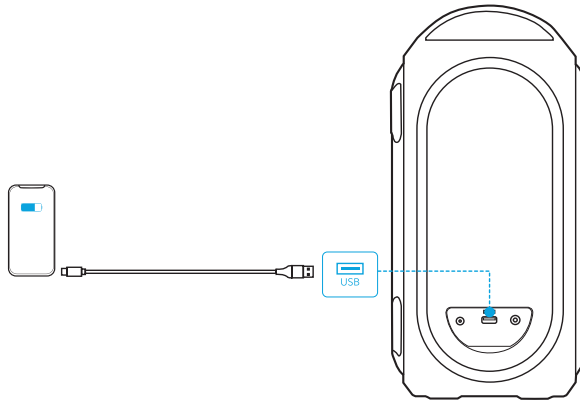
	Nível da bateria <25%
	Nível da bateria 25% - 50%
	Nível da bateria 51% - 75%
	Nível da bateria 76% - 99%
	Totalmente carregado

## Verificação de nível de bateria

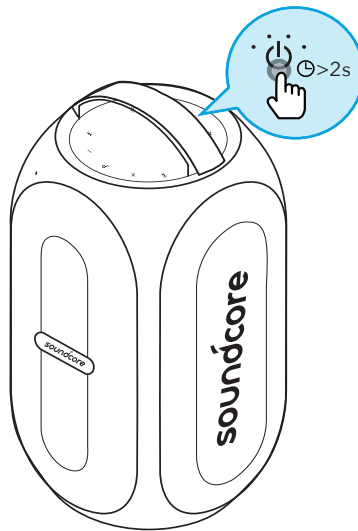
	Nível da bateria <10%
	Nível da bateria 10% - 25%
	Nível da bateria 26% - 50%
	Nível da bateria 51% - 75%
	Nível da bateria 76% - 100%

## Carregar seus dispositivos USB

Carregue seus dispositivos USB pelo conector USB.



## Ligando/desligando



- · Mantenha pressionado por 2 segundos Ligado
- · Luz branca constante
- · Mantenha pressionado por 2 segundos Desligado
- · Luz apagada

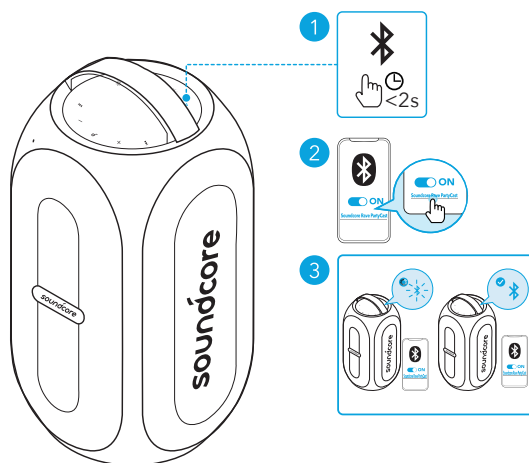


- O alto-falante desligará automaticamente 30 minutos após não haver entrada de áudio ou inatividade de botões.

## Usando seu Soundcore Rave PartyCast

### Modo Bluetooth

Com este alto-falante, é possível ouvir música com seus dispositivos compatíveis com Bluetooth.



Pressione

Acesse o modo de emparelhamento Bluetooth



Piscando na cor azul

Emparelhamento Bluetooth



Luz azul constante

Bluetooth conectado



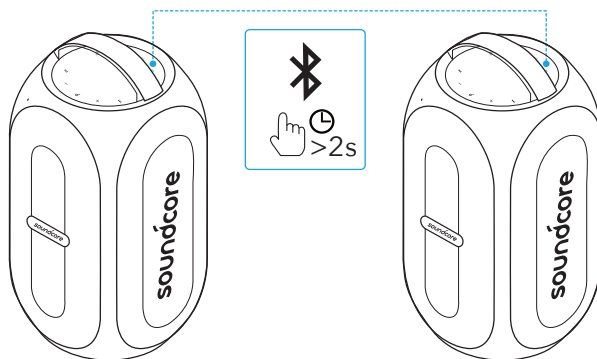
- Toda vez que você ligar o alto-falante Soundcore, ele se conectará ao último dispositivo conectado, caso esteja disponível dentro do alcance do Bluetooth. Se não estiver disponível, pressione o botão Bluetooth para entrar no modo de emparelhamento Bluetooth.

### Modo TWS (estéreo sem fio real)

Dois alto-falantes Rave PartyCast idênticos podem emparelhar um com o outro para um som estéreo.

1. Conecte qualquer alto-falante ao seu dispositivo compatível com Bluetooth.

2. Em ambos Soundcore, mantenha o botão Bluetooth pressionado por no mínimo 2 segundos para entrar no modo de emparelhamento de TWS.



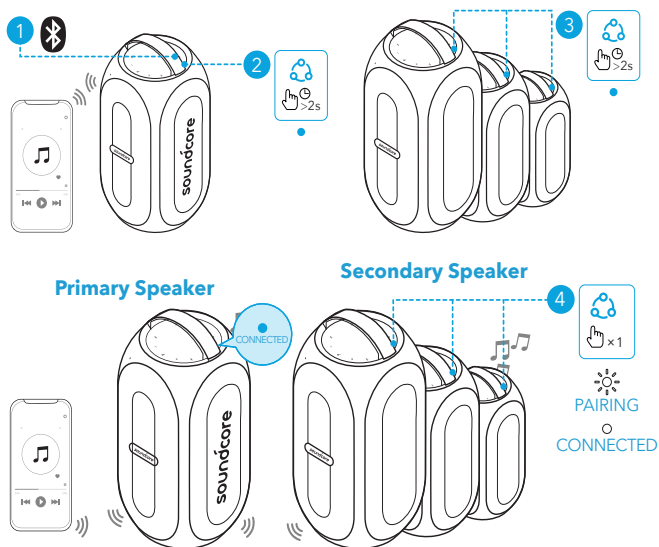
	Mantenha pressionado por 2 segundos	Acesse o modo de emparelhamento TWS
	Piscando na cor azul	Emparelhamento de TWS
	Luz azul constante	TWS conectado (alto-falante primário)
	Luz apagada	TWS conectado (alto-falante secundário)

## Modo PartyCast

Você pode conectar até 100 alto-falantes Rave PartyCast idênticos sem fio juntos.



- Os alto-falantes Soundcore com função PartyCast também podem ser conectados a este alto-falante.
- Mantenha o botão PartyCast pressionado por 2 segundos no Soundcore Rave PartyCast atualmente conectado ao seu dispositivo como o alto-falante primário.
  - Repita a etapa 1 no outro Soundcore Rave PartyCast que você quer conectar e depois pressione o botão PartyCast para torná-los alto-falantes secundários no emparelhamento PartyCast.
- Os alto-falantes secundários se conectarão automaticamente ao alto-falante primário.

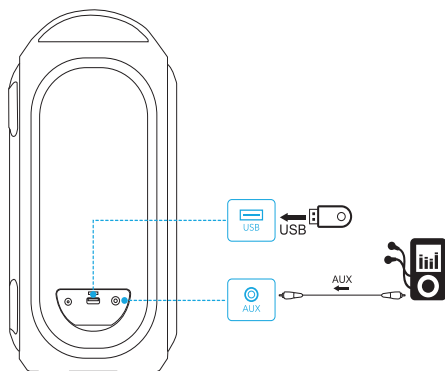


	Mantenha pressionado por 2 segundos	Acesse o modo de emparelhamento PartyCast
	Luz azul constante (alto-falante primário)	Emparelhamento de PartyCast
	Piscando na cor azul (alto-falante secundário)	
	Luz azul constante (alto-falante primário)	PartyCast conectado
	Luz branca constante (alto-falante secundário)	

### Ao acessar o modo PartyCast com sucesso:

- Você pode desligar, ajustar o volume ou alterar os modos de luz para todos os alto-falantes controlando apenas o alto-falante primário.
- Você pode desligar ou alterar modos de luz para cada alto-falante secundário individualmente.
- Você pode ajustar o volume para cada alto-falante secundário individualmente.
- Qualquer alto-falante secundário pode ser alternado para se tornar primário pressionando o botão PartyCast e conectando ao seu smartphone. Qualquer alto-falante primário pode ser alternado para se tornar secundário pressionando o botão PartyCast e procurando um alto-falante primário disponível.
- Para sair do modo PartyCast, mantenha o botão PartyCast em qualquer alto-falante por 2 segundos.

## Modo USB/Auxiliar



- Ao usar o modo AUX, controle a reprodução de áudio por meio do dispositivo conectado.

## Botões de controle

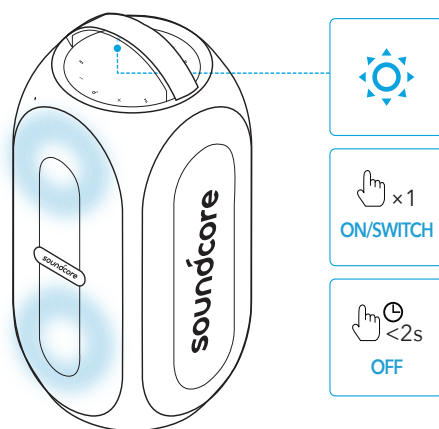
	Pressione	Reproduzir/Pausar
	Pressione	Próxima faixa
	Pressione	Faixa anterior
	Pressione	Aumentar/diminuir o volume
	Pressione	Ligar/Desligar BassUp
	Mantenha pressionado por 2 segundos	Alternar entre modos de som interno/externo
	Pressione	Atender/encerrar chamada
	Pressione	Atender a uma segunda chamada recebida e colocar a chamada atual em espera
	Mantenha pressionado por 2 segundos	Rejeitar chamada recebida
	Mantenha pressionado por 2 segundos	Alternar entre uma chamada em espera e uma chamada ativa

## Efeitos de luz



- Baixe o Soundcore App para conhecer todos os modos de luz disponíveis.





## Aplicativo Soundcore

Faça download do aplicativo Soundcore para usufruir de uma melhor experiência com o produto.

- Configurar conexão Bluetooth
- Verificar informações de produto
- Firmware de atualização
- Indicar status da bateria
- Alternar modos de luz
- Alternar entre modos de som interno e externo
- Modo de Luz DJ para suporte para variação de som e luz
- Desfrute de jogos em grupo
- Alternar modo BassUp
- Controlar remotamente o volume e reproduzir/pausar
- Definir tempo de desligamento automático



Soundcore



Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google Inc.



Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc.

## Especificações

☰ As especificações estão sujeitas a alterações sem aviso prévio.

Entrada de energia CC

15 V  $\overline{\text{---}}$  3 A

Capacidade da bateria

4900 mAh/7,4 V

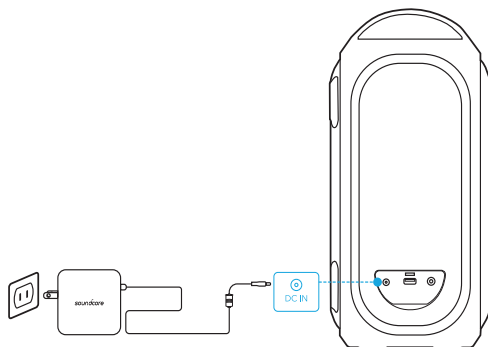
Saída USB	5 V $\overline{\text{---}}$ 2,1 A
Alimentação de saída de áudio	80 W
Tempo de carregamento	Cerca de 4,5 horas
Tempo de reprodução (varia de acordo com o volume e o conteúdo da música)	Até 18 horas
Nível de resistência contra água	IPX7
Versão do Bluetooth	5.0
Alcance do Bluetooth	20 m/66 pés
Formato de áudio USB	.mp3, .wma

# Зарядка

## Зарядка колонки



- Перед первым использованием колонки полностью зарядите ее, чтобы увеличить срок службы встроенного аккумулятора.



Уровень заряда аккумулятора <25%



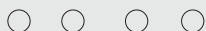
Уровень заряда аккумулятора 25% - 50%



Уровень заряда аккумулятора 51% - 75%



Уровень заряда аккумулятора 76% - 99%



Полностью заряжены

## Проверка уровня заряда аккумулятора



Уровень заряда аккумулятора <10%



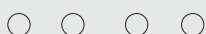
Уровень заряда аккумулятора 10% - 25%



Уровень заряда аккумулятора 26% - 50%



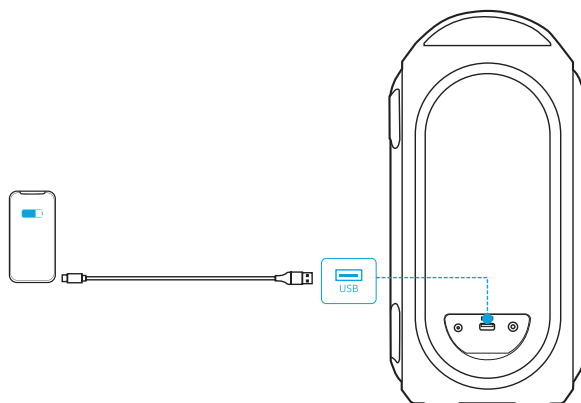
Уровень заряда аккумулятора 51% - 75%



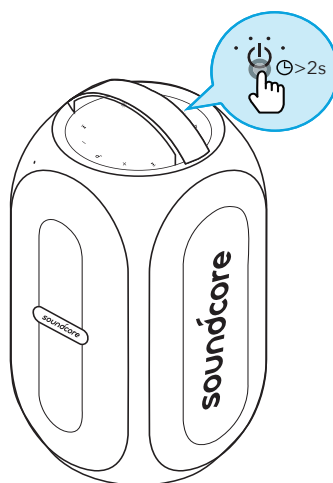
Уровень заряда аккумулятора 76% - 100%

## Зарядка USB-устройств

Заряжайте USB-устройства с помощью разъема USB.



## Включение/выключение



⏻ · Нажмите и удерживайте 2 секунды

○ · Горит белым светом

Питание включено

⏻ · Нажмите и удерживайте 2 секунды

● · Индикатор отключен

Питание выключено

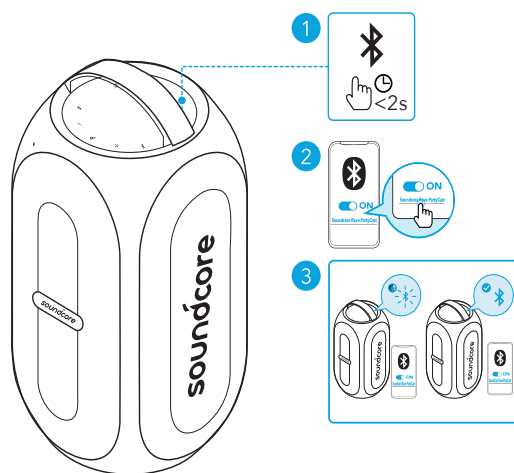


- Эта колонка отключится автоматически через 30 минут при отсутствии звука на входе и нажатий кнопок.

## Использование Soundcore Rave PartyCast

### Режим Bluetooth

С помощью этой колонки вы можете наслаждаться музыкой, воспроизводимой с устройств с поддержкой Bluetooth.



Нажмите

Вход в режим сопряжения Bluetooth



мигает синим

Сопряжение Bluetooth



Горит синим

Bluetooth подключен



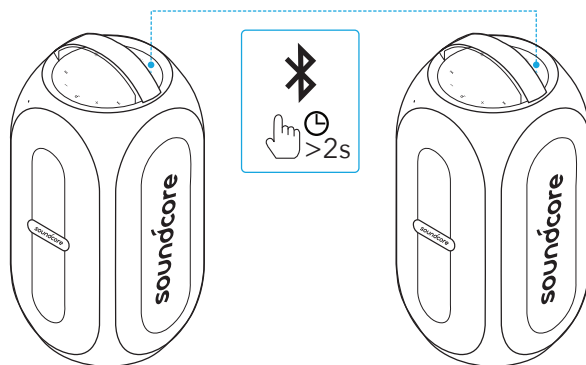
- При каждом включении колонка Soundcore будет автоматически подключаться к последнему подключенному устройству в зоне действия Bluetooth. Если этого не происходит, нажмите кнопку Bluetooth, чтобы включить режим сопряжения Bluetooth.





### Режим TWS (True Wireless Stereo)

Две одинаковых колонки Rave PartyCast могут быть сопряжены для стереофонического звука.

1. В режиме TWS подключите любую из колонок к Bluetooth-устройству.

2. На обоих колонках Soundcore нажмите и удерживайте кнопку Bluetooth в течение 2 секунд, чтобы войти в режим сопряжения TWS.



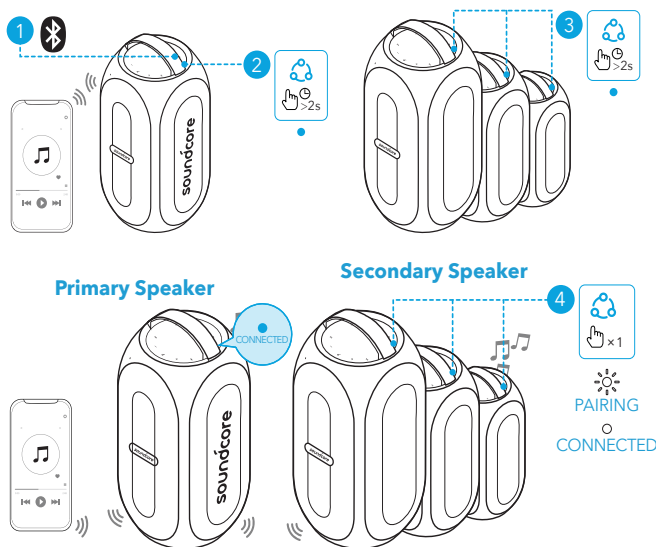
	Нажмите и удерживайте 2 секунды	Вход в режим сопряжения TWS.
	мигает синим	Сопряжение TWS
	Горит синим (основная колонка)	Подключение TWS
	Индикатор отключен (дополнительная колонка)	установлено

## Режим PartyCast

С помощью беспроводного подключения можно объединить до 100 одинаковых колонок Rave PartyCast.



- Колонки Soundcore с функцией PartyCast можно также подключить к этой колонке.
1. На колонке Soundcore Rave PartyCast, подключенной к устройству к качестве основной колонки, нажмите и удерживайте кнопку PartyCast в течение 2 секунд.
  2. Повторите Шаг 1 для других колонок Soundcore Rave PartyCast, которые необходимо подключить, и затем нажмите кнопку PartyCast, чтобы сделать их второстепенными колонками в режиме сопряжения PartyCast.
- Второстепенные колонки автоматически подключаются к основной колонке.

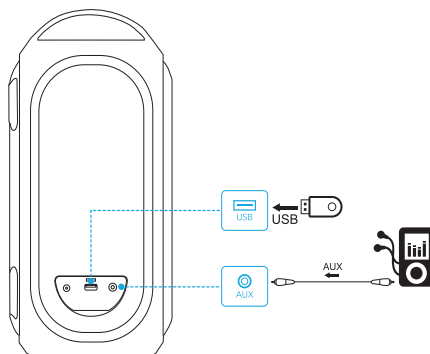


	Нажмите и удерживайте 2 секунды	Вход в режим сопряжения PartyCast.
	Горит синим (основная колонка)	Сопряжение PartyCast
	мигает синим (дополнительная колонка)	
	Горит синим (основная колонка)	Подключение PartyCast установлено
	Горит белым светом (дополнительная колонка)	

**После перехода в режим PartyCast:**

- Вы можете отключать питание, регулировать громкость или переключать световые режимы на всех колонках, управляя только основной колонкой.
- Вы можете отключать питание и переключать световые режимы на каждой дополнительной колонке отдельно.
- Вы не можете регулировать громкость на каждой дополнительной колонке отдельно.
- Любую дополнительную колонку можно сделать основной, нажав кнопку PartyCast и подключив ее к вашему смартфону. Любую основную колонку можно сделать дополнительной, нажав кнопку PartyCast и выполнив поиск доступной основной колонки.
- Для выхода из режима PartyCast нажмите и удерживайте кнопку PartyCast на любой из колонок 2 секунды.

## Режим USB/AUX



- В режиме AUX управление воспроизведением выполняется с помощью подключенного устройства.

## Кнопки управления

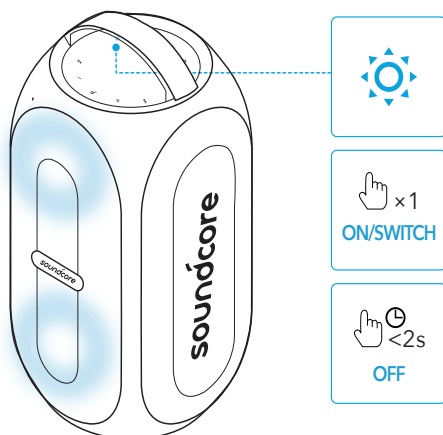
	Нажмите	Воспроизведение / пауза
	Нажмите	Следующая композиция
	Нажмите	Предыдущая композиция
	Нажмите	Увеличение / уменьшение громкости
	Нажмите	Включение / выключение режима BassUp
	Нажмите и удерживайте 2 секунды	Переключение между режимами прослушивания внутри помещения и на улице
	Нажмите	Принять / завершить вызов
	Нажмите	Ответ на второй входящий вызов и удержание текущего вызова
	Нажмите и удерживайте 2 секунды	Отклонение вызова
	Нажмите и удерживайте 2 секунды	Переключение между удерживаемым и активным вызовами

## Световые эффекты



- Загрузите приложение Soundcore, чтобы просмотреть все доступные световые режимы.





## Приложение Soundcore

Загрузите приложение Soundcore, чтобы расширить возможности работы с устройством.

- Настройка соединения Bluetooth
- Просмотр информации о продукте
- Обновление прошивки
- Отображение состояния аккумулятора
- Переключение световых режимов
- Переключение между режимами прослушивания внутри помещения и на улице
- Режим Light DJ поддерживает изменение света и звука
- Игры для вечеринок
- Переключение режима BassUp
- Дистанционное управление громкостью и воспроизведением / паузой
- Установка времени автоматического выключения



Soundcore




Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google Inc.



Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc.

## Технические характеристики

 Технические характеристики могут быть изменены без предварительного уведомления

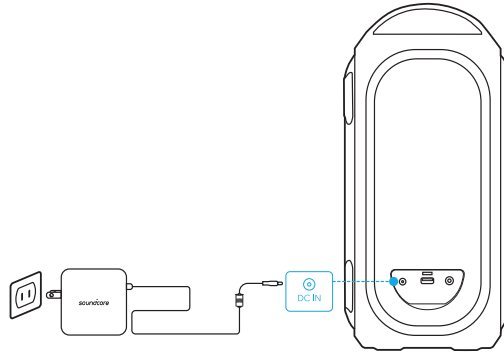
Входной разъем питания постоянного тока	15 В $\overline{\text{---}}$ 3 А
Емкость аккумулятора	4900 мА ч / 7,4 В
Выходной разъем USB	5 В $\overline{\text{---}}$ 2,1 А
Мощность аудиовыхода	80 Вт
Время зарядки	Прибл. 4,5 часа
Время воспроизведения (зависит от уровня громкости и воспроизводимого аудиоконтента)	До 18 часов
Степень влагозащиты	IPX7
Версия Bluetooth	5.0
Радиус действия Bluetooth	20 м
Формат аудио USB	.mp3, .wma

# Laddar

## Ladda högtalaren



- Ladda denna högtalare före första användningstillfället; det förlänger det inbyggda batteriets livslängd.



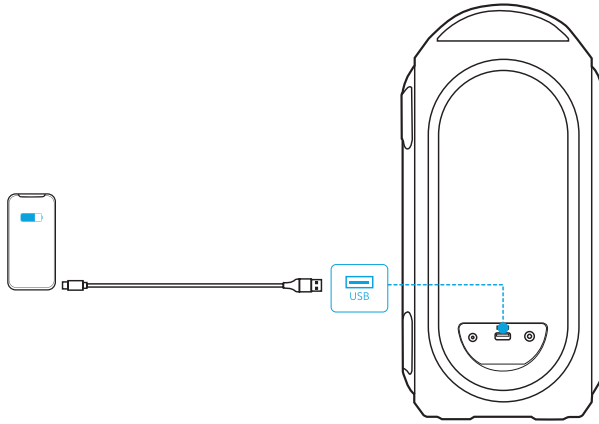
	Batterinivå <25%
	Batterinivå 25-50 %
	Batterinivå 51-75 %
	Batterinivå 76-99 %
	Fulladdad

## Kontrollera batterinivån

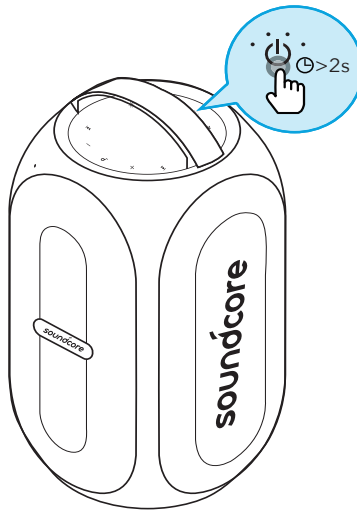
	Batterinivå <10 %
	Batterinivå 10-25 %
	Batterinivå 26-50 %
	Batterinivå 51-75 %
	Batterinivå 76-100 %


## Ladda dina USB-enheter

Ladda dina USB-enheter via USB-anslutningen.



## Slå på/stänga av



-  · Håll intryckt i 2 sekunder
- Lyser vitt

På



Håll intryckt i 2 sekunder



Släckt

Av

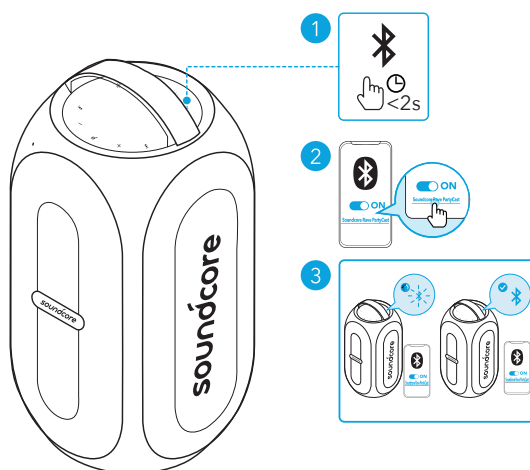


- Denna högtalare stängs av automatiskt när det har gått 30 minuter sedan den sista ljudsignalen eller knapptryckningen.

## Använda Soundcore Rave PartyCast

### Bluetooth-läge

Med denna högtalare kan du njuta av musik via dina Bluetooth-aktiverade enheter.



Tryck

Aktivera Bluetooth-parkopplingsläge



Blinkar blått

Bluetooth-parkoppling



Lyser blått

Anslutna till Bluetooth

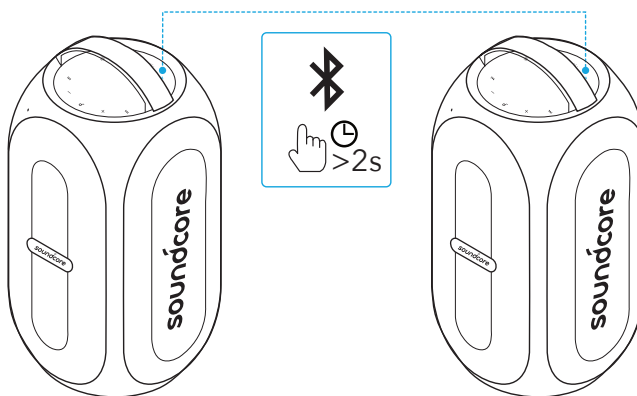


- Varje gång du slår på din Soundcore-högtalare kommer den automatiskt att ansluta till den senast anslutna enheten om den befinner sig inom Bluetooth-räckvidden. Annars trycker du på Bluetooth-knappen för att öppna Bluetooth-parkopplingsläget.

## TWS-läge (äkta trådlös stereo)

Två identiska Rave PartyCast-högtalare kan paras med varandra för stereoljud.

1. I TWS-läget ansluter du endera högtalare med din Bluetooth-aktiverade enhet.
2. På båda Soundcore-högtalarna håller du Bluetooth-knappen intryckt i minst 2 sekunder för att öppna TWS-parkopplingsläget.

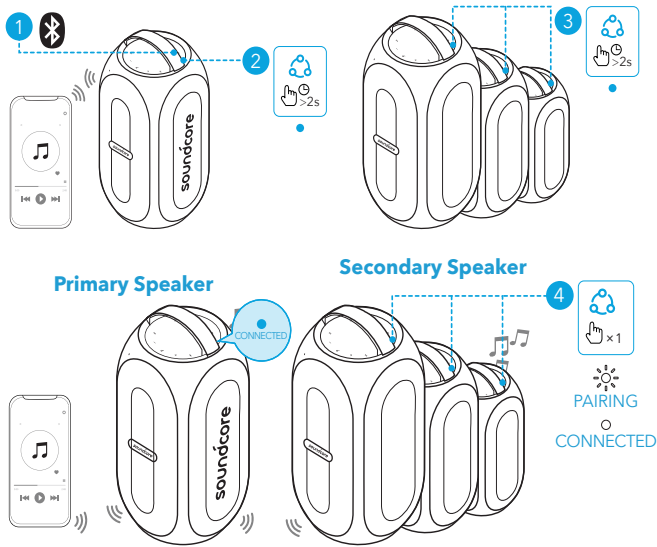







	Håll intryckt i 2 sekunder	Aktivera TWS-parkopplingsläge
	Blinkar blått	TWS-parkoppling
	Lyser blått	TWS ansluten (primär högtalare)
	Släckt	TWS ansluten (sekundär högtalare)

## PartyCast-läge



- Soundcore-högtalare med PartyCast-funktion kan också anslutas till en här högtalaren.
1. Håll PartyCast-knappen intryckt i 2 sekunder på den Soundcore Rave PartyCast som för närvarande är ansluten till din enhet som den primära högtalaren.
  2. Upprepa Steg 1 på den andra Soundcore Rave PartyCast som du vill ansluta och tryck sedan på PartyCast-knappen för att göra dem till sekundära högtalare i PartyCast-parkopplingen.
- De sekundära högtalarna ansluter automatiskt till den primära högtalaren.



	Håll intryckt i 2 sekunder	Aktivera PartyCast-parkopplingsläge
	Lyser blått (primär högtalare)	PartyCast-parkoppling
	Blinkar blått (sekundär högtalare)	
	Lyser blått (primär högtalare)	PartyCast ansluten
	Lyser vitt (sekundär högtalare)	

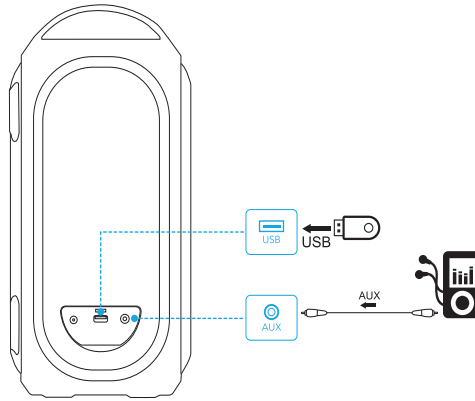
### När du har öppnat PartyCast-läget:

- Du kan stänga av, justera volymen eller ändra ljusläge för alla högtalare genom att enbart styra den primära högtalaren.
- Du kan stänga av eller ändra ljuslägena för de sekundära högtalarna var för sig.
- Du kan inte justera volymen för de sekundära högtalarna var för sig.
- En sekundär högtalare kan ändras till att vara primär högtalare om du trycker på PartyCast-knappen och ansluter till din smartphone. En primär högtalare kan ändras till att vara sekundär högtalare om du trycker på PartyCast-knappen och söker efter en tillgänglig primär högtalare.
- Om du vill avsluta PartyCast-läget, tryck in PartyCast-knappen på någon av högtalarna i 2 sekunder.

## USB-/AUX-läge



När du använder AUX-läget styr du ljuduppspelningen via den anslutna enheten.



## Knappkontroller

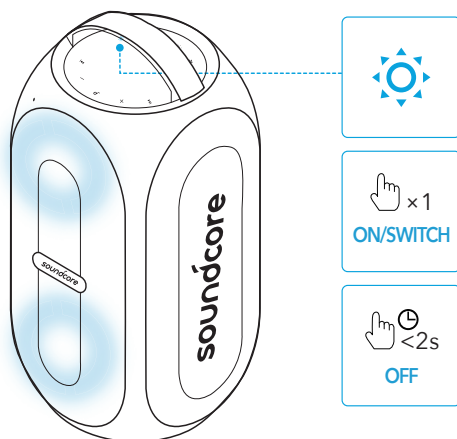
	Tryck	Spela upp/pausa
	Tryck	Nästa spår
	Tryck	Föregående spår
	Tryck	Volym ned/upp
	Tryck	Slå på/stäng av BassUp
	Håll intryckt i 2 sekunder	Växla mellan inomhus-/utomhusläge för ljud
	Tryck	Svara/avsluta ett samtal
	Tryck	Svara ett andra inkommande samtal och parkera det aktuella samtalet
	Håll intryckt i 2 sekunder	Avvisa ett inkommande samtal
	Håll intryckt i 2 sekunder	Växla mellan ett parkerat och ett aktivt samtal

## Ljuseffekter



- Hämta Soundcore-appen för att kontrollera alla tillgängliga ljuslägen.





## Soundcore-app

Hämta Soundcore-appen för att få en bättre produktupplevelse.

- Konfigurera Bluetooth-anslutning
- Kontrollera produktinformation
- Uppdatera firmware
- Indikera batteristatus
- Växla ljusläge
- Växla mellan inomhus- och utomhusläge för ljud
- Ljus-DJ-läge stöder ljus- och ljudvariation
- Njut av partyspel
- Växla BassUp-läge
- Fjärrstyr volym och spela upp/pausa
- Ställ in tid för automatisk avstängning



Soundcore



Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google Inc.




Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc.

## Specifikationer

☰ Specifikationerna kan ändras utan föregående meddelande

DC-strömingång

15 V  $\equiv$  3 A

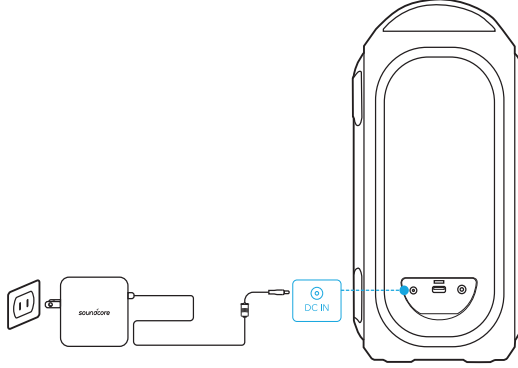
Batterikapacitet	4900 mAh / 7,4 V
USB-utgång	5 V  2,1 A
Effekt, ljudutgång	80 W
Laddningstid	Ca 4,5 timmar
Speltid (varierar beroende på volymnivå och innehåll)	Upp till 18 timmar
Vätskeskydd	IPX7
Bluetooth-version	5.0
Bluetooth-räckvidd	20 m
USB-ljudformat	.mp3, .wma

# Şarj etme

## Hoparlörünüzü Şarj Etme



- Bu hoparlörü ilk defa kullanmadan önce tamamen şarj edin, bu işlem yerleşik pilin ömrünü uzatacaktır.



Pil seviyesi <%25



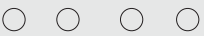
Pil seviyesi %25 - %50



Pil seviyesi %51 - %75



Pil seviyesi %76 - %99



Tamamen şarj edildi

## Pil Seviyesini Kontrol Etme



Pil seviyesi <%10



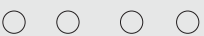
Pil seviyesi %10 - %25



Pil seviyesi %26 - %50



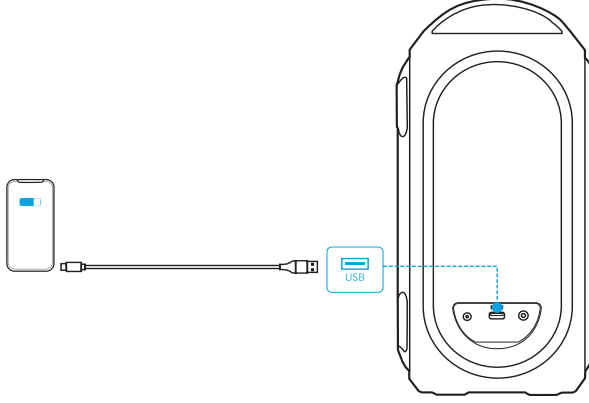
Pil seviyesi %51 - %75



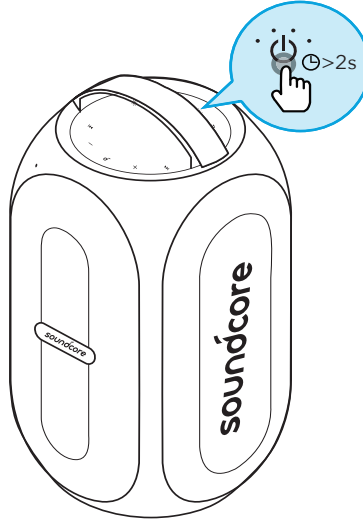
Pil seviyesi %76 - %100

## USB Cihazlarınızı Şarj Etme

USB cihazlarınızı USB konektörü aracılığıyla şarj edin.



## Güç Açma/Kapatma



2 saniye basılı tutun

Güç açık



Sabit yanan beyaz



2 saniye basılı tutun

Güç kapalı



Işık kapalı

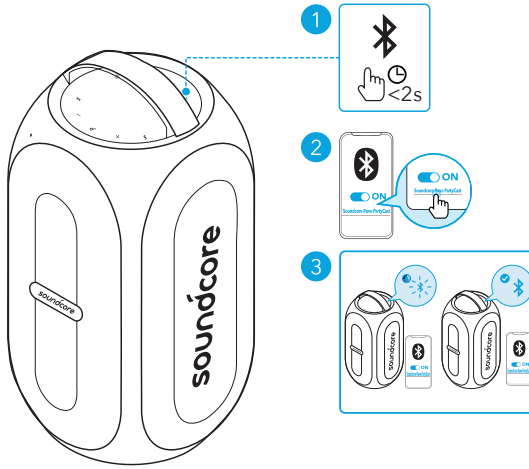


- 30 dakika boyunca ses girişi olmaz veya düğmelere dokunulmazsa hoparlör otomatik olarak kapanır.

## Soundcore Rave PartyCast Hoparlörünüzü Kullanma

### Bluetooth Modu

Bu hoparlör ile Bluetooth'u etkinleştirilmiş olan cihazlarınız üzerinden müzik dinlemenin keyfine varabilirsiniz.



Basın

Bluetooth eşleştirme moduna girme



Yanıp sönen mavi

Bluetooth Eşleştirme



Sabit mavi

Bluetooth bağlandı

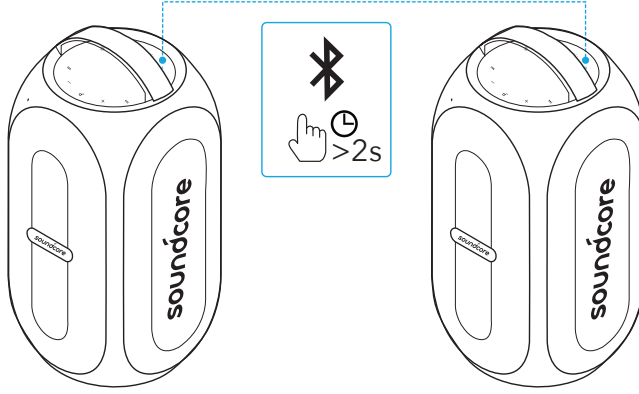


- Soundcore hoparlörünüzü her açtığınızda, en son bağlanan cihaz Bluetooth aralığındaysa hoparlör o cihaza otomatik olarak bağlanacaktır. Son bağlanan cihaz kapsam dışındaysa Bluetooth eşleştirme moduna girmek için Bluetooth düğmesine basın.

### TWS (True Wireless Stereo) Modu

İki aynı Rave PartyCast hoparlör stereo ses almak için birbiriyle eşleştirilebilir.

1. TWS modunda hoparlörleri Bluetooth'u etkin olan cihazınıza bağlayın.
2. TWS eşleştirme moduna girmek için her iki Soundcore hoparlörde de Bluetooth düğmesini en az 2 saniye basılı tutun.



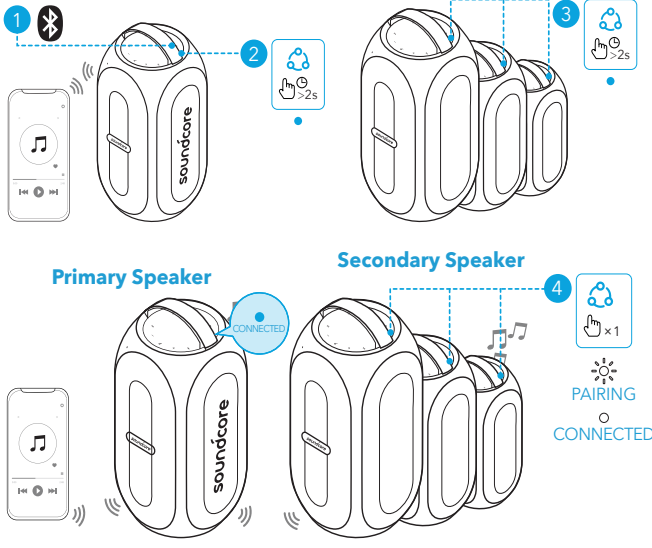
	2 saniye boyunca basılı tutun	TWS eşleştirme moduna girme
	Yanıp sönen mavi	TWS eşleştirme
	Sabit mavi	TWS bağlandı (Birincil hoparlör)
	Işık kapalı	TWS bağlandı (İkincil hoparlör)

## PartyCast Modu

100 adede kadar aynı Rave PartyCast hoparlörü kablosuz olarak birbirine bağlayabilirsiniz.



- PartyCast işlevine sahip Soundcore hoparlörler de bu hoparlöre bağlanabilir.
1. Cihazınıza birincil hoparlör olarak bağlı olan Soundcore Rave PartyCast'nun üzerindeki PartyCast düğmesini 2 saniye basılı tutun.
  2. Bağlamak istediğiniz diğer Soundcore Rave PartyCast hoparlörler için 1. Adımı tekrarlayın, ardından bu hoparlörleri PartyCast eşleştirmesinde ikincil hoparlör yapmak için PartyCast düğmesine basın.
- İkincil hoparlörler otomatik olarak birincil hoparlöre bağlanacaktır.



2 saniye boyunca basılı tutun

PartyCast eşleştirme moduna girme



Sabit mavi (Birincil hoparlör)

PartyCast eşleştirme



Yanıp sönen mavi (İkincil hoparlör)



Sabit mavi (Birincil hoparlör)

PartyCast bağlandı



Sabit yanan beyaz (İkincil hoparlör)

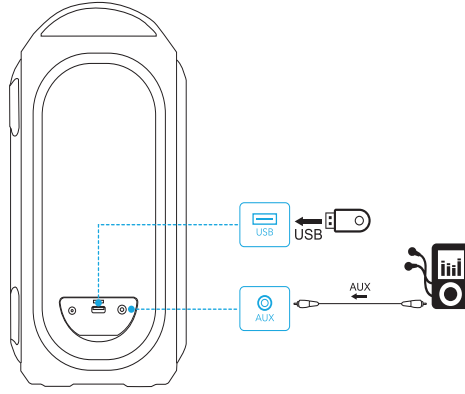
### PartyCast moduna başarıyla girildiğinde:

- Yalnızca birincil hoparlörü kontrol ederek tüm hoparlörleri kapatabilir, ses seviyelerini ayarlayabilir veya ışık modlarını değiştirebilirsiniz.
- Ayrı ayrı her bir ikincil hoparlörü kapatabilir veya ışık modlarını değiştirebilirsiniz.
- Ayrı ayrı her bir ikincil hoparlörün ses seviyesini ayarlayamazsınız.
- İkincil bir hoparlör PartyCast düğmesine basılarak ve akıllı telefonunuza bağlanarak birincil hoparlör yapılabilir. Birincil bir hoparlör PartyCast düğmesine basılarak ve kullanılabilir bir birincil hoparlör aranarak ikincil hoparlör yapılabilir.
- PartyCast modundan çıkmak için herhangi bir hoparlör üzerindeki PartyCast düğmesine 2 saniye basın.

### USB/AUX Modu



- AUX modunu kullanırken bağlı cihaz aracılığıyla ses çalma durumunu kontrol edin.



## Düğme Kontrolleri

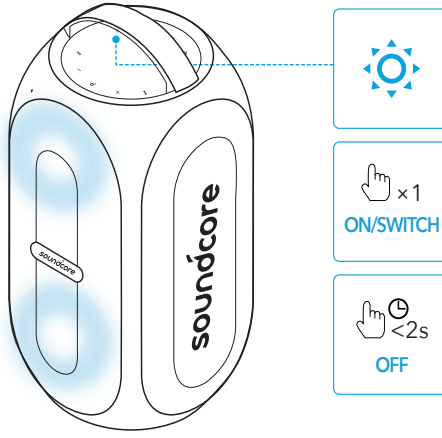
	Basın	Oynatma/Duraklatma
	Basın	Sonraki parça
	Basın	Önceki parça
	Basın	Ses azaltma/artırma
	Basın	BassUp'ı açma/kapatma
	2 saniye boyunca basılı tutun	İç mekan/Dış mekan ses modları arasında geçiş yapma
	Basın	Arama yanıtlama/sonlandırma
	Basın	İkincil bir gelen aramayı yanıtlama ve mevcut aramayı beklemeye alma
	2 saniye boyunca basılı tutun	Gelen aramayı reddetme
	2 saniye boyunca basılı tutun	Beklemeye alınan aramadan aktif aramaya geçme

## Işık Efektleri



- Kullanılabilir tüm ışık modlarını görmek için Soundcore Uygulamasını indirin.





## Soundcore Uygulaması

Daha iyi bir ürün deneyimi yaşamak için Soundcore uygulamasını indirin.

- Bluetooth bağlantısını ayarlayın
- Ürün bilgisini kontrol edin
- Yazılım donanımını güncelleyin
- Pil durumunu gösterin
- Işık modları arasında geçiş yapma
- İç ve dış mekan ses modları arasında geçiş yapın
- Işık ve ses varyasyonları desteği için DJ modunu açın
- Parti oyunlarının keyfini çıkarın
- BassUp moduna geçiş yapma
- Ses seviyesini uzaktan kontrol edin ve oynatın/duraklatın
- Otomatik güç kapatma süresi ayarlayın



Soundcore




Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google Inc.


Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc.

## Teknik Özellikler

☐ Teknik özellikler önceden bildirim yapılmaksızın değiştirilebilir\*

DC güç girişi

15 V  3 A

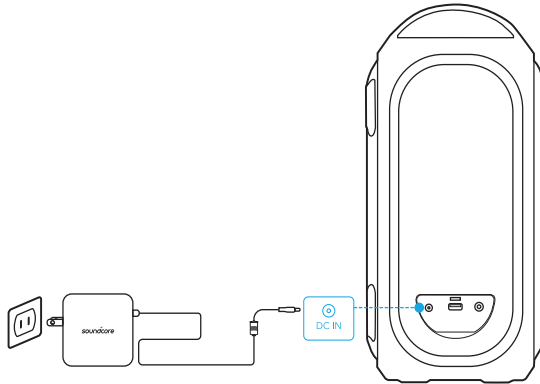
Pil kapasitesi	4900 mAh / 7,4 V
USB çıkışı	5 V  2,1 A
Ses çıkış gücü	80 W
Şarj süresi	Yakl. 4,5 saat
Çalma süresi (ses seviyesine ve müzik içeriğine göre değişiklik gösterir)	18 saate kadar
Su geçirmezlik seviyesi	IPX7
Bluetooth sürümü	5.0
Bluetooth aralığı	20 m (66 ft)
USB ses formatı	.mp3, .wma

# 充電

## 本製品の充電



- 本製品を初めて使用する際には、満充電してください。これにより、内蔵バッテリーの寿命を延ばすことができます。



バッテリー残量 25% 未満



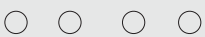
バッテリー残量 25% ~ 50%



バッテリー残量 51% ~ 75%



バッテリー残量 76% ~ 99%



満充電

## バッテリー残量の確認



バッテリー残量 10% 未満



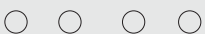
バッテリー残量 10% ~ 25%



バッテリー残量 26% ~ 50%



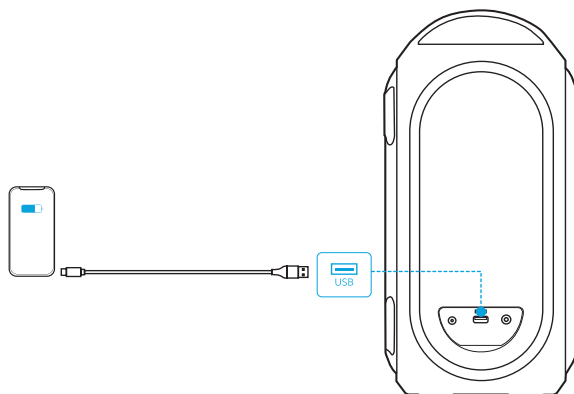
バッテリー残量 51% ~ 75%



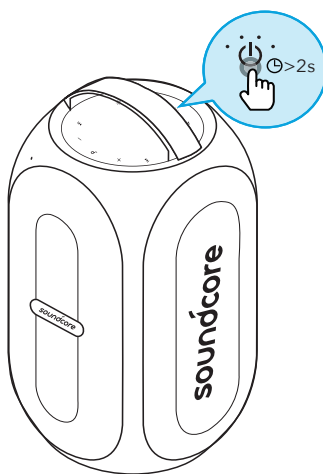
バッテリー残量 76% ~ 100%

## USB 機器の充電

USB 端子経由で USB 機器を充電します。



## 電源オン / オフ



2 秒間押し続ける

電源オン



白色の点灯



2 秒間押し続ける

電源オフ



消灯

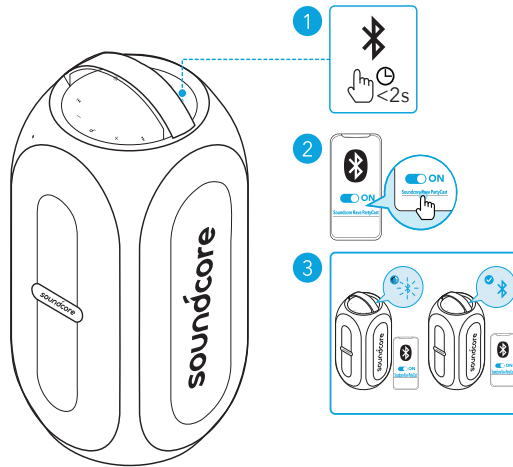


- 30 分間オーディオ入力またはボタン操作がない場合には、本製品の電源が自動的にオフになります。

## 本製品の使用方法

### Bluetooth モード

本製品は、Bluetooth 対応機器から音楽を聴くことができます。



押す

Bluetooth ペアリングモードに入る



青色に点滅

ペアリング中



青色に点灯

ペアリング完了

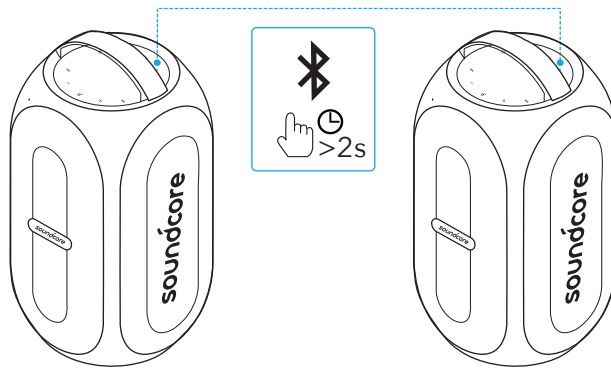


- 本製品の電源をオンにすると、前回接続した機器が Bluetooth 動作範囲内で利用可能な場合は、自動的に接続されます。接続されない場合は、Bluetooth ボタンを押して Bluetooth ペアリングモードに切り替えます。

### TWS ( 完全ワイヤレスステレオ ) モード

2 台の Rave PartyCast をペアリングして、ステレオサウンドを楽しむことができます。

1. いずれかのスピーカーを Bluetooth 対応機器と接続します。
2. 両方の本体の Bluetooth ボタンを 2 秒以上押し続けると、TWS ペアリングモードに切り替わります。



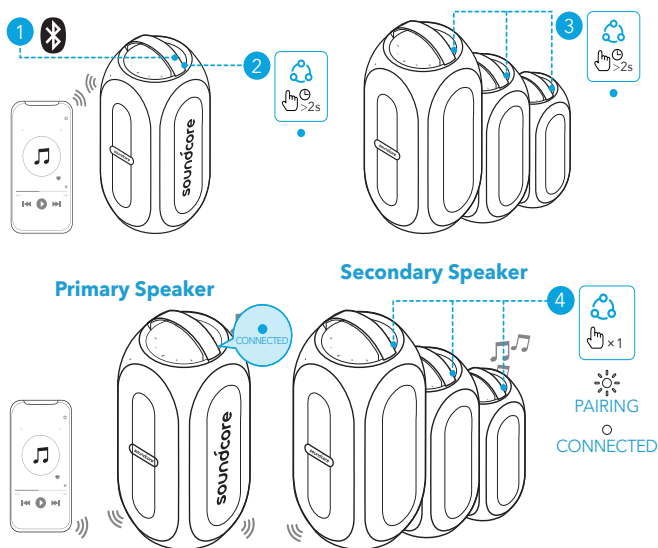
	2 秒間長押し	TWS ペアリングモードに切り替える
	青色で点滅	TWS ペアリング中
	青色に点灯	TWS 接続済み (親機)
	消灯	TWS 接続済み (子機)

## パーティーキャストモード

最大 100 台の Rave PartyCast を同時にワイヤレス接続できます。



- PartyCast モードに対応している他の Soundcore スピーカーとの接続も可能です。
- 1. ご利用の機器に既に接続されている Soundcore Rave PartyCast (こちらが Primary Speaker (親機) となります) のパーティーキャストボタンを 2 秒間長押しします。LED インジケーターがゆっくりと白色で点滅するのを確認します。
- 2. 接続したい他の Soundcore Rave PartyCast (こちらが Secondary Speaker (子機) となります) の Bluetooth ボタンも同様に 2 秒間長押しします。パーティーキャストボタンを押して LED インジケーターが白色で速く点滅するのを確認します。
- 約 10 秒ほどで子機が親機とペアリングされます。正常に接続されると、親機の Bluetooth インジケーターは引き続き白く点滅し、子機は白く点灯します。



2 秒間長押し

PartyCast ペアリングモードに切り替える



青色に点灯 (親機)

PartyCastペアリング中



青色で点滅 (子機)



青色に点灯 (親機)

PartyCast 接続済み



白色に点灯 (子機)

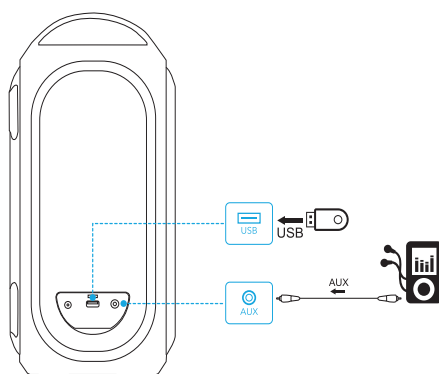
### パーティーキャストモードに正常に切り替わった場合：

- 親機のみを操作することで、すべてのスピーカーの電源オフ、音量調節、ライトエフェクトモードの切り替えを行うことができます。
- 各子機の電源オフまたはライトエフェクトの切り替えを個別に行うことができます。
- 各子機の音量を個別に調節することはできません。
- 子機を親機に切り替えるには、パーティーキャストボタンを押して、スマートフォンに接続します。親機を子機に切り替えるには、パーティーキャストボタンを押して、利用可能な親機を検索します。
- パーティーキャストモードを終了するには、いずれかのスピーカーのパーティーキャストボタンを 2 秒間長押しします。

## USB / AUX モード



- AUX モードを使用する際には、接続デバイスの再生機能で操作してください。



## ボタンの操作方法

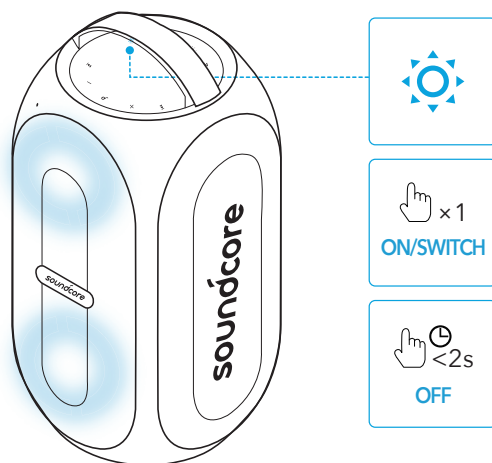
	押す	再生 / 一時停止
	押す	次へ
	押す	戻る
	押す	音量の調節
	押す	BassUp のオン / オフ
	2 秒間長押し	インドア / アウトドアのサウンドモードの切り替え
	押す	着信に応答する / 通話を終了する
	押す	現在の通話を保留し、新規着信に応答する
	2 秒間長押し	着信の拒否
	2 秒間長押し	保留中の通話と現在の通話を切り替える

## ライトエフェクト



- Soundcore アプリで利用可能なすべてのライトエフェクトモードを確認できます。

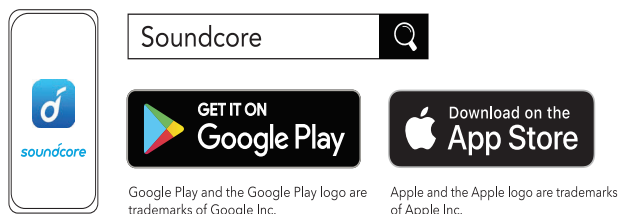




## Soundcore アプリ

Soundcore アプリをダウンロードすると、様々な操作を行うことができます。

- Bluetooth 接続をセットアップ
- 製品情報を確認
- ファームウェア更新
- バッテリーステータス表示
- ライトエフェクトの切り替え
- インドア / アウトドアのサウンドモードの切り替え
- ライト DJ モードで、さまざまなライトとサウンドをサポート
- パーティーゲームを楽しむ
- BassUp モードの切り替え
- 音量および再生 / 一時停止の操作
- オートパワーオフの設定



## 製品の仕様

☰ 仕様は予告なく変更されることがあります

DC 電源入力

15 V  $\overline{\text{---}}$  3 A

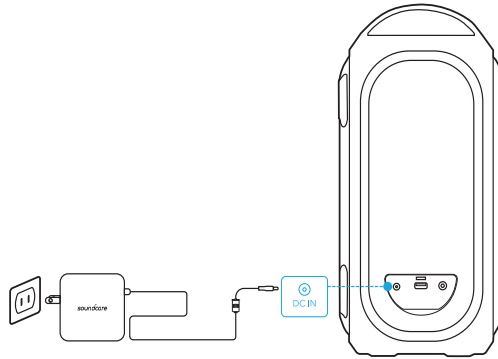
バッテリー容量	4900 mAh / 7.4 V
USB 出力	5 V ≒ 2.1 A
オーディオ出力	80 W
充電時間	約 4.5 時間
再生可能時間 (音量や再生コンテンツにより異なる)	最大 18 時間
防水規格	IPX7
通信方式	Bluetooth 5.0
Bluetooth 動作範囲	20 m
USB オーディオフォーマット	.mp3、.wma

# 충전

## 스피커를 충전하십시오



- 처음 사용 전에 스피커를 완전히 충전하면 내장 배터리의 수명이 연장됩니다.



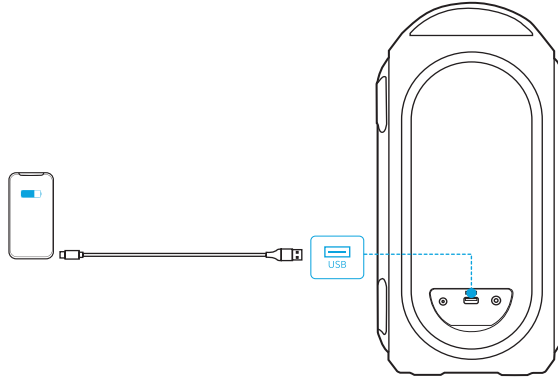
	배터리 수준 25% 미만
	배터리 수준 25%~50%
	배터리 수준 51%~75%
	배터리 수준 76%~99%
	완충됨

## 배터리 잔량 확인

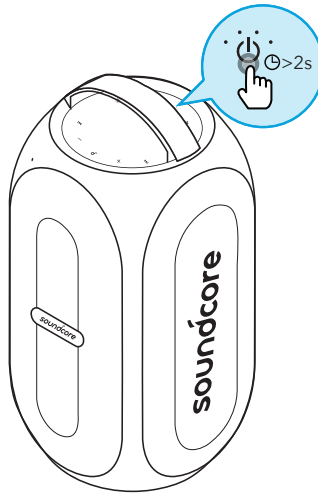
	배터리 수준 10% 미만
	배터리 수준 10%~25%
	배터리 수준 26%~50%
	배터리 수준 51%~75%
	배터리 수준 76%~100%

## USB 장치를 충전하십시오

USB 장치를 USB 커넥터로 충전합니다 .



## 전원 켜기 / 끄기



2 초간 길게 누릅니다 .

전원 켜짐



흰색으로 유지됨



2 초간 길게 누릅니다 .

전원 꺼짐



꺼짐

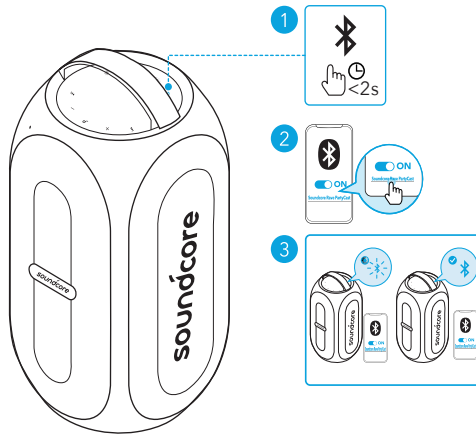


- 스피커는 오디오 입력 또는 버튼 사용이 30 분 동안 없을 경우 자동으로 전원이 꺼집니다 .

## Soundcore Rave PartyCast 사용방법

### Bluetooth 모드

이 스피커를 사용하면 Bluetooth 지원 장치를 통해 음악을 즐길 수 있습니다 .



누릅니다 .

Bluetooth 페어링 모드 수행



파란색으로 점멸

Bluetooth 페어링



파란색 유지

Bluetooth 연결됨

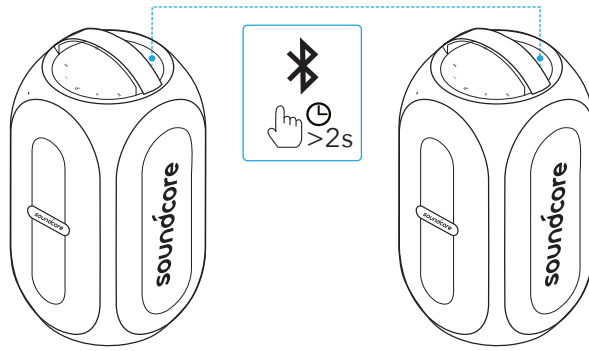


- Soundcore 스피커의 전원을 켤 때마다 , Bluetooth 범위 내에서 사용 가능한 경우 마지막으로 연결되었던 장치에 자동으로 연결됩니다 . 감지되지 않는 경우 Bluetooth 버튼을 눌러 페어링 모드로 들어갑니다 .

### TWS (True Wireless Stereo) 모드

두 개의 동일한 Rave PartyCast 스피커는 서로 페어링하여 스테레오 사운드를 재생할 수 있습니다 .

1. TWS 모드에서 사용 중인 Bluetooth 지원 장치에 둘 중 하나의 스피커를 연결하세요 .
2. 양쪽 Soundcore 스피커의 Bluetooth 버튼을 최소 2 초간 길게 누르면 TWS 페어링 모드로 들어갑니다 .



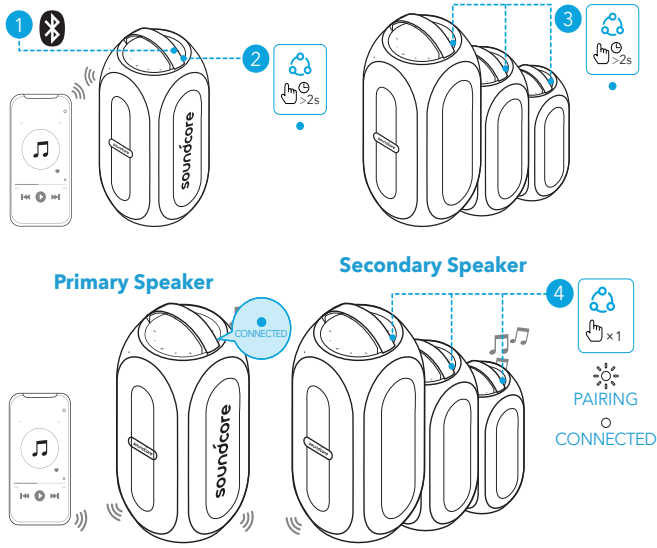
	2 초간 길게 누릅니다 .	TWS 페어링 모드 시작
	파란색으로 점멸	TWS 페어링
	파란색 유지	TWS 연결됨 ( 주 스피커 )
	꺼짐	TWS 연결됨 ( 보조 스피커 )

## PartyCast 모드

최소 100 개의 동일한 Rave PartyCast 스피커를 한꺼번에 무선으로 연결할 수 있습니다 .



- \* 또한 , PartyCast 기능이 있는 Soundcore 스피커는 해당 스피커에 연결할 수 있습니다 .
1. 현재 장치에 기본 스피커로 연결되어 있는 Soundcore Rave PartyCast 에서 PartyCast 버튼을 2 초간 길게 누릅니다 .
  2. 연결하려는 다른 Soundcore Rave PartyCast 에서 1 단계를 반복한 다음 PartyCast 버튼을 눌러 해당 스피커를 PartyCast 페어링에서 보조 스피커로 설정합니다 .
- 보조 스피커는 자동으로 기본 스피커와 연결됩니다 .

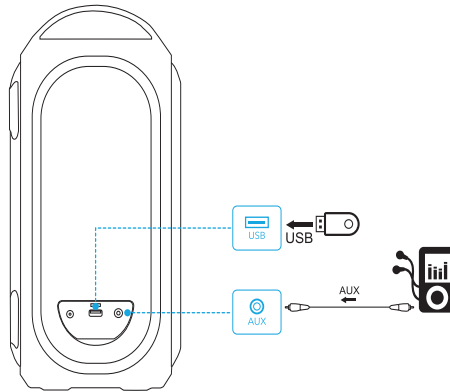


	2 초간 길게 누릅니다 .	PartyCast 페어링 모드 시작
	파란색 유지 ( 주 스피커 )	PartyCast 페어링
	파란색으로 점멸 ( 보조 스피커 )	
	파란색 유지 ( 주 스피커 )	PartyCast 연결됨
	흰색으로 유지됨 ( 보조 스피커 )	

### PartyCast 모드에 진입하면 다음의 작업을 수행할 수 있습니다 .

- 주 스피커만 제어함으로써 모든 스피커의 전원을 끄거나 , 볼륨을 조절하거나 , 라이트 모드를 전환할 수 있습니다 .
- 각 보조 스피커의 전원을 개별적으로 끄거나 라이트 모드를 전환할 수 있습니다 .
- 각 보조 스피커의 볼륨을 개별적으로 조절할 수는 없습니다 .
- 모든 보조 스피커는 PartyCast 버튼을 누르고 사용자 스마트폰 연결을 통해 주 스피커로 전환이 가능합니다 . 모든 주 스피커는 PartyCast 버튼을 누르고 사용 가능한 주 스피커 검색을 통해 보조 스피커로 전환이 가능합니다 .
- PartyCast 모드를 종료하려면 한쪽 스피커의 PartyCast 버튼을 2 초간 누릅니다 .

## USB/AUX 모드



- AUX 모드를 사용할 때는 연결된 장치를 통해 오디오 재생을 제어하십시오.

## 버튼 컨트롤

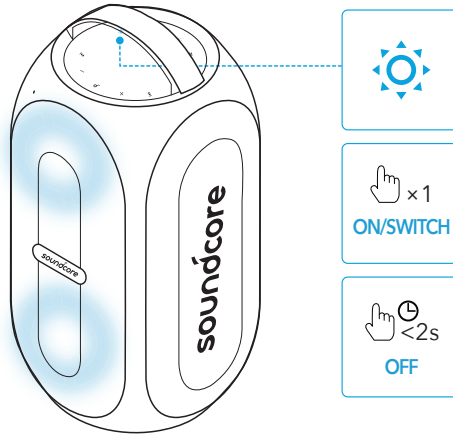
	누릅니다.	재생 / 일시중지
	누릅니다.	다음 트랙
	누릅니다.	이전 트랙
	누릅니다.	볼륨 낮추기 / 높이기
	누릅니다.	BassUp 켜기 / 끄기
	2 초간 길게 누릅니다.	실내 / 실외 사운드 모드 간 전환
	누릅니다.	전화 받기 / 통화 종료
	누릅니다.	두 번째 수신 통화 응답 및 현재 통화를 대기상태로 두기
	2 초간 길게 누릅니다.	수신 통화 응답 거부
	2 초간 길게 누릅니다.	대기 중인 통화와 연결된 통화 간 전환

## 빛 패턴 전환



- Soundcore App 을 다운로드하여 사용 가능한 라이트 모드를 모두 확인합니다.





## Soundcore 앱을

제품 경험 향상을 위해 Soundcore 앱을 다운로드합니다.

- Bluetooth 연결 설정
- 제품 정보 확인
- 펌웨어 업데이트
- 배터리 상태 표시
- 라이트 모드 전환
- 실내 및 실외 사운드 모드 간 전환
- 빛과 사운드 변화를 지원하는 빛 DJ 모드
- 파티 게임 즐기기
- BassUP 모드 전환
- 원격으로 볼륨과 재생 / 일시중지 제어
- 오디오 전원 꺼짐 시간 설정



Soundcore



Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google Inc.



Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc.

## 사양

☰ 사양은 사전 통지 없이 변경될 수 있습니다.

DC 전원 입력

15 V  $\overline{\text{---}}$  3A

배터리 용량

4900 mAh / 7.4 V

133 KO

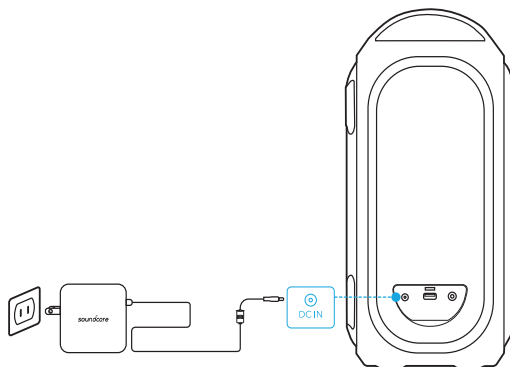
USB 출력	5 V $\overline{\text{---}}$ 2.1 A
오디오 출력 전력	80 W
충전 시간	약 4.5 시간
재생 시간 ( 볼륨 수준과 음악 콘텐츠에 따라 달라짐 )	최대 18 시간
방수 수준	IPX7
Bluetooth 버전	5.0
Bluetooth 범위	20m
USB 오디오 포맷	.mp3, .wma

# 充电

## 为音箱充电



- 首次使用前，请为本音箱充满电，从而延长内置电池的使用寿命。



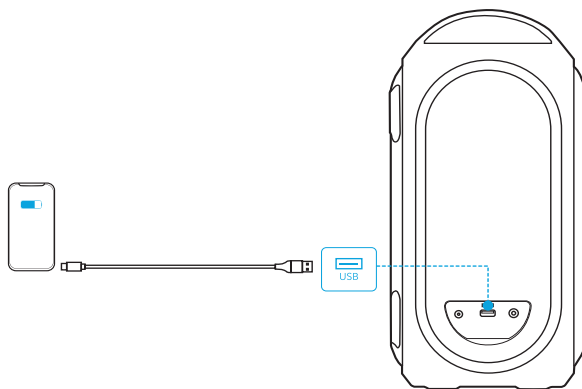
	电池电量 <25%
	电池电量为 25% - 50%
	电池电量为 51% - 75%
	电池电量为 76% - 99%
	充满电

## 检查电池电量

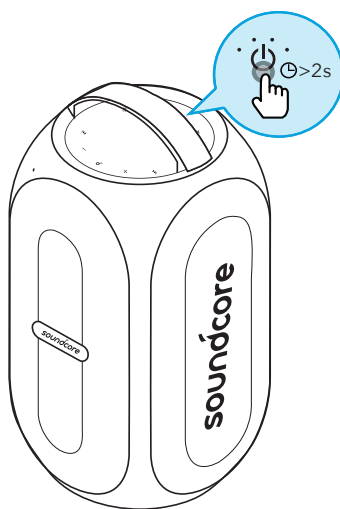
	电池电量 <10%
	电池电量为 10% - 25%
	电池电量为 26% - 50%
	电池电量为 51% - 75%
	电池电量为 76% - 100%

## 为 USB 设备充电

通过 USB 接口为 USB 设备充电。



## 开机 / 关机



按住 2 秒钟

打开电源



白色常亮



按住 2 秒钟

关闭电源



熄灭

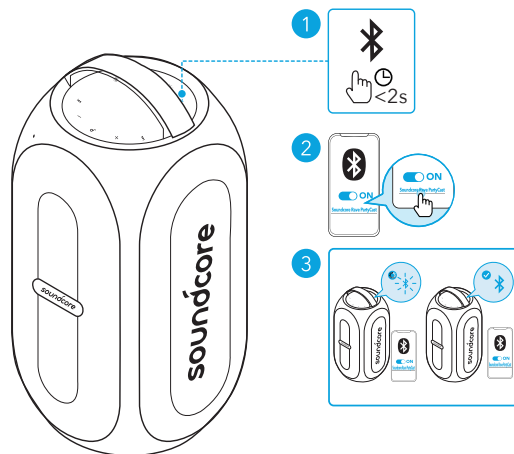


- 30 分钟无音频输入或按钮操作时，本音箱将自动关机。

## 使用 Soundcore Rave PartyCast

### 蓝牙模式

使用本音箱，您可以通过蓝牙设备欣赏音乐。



按下

进入蓝牙配对模式



闪烁蓝色

蓝牙配对



蓝色常亮

蓝牙已连接

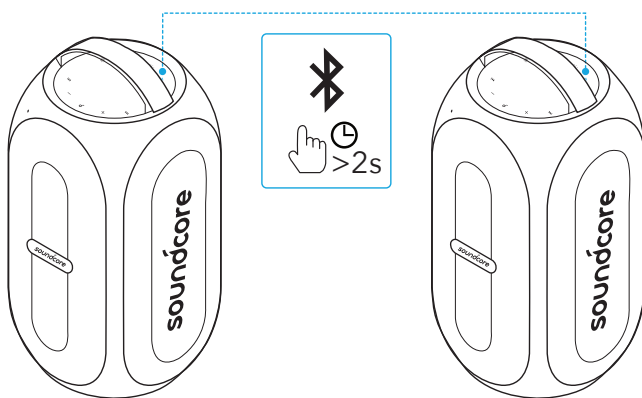


- 每次打开 Soundcore 音箱电源时，如果上次连接的设备在蓝牙范围内，其将自动连接到该设备。如果未曾连接设备，请按下蓝牙按钮进入蓝牙配对模式。

### TWS（真无线立体声）模式

两台相同的 Rave PartyCast 音箱可以相互配对，以实现立体声效果。

1. 将任一音箱与已启用蓝牙的设备连接。
2. 按住两台 Soundcore 音箱上的 Bluetooth 按钮至少 2 秒钟，以进入 TWS 配对模式。



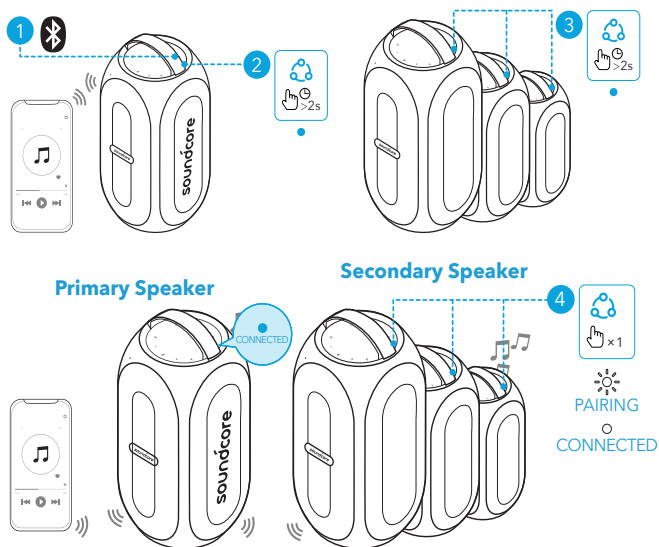
	按住 2 秒钟	进入 TWS 配对模式
	闪烁蓝色	TWS 配对
	蓝色常亮	TWS 已连接（主机）
	熄灭	TWS 已连接（从机）

## PartyCast 模式

您最多可以将 100 台相同的 Rave PartyCast 音箱无线连接在一起。



- 带有 PartyCast 功能的 Soundcore 音箱亦可连接至此音箱。
- 1. 在当前作为主机与设备连接的 Soundcore Rave PartyCast 上按住 PartyCast 按钮 2 秒钟。
- 2. 在另一台需要连接的 Soundcore Rave PartyCast 上重复步骤 1，然后按下 PartyCast 按钮，使其成为从机并进入 PartyCast 配对。
- 从机将自动连接至主机。



	按住 2 秒钟	进入 PartyCast 配对模式
	蓝色常亮 (主机)	PartyCast 配对
	闪烁蓝色 (从机)	
	蓝色常亮 (主机)	PartyCast 已连接
	白色常亮 (从机)	

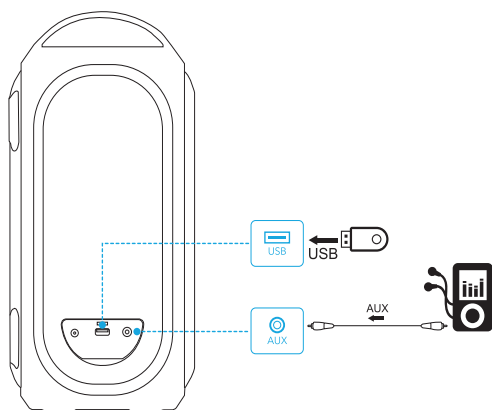
### 成功进入 PartyCast 模式后：

- 您只需控制主机，即可对所有音箱进行关机、调整音量或切换灯光模式等操作。
- 您可以分别关闭每个从机的电源或切换其灯光模式。
- 您无法分别调整每个从机的音量。
- 通过按下 PartyCast 按钮并连接至智能手机，任何从机都能切换成主机。通过按下 PartyCast 按钮，任何主机都能切换成从机并搜索可用的主机。
- 要退出 PartyCast 模式，请按住任一音箱上的 PartyCast 按钮 2 秒钟。

## USB/AUX 模式



- 使用 AUX 模式时，将通过连接的设备控制音频播放。



## 按钮控制

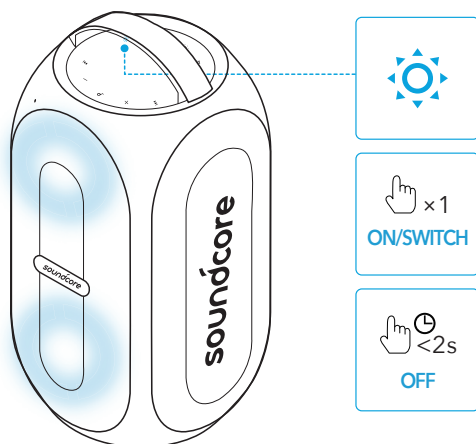
	按下	播放 / 暂停
	按下	下一曲目
	按下	上一曲目
	按下	音量降低 / 升高
	按下	打开 / 关闭 BassUp
	按住 2 秒钟	在室内 / 室外声音模式之间切换
	按下	接听 / 结束通话
	按下	暂时搁置当前通话，接听新来电
	按住 2 秒钟	拒绝来电
	按住 2 秒钟	在保持的通话和当前通话之间切换

## 灯光模式



- 下载 Soundcore App，查看所有可用灯光模式。





## Soundcore App

下载 Soundcore App，获得更好的产品使用体验。

- 设置蓝牙连接
- 查看产品信息
- 更新固件
- 指示电池状态
- 切换灯光模式
- 在室内与外声音模式之间切换
- 灯光 DJ 模式支持灯光和声音变化
- 享受派对游戏
- 切换 BassUp 模式
- 远程控制音量和播放 / 暂停
- 设置自动关机时间



Soundcore



Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google Inc.



Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc.

## 产品参数

☰ 规格如有变更，恕不另行通知。

直流电源输入

15 V  $\overline{\text{---}}$  3 A

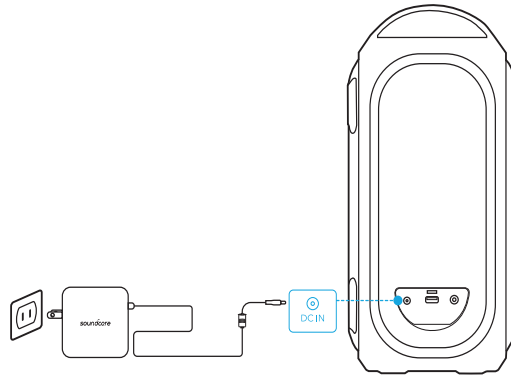
电池容量	4900 mAh / 7.4 V
USB 输出	5 V $\overline{=}$ 2.1 A
音频输出功率	80 W
充电时长	大约 4.5 小时
播放时间（因音量和音乐内容而异）	长达 18 小时
防水等级	IPX7
蓝牙版本	5.0
蓝牙范围	20 米
USB 音频格式	.MP3、.WMA

# 充電

## 為揚聲器充電



- 初次使用前，請先將此揚聲器充飽電力，以延長內建電池的使用壽命。



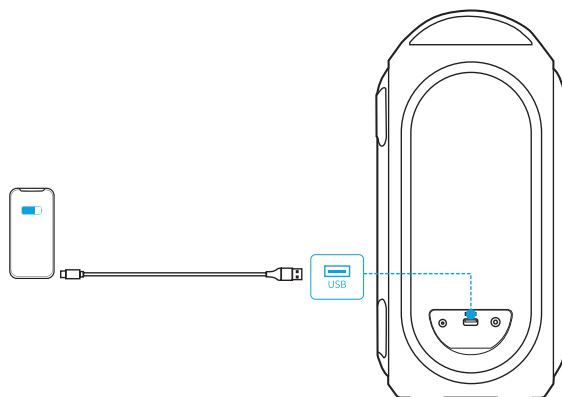
	電量 <25%
	電量 25% - 50%
	電量 51% - 75%
	電量 76% - 99%
	已完全充飽

## 檢查電池電量

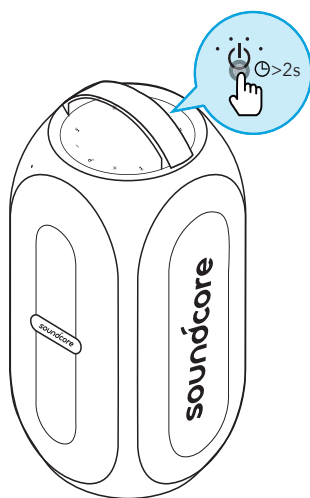
	電量 <10%
	電量 10% - 25%
	電量 26% - 50%
	電量 51% - 75%
	電量 76% - 100%

## 為 USB 裝置充電

透過 USB 接頭為您的 USB 裝置充電。



## 開啟 / 關閉電源



按住 2 秒

電源開啟



穩定亮起白燈



按住 2 秒

電源關閉



指示燈熄滅

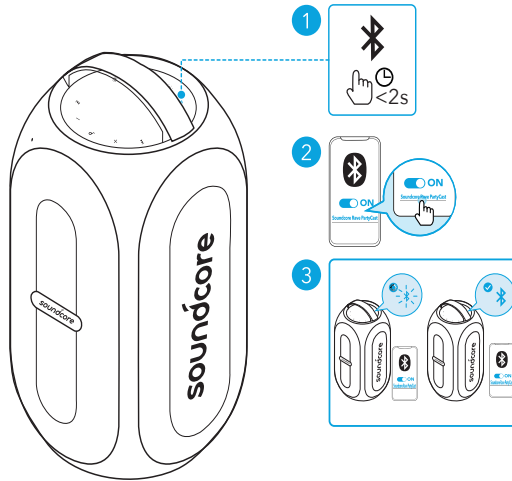


- 在 30 分鐘未播放音訊或是按鈕無活動後，揚聲器將會自動關機。

## 使用 Soundcore Rave PartyCast

### 藍牙模式

使用此揚聲器，您可透過具備藍牙功能的裝置享受音樂。



按下

進入藍牙配對模式



閃爍藍燈

藍牙配對



穩定亮起藍燈

藍牙已連線

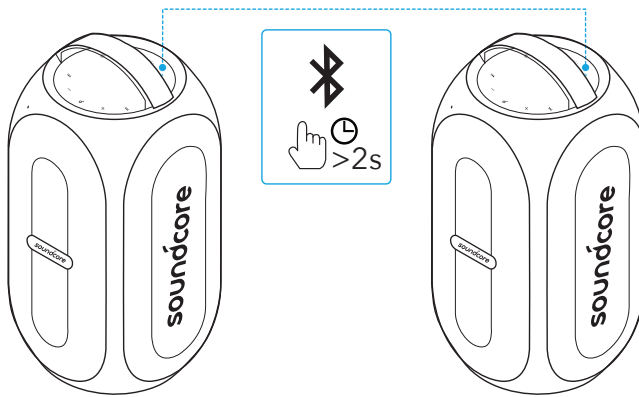


- 每次啟動 Soundcore 揚聲器的電源後，它將會自動連線至您上次連線的裝置（如果在藍牙範圍內的話）。如果沒有，請按下藍牙按鈕來進入藍牙配對模式。

### TWS ( 真無線立體聲 ) 模式

兩個相同的 Rave PartyCast 揚聲器可彼此配對，提供立體聲音效。

1. 將任一個揚聲器連接至您的藍牙裝置。
2. 在兩個 Soundcore 揚聲器上，按住 Bluetooth 按鈕至少 2 秒以進入 TWS 配對模式。



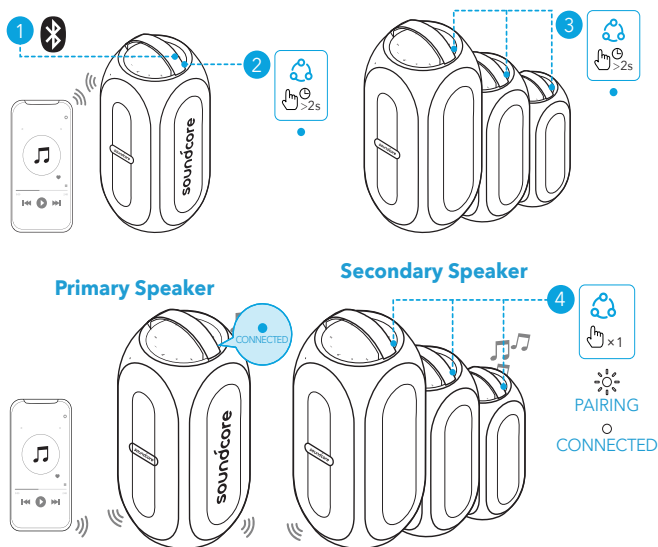
	按住 2 秒	進入 TWS 配對模式
	閃爍藍燈	TWS 配對
	穩定亮起藍燈	TWS 已連線 (主要揚聲器)
	指示燈熄滅	TWS 已連線 (次要揚聲器)

## PartyCast 模式

您最多可同時無線連接 100 個相同的 Rave PartyCast 揚聲器。



- 具備 PartyCast 功能的 Soundcore 揚聲器亦可連線至此揚聲器。
- 1. 在目前連接至您裝置做為主要揚聲器的 Soundcore Rave PartyCast 上，按住 PartyCast 按鈕 2 秒。
- 2. 在您要連接的另一個 Soundcore Rave PartyCast 上重複步驟 1，然後按下 PartyCast 按鈕，在 PartyCast 配對中將它們設為次要揚聲器。
- 次要揚聲器將會自動連線至主要揚聲器。



按住 2 秒

進入 PartyCast 配對模式



穩定亮起藍燈 ( 主要揚聲器 )

PartyCast 配對



閃爍藍燈 ( 次要揚聲器 )



穩定亮起藍燈 ( 主要揚聲器 )

PartyCast 已連線



穩定亮起白燈 ( 次要揚聲器 )

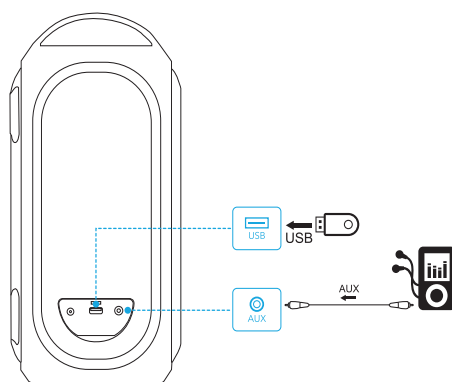
### 當成功進入 PartyCast 模式時：

- 您只需控制主要揚聲器，就可以對所有揚聲器關機、調整音量或切換燈光模式。
- 您可以對個別次要揚聲器關機或切換燈光模式。
- 您無法個別調整次要揚聲器的音量。
- 按下 PartyCast 按鈕並連線至您的智慧型手機，可將任何次要揚聲器切換為主要揚聲器。按下 PartyCast 按鈕並搜尋可用的主要揚聲器，可將任何主要揚聲器切換為次要揚聲器。
- 如要結束 PartyCast 模式，按住任一個揚聲器上的 PartyCast 按鈕約 2 秒。

## USB/AUX 模式



- 使用 AUX 模式時，請透過連線的裝置來控制音訊播放。



## 按鈕控制項

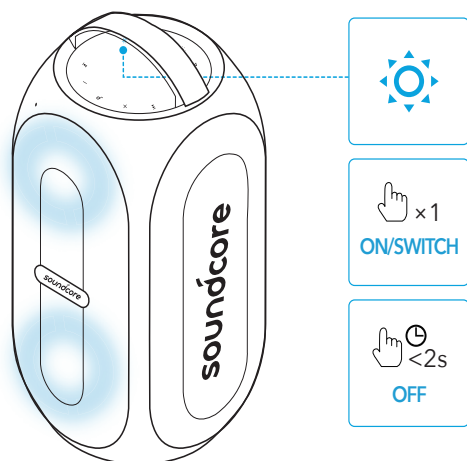
	按下	播放 / 暫停
	按兩下	下一首曲目
	按三下	上一首曲目
	按下	降低 / 提高音量
	按下	開啟 / 關閉 BassUp
	按住 2 秒	在室內 / 室外聲音模式之間切換
	按下	接聽 / 結束通話
	按下	接聽第二通來電並保留目前的通話
	按住 2 秒	拒接來電
	按住 2 秒	在保留中的通話和進行中的通話之間切換

## 燈光效果



- 下載 Soundcore 應用程式以檢查所有可用的燈光模式。

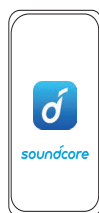




## Soundcore 應用程式

下載 Soundcore 應用程式，享受進階產品體驗。

- 設定藍牙連線
- 檢查產品資訊
- 更新韌體
- 指出電池狀態
- 切換燈光模式
- 在室內和室外聲音模式之間切換
- 燈光 DJ 模式支援燈光和聲音變化
- 享受派對遊戲
- 切換 BassUp 模式
- 遠端控制音量和播放 / 暫停
- 設定自動關機時間



Soundcore



Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google Inc.



Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc.

## 規格

☰ 規格可能隨時變更，恕不另行通知

DC 電源輸入

15 V  $\equiv$  3 A

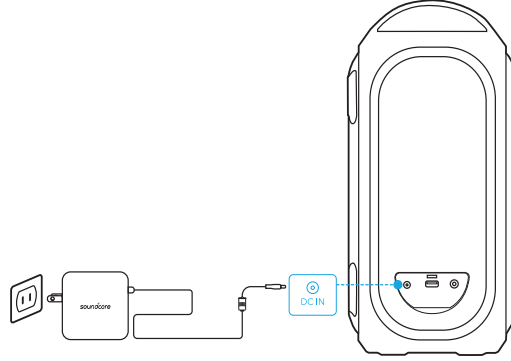
電池容量	4900 mAh / 7.4 V
USB 輸出	5 V $\overline{=}$ 2.1 A
音訊輸出功率	80 W
充電時間	約 4.5 小時
播放時間 (視音量大小與音樂內容而有所不同)	最多 18 小時
防水等級	IPX7
藍牙版本	5.0
藍牙範圍	20 m
USB 音效格式	.mp3, .wma

## الشحن

### اشحن مكبر الصوت الخاص بك



- اشحن مكبر الصوت هذا بالكامل قبل استخدامه للمرة الأولى، مما يطيل عمر البطارية المضمنة.



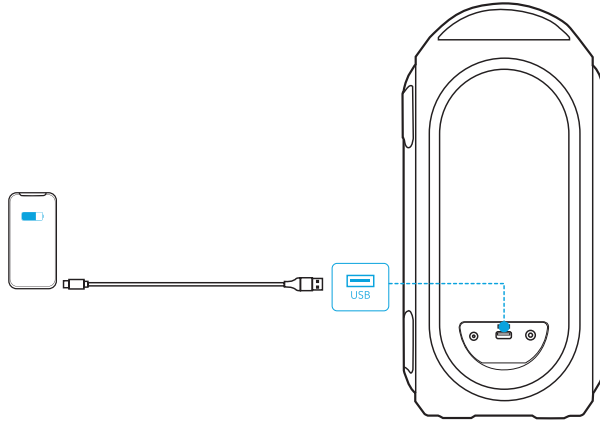
مستوى البطارية > 25%	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
مستوى البطارية ما بين 25% - 50%	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
مستوى البطارية ما بين 51% - 75%	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
مستوى البطارية ما بين 76% - 99%	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
اكتمل الشحن	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

### التحقق من مستوى البطارية

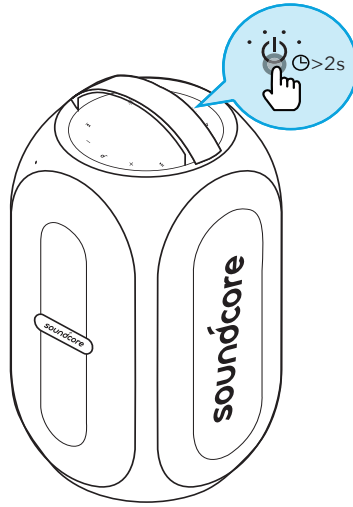
مستوى البطارية > 10%	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
مستوى البطارية ما بين 10% - 25%	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
مستوى البطارية ما بين 26% - 50%	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
مستوى البطارية ما بين 51% - 75%	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
مستوى البطارية ما بين 76% - 100%	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

### اشحن أجهزة USB الخاصة بك.

اشحن أجهزة USB الخاصة بك عبر موصل USB.



## لي غشت ل ا فاق ي ا ل ي غ ش ت



اضغط باستمرار لمدة ثانيتين

أبيض ثابت

اضغط باستمرار لمدة ثانيتين

الإضاءة مطفأة

التشغيل

إيقاف التشغيل

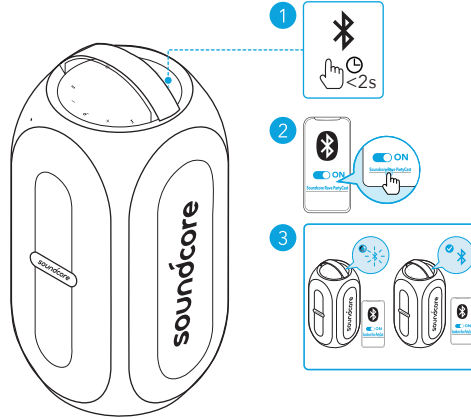


• سيتم إيقاف تشغيل مكبر الصوت هذا تلقائياً بعد 30 دقيقة من عدم إدخال ملف صوتي أو عدم نشاط الزر.

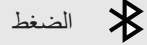
## استخدام Soundcore Rave PartyCast الخاص بك

### وضع Bluetooth

يمكنك الاستمتاع بالموسيقى عبر الأجهزة الممكنة لـ Bluetooth عن طريق مكبر الصوت هذا.



دخول وضع الاقتران عبر Bluetooth



الاقتران عبر Bluetooth



تم الاتصال عبر Bluetooth

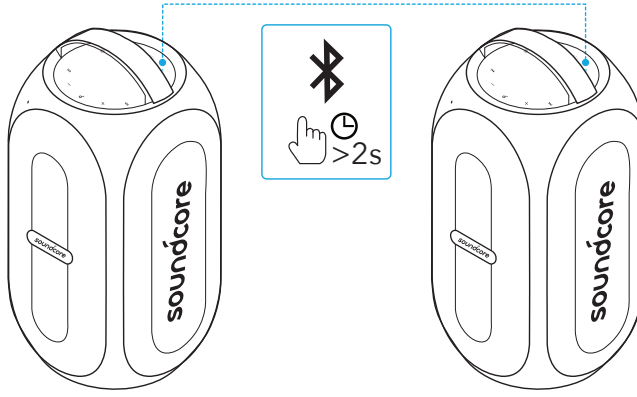


- في كل مرة تقوم فيها بتشغيل مكبر صوت Soundcore الخاص بك؛ سيتم توصيلها تلقائيًا بأحدث جهاز متصل إذا كان ذلك متاحًا في نطاق Bluetooth. في حال عدم الاتصال، انقر على زر Bluetooth للدخول في وضع اقتران Bluetooth.

### وضع TWS (ستيريو لاسلكي أصلي)

يمكن إقران مكبري الصوت Rave PartyCast المتطابقين مع بعضهما البعض للحصول على صوت ستريو.

1. قم بتوصيل أي من السماعات بجهازك المزود بتقنية Bluetooth.
2. في كل من مكبري الصوت Soundcore، اضغط مطولاً على زر Bluetooth لمدة ثانيتين على الأقل للدخول في وضع اقتران TWS.



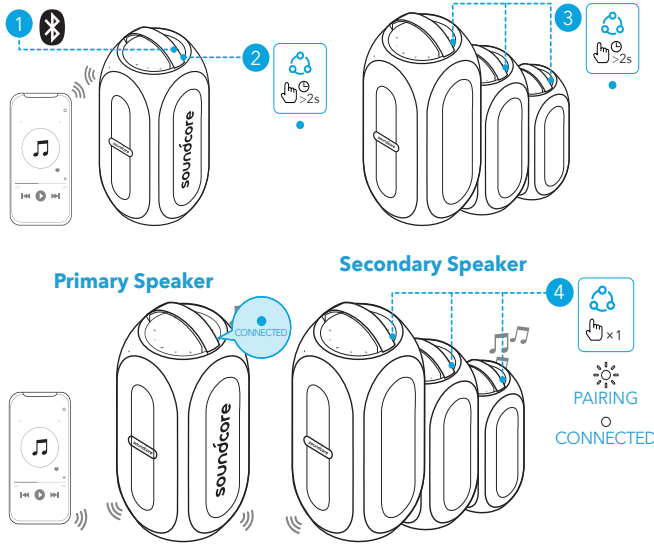
دخول وضع اقتران TWS	اضغط باستمرار لمدة ثانيتين	
اقتران TWS	أزرق وامض	
TWS متصل (مكبر صوت أساسي)	أزرق ثابت	
TWS متصل (مكبر صوت ثانوي)	الإضاءة مطفأة	

## وضع PartyCast

يمكنك توصيل ما يصل إلى 100 مكبر صوت PartyCast Rave متطابق لاسلكيًا.



- يُمكن أيضًا لمكبرات الصوت Soundcore ذات وظيفة PartyCast الاتصال مع مكبر الصوت هذا.
- 1. اضغط مع الاستمرار على زر PartyCast لمدة ثانيتين 2 في PartyCast Soundcore المتصل بجهازك الآن كمكبر الصوت الأساسي.
- 2. كرر الخطوة 1 على PartyCast Soundcore آخر تريد اتصاله، ثم انقر على زر PartyCast لجعلها مكبرات صوت ثانوية في إقران PartyCast.
- ستتصل مكبرات الصوت الثانوية بمكبر الصوت الأساسي تلقائيًا.



دخول وضع اقتران PartyCast	اضغط باستمرار لمدة ثانيتين	
PartyCast اقتران	أزرق ثابت (مكبر صوت أساسي) أزرق وامض (مكبر صوت ثانوي)	
PartyCast متصل	أزرق ثابت (مكبر صوت أساسي) أبيض ثابت (مكبر صوت ثانوي)	

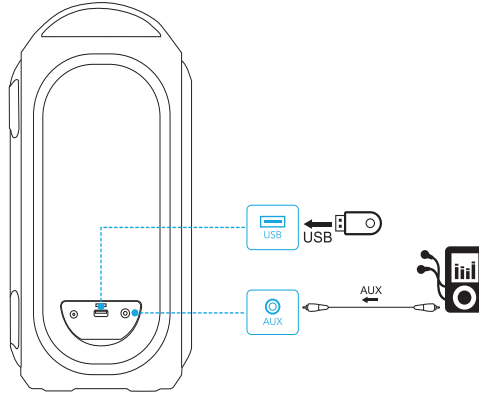
عند الدخول في وضع PartyCast بنجاح:

- يمكنك إيقاف تشغيل الصوت أو ضبطه أو تبديل أوضاع الضوء لكل مكبرات الصوت عبر التحكم في مكبر الصوت الأساسي فقط.
- يمكنك إيقاف تشغيل أوضاع الإضاءة أو التبديل بينها لكل مكبر صوت ثانوي على حدة.
- لا يمكنك ضبط مستوى الصوت لكل مكبر صوت ثانوي على حدة.
- يمكن تبديل أي سماعة ثانوية لتصبح السماعة الأساسية بالضغط على زر PartyCast والاتصال بهاتفك الذكي. يمكن تبديل أي سماعة أساسية لتصبح السماعة الثانوية بالضغط على زر PartyCast والبحث عن سماعة أساسية متوفرة.
- للخروج من وضع PartyCast، اضغط على زر PartyCast على أي مكبر صوت لمدة ثانيتين.

## وضع USB/AUX



- عند استخدام وضع AUX، يمكنك التحكم بإعادة تشغيل الصوت عبر الجهاز المتصل.



## أزرار التحكم

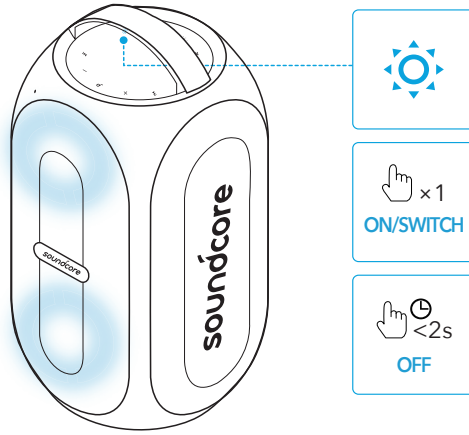
تشغيل/إيقاف	الضغط	⏮
المقطع الصوتي التالي	الضغط	▶▶
المسار السابق	الضغط	◀◀
لرفع مستوى الصوت أو خفضه	الضغط	-/+
تشغيل/إيقاف تشغيل BassUp	الضغط	BASS
التبديل بين وضعي الصوت داخليًا/خارجيًا	اضغط باستمرار لمدة ثانيتين	BASS
الرد على مكالمة/إنهاءها	الضغط	⏮
الرد على مكالمة واردة ثانية ووضع المكالمة الحالية قيد الانتظار	الضغط	⏮
رفض مكالمة واردة	اضغط باستمرار لمدة ثانيتين	⏮
التبديل بين مكالمة قيد الانتظار ومكالمة نشطة	اضغط باستمرار لمدة ثانيتين	⏮

## تأثيرات الإضاءة



• قم بتنزيل تطبيق Soundcore للتحقق من كل أوضاع الإضاءة المتوفرة.





## Soundcore قى بظط

قم بتنزيل تطبيق Soundcore للحصول على تجربة منتج محسنة.

- إعداد اتصال Bluetooth
- تحقق من معلومات المنتج
- تحديث البرنامج
- تشير إلى حالة البطارية
- تبديل أوضاع الإضاءة
- التبديل بين وضعي الصوت داخليًا وخارجيًا
- يدعم وضع إضاءة DJ التباين في الضوء والصوت
- استمتع بألعاب الحفلات
- بدل وضع BassUp
- التحكم في مستوى الصوت عن بُعد والتشغيل/إيقاف التشغيل المؤقت
- عين وقت إيقاف التشغيل التلقائي



Soundcore



Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google Inc.



Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc.

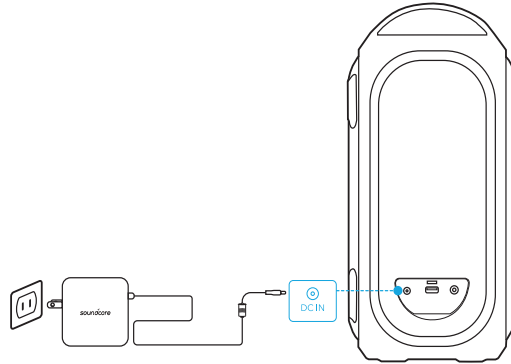
المواصفات عرضة للتغيير دون إشعار.

إدخال طاقة التيار المستمر	15 فولت --- 3 أمبير
سعة البطارية	4900 مللي أمبير في الساعة بجهد 7.4 فولت
إخراج USB	5 فولت --- 2.1 أمبير
طاقة إخراج الصوت	80 واط
مدة الشحن	حوالي 4.5 ساعات
وقت التشغيل (يختلف بحسب مستوى الصوت ومحتوى الموسيقى)	ما يصل إلى 18 ساعة
مستوى المقاومة للماء	IPX7
إصدار Bluetooth	5.0
نطاق Bluetooth	20 م
تنسيق ملف USB الصوتي	mp3, .wma.

טענו את הרמקול שלכם



- טען את הרמקול במלואו לפני השימוש הראשון, ותוחלת החיים של הסוללה המובנית תתארך.



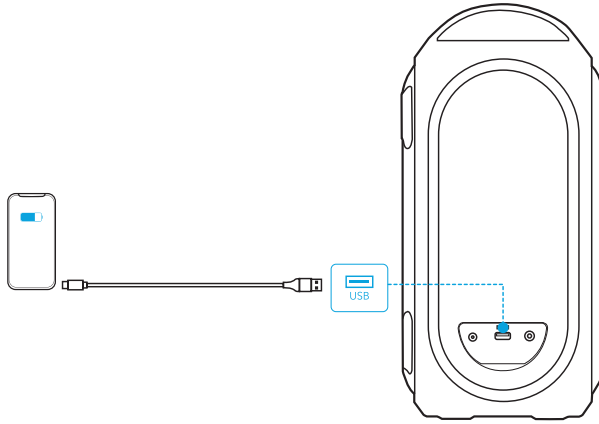
רמת טעינה של סוללה >25%	
רמת טעינה של סוללה 25%-50%	
רמת טעינה של סוללה 51%-75%	
רמת טעינה של סוללה 76%-99%	
טעינה מלאה	

בדיקה של רמת טעינה של סוללה

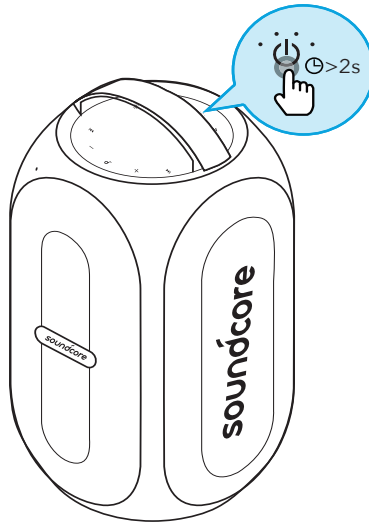
רמת טעינה של סוללה >10%	
רמת טעינה של סוללה 10%-25%	
רמת טעינה של סוללה 26%-50%	
רמת טעינה של סוללה 51%-75%	
רמת טעינה של סוללה 76%-100%	

## טענו את התקני ה-USB שלכם

טען את מכשירי ה-USB שלך דרך מחבר ה-USB.



## הפעלה/כיבוי



לחץ והחזק למשך 2 שניות  
לבן מלא

הפעלה



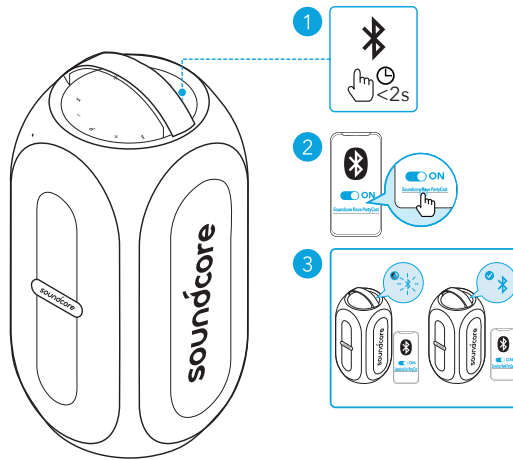


- רמקול זה יכבה אוטומטית לאחר 30 דקות שבהן אין שמע נכנס או פעילות בלחצן.

## שימוש ב-Soundcore Rave PartyCast

### מצב Bluetooth

באמצעות רמקול זה, תוכל ליהנות ממוזיקה דרך מכשירים מותאמי Bluetooth.



היכנס למצב שיוך Bluetooth

לחץ



שיוך Bluetooth

כחול מהבהב



התקן Bluetooth מחובר

כחול מלא



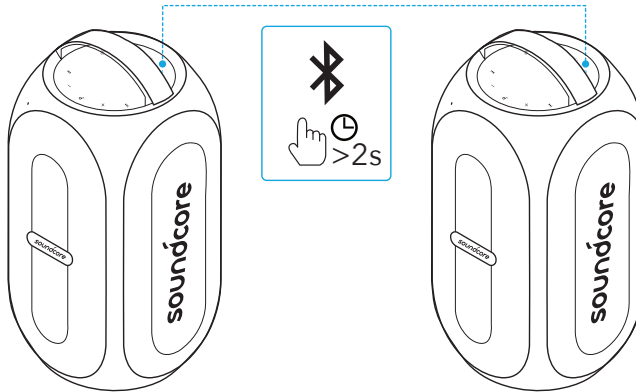
- בכל פעם שתפעיל את רמקול ה-Soundcore שלך, הן יתחברו באופן אוטומטי אל ההתקן האחרון שאליו היה מחובר אם החיבור זמין בטווח ה-Bluetooth. אם לא, לחץ על לחצן ה-Bluetooth כדי להיכנס למצב שיוך של Bluetooth.

### מצב TWS True Wireless Stereo

להשמעת צליל סטראופוני, ניתן לשייך שני רמקולים Rave PartyCast זהים האחד לשני.

1. לאחר כניסה למצב TWS יש לחבר את אחד הרמקולים (לא חשוב איזה מהם) למכשיר מותאם Bluetooth.

2. בשני רמקולי Soundcore, לחץ לחיצה ממושכת על לחצן TWS למשך 2 שניות לפחות כדי להיכנס למצב שיוך TWS.



היכנס למצב שיוך TWS	לחץ והחזק למשך 2 שניות	
TWS שיוך	כחול מהבהב	
TWS מחובר (רמקול ראשי)	כחול מלא	
TWS מחובר (רמקול משני)	הנורה כבויה	

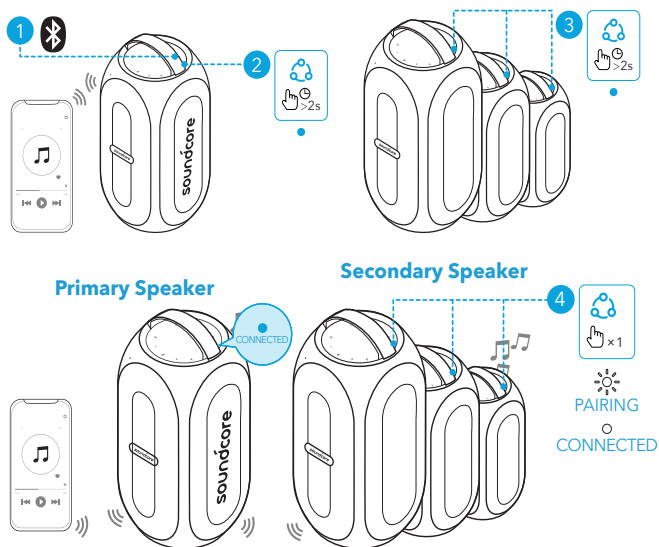
## מצב PartyCast

ניתן לחבר עד 100 רמקולים PartyCast Rave זהים יחד.



• ניתן לחבר אל הרמקול הזה גם רמקולי Soundcore עם פונקציית PartyCast.

1. לחץ והחזק את לחצן ה-PartyCast למשך 2 שניות ב-PartyCast Rave Soundcore שמחובר כעת למכשיר שלך בתור הרמקול הראשי.
2. חזור על שלב מספר 1 ב-PartyCast Rave Soundcore הנוספים שברצונך לחבר ולאחר מכן לחץ על לחצן ה-PartyCast כדי להפוך אותם לרמקולים משניים בשיוך PartyCast.  
הרמקולים המשניים יתחברו אוטומטית עם הרמקול הראשי.



PartyCast שיוך	היכנס למצב שיוך PartyCast	לחץ והחזק למשך 2 שניות	
שיוך PartyCast	שיוך PartyCast	כחול מלא (רמקול ראשי) כחול מהבהב (רמקול משני)	 
PartyCast מחובר	PartyCast מחובר	כחול מלא (רמקול ראשי) לבן מלא (רמקול משני)	 

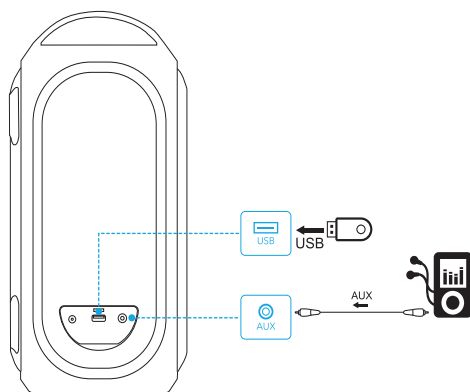
בכניסה מוצלחת למצב PartyCast:

- ניתן לכבות, לכוון את עוצמת הקול או להפעיל את מצב התאורה בכל הרמקולים באמצעות שליטה על הרמקול הראשי בלבד.
- ניתן לכבות או להחליף מצב תאורה בכל רמקול משני בודד.
- לא ניתן לכוון את עוצמת הקול בכל רמקול משני בודד.
- אפשר להפוך כל רמקול משני לרמקול הראשי על ידי לחיצה על לחצן PartyCast וחיבור לטלפון. כל רמקול ראשי יכול להפוך לרמקול המשני על ידי לחיצה על לחצן PartyCast וחיפוש רמקול ראשי זמין.
- ליציאה ממצב PartyCast, לחצו על לחצן PartyCast בכל רמקול במשך 2 שניות.

## מצב USB/AUX



- בעת שימוש במצב AUX, השליטה בהשמעה נעשית דרך ההתקן המחובר.



## לחצן פקדים

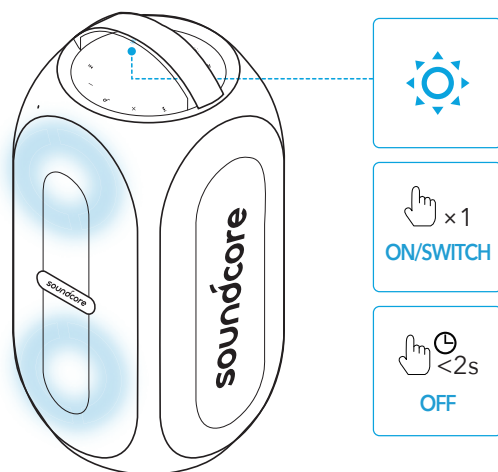
הפעלה/השהיה	לחץ	
הרצועה הבאה	לחץ	
הרצועה הקודמת	לחץ	
הגברה/החלשה של עוצמת קול	לחץ	
הפעלה/כיבוי של BassUp	לחץ	
עבור בין מצבי קול 'שימוש פנימי'/'שימוש חיצוני'	לחץ והחזק למשך 2 שניות	
ענה/סיים שיחה	לחץ	
מענה לשיחה נכנסת שנייה והעברת השיחה הנוכחית להחזקה	לחץ	
דחיית שיחה	לחץ והחזק למשך 2 שניות	
דחיית שיחה ומעבר בין שיחה מוחזקת לשיחה פעילה	לחץ והחזק למשך 2 שניות	

## החלפת דפוס אור



• הורידו את היישומון Soundcore לבדיקת כל מצבי התאורה הזמינים.





## יישומון Soundcore

הורד את יישומון Soundcore לשיפור חוויית המוצר.

- הגדר חיבור Bluetooth
- בדוק מידע על המוצר
- עדכון קושחה
- ציין מצב סוללה
- החליפו מצבי תאורה (ברירת המחדל היא "מסיבה")
- עבור בין מצבי קול 'שימוש פנימי'/'שימוש חיצוני'
- מצב Light DJ כדי לתמוך בשונות שמע ואור
- תיהנה ממשחקי מסיבה
- החלף מצב BassUp
- שליטה מרחוק בעוצמת קול ובהשמעה/השהייה
- הגדר זמן כיבוי אוטומטי



Soundcore



Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google Inc.



Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc.

## מפרט טכני

המפרט כפוף לשינויים ללא הודעה מראש 

15V $\overline{=}$ 3 A	כניסת חשמל DC
4900mAh / 7.4 V	קיבולת סוללה
5V $\overline{=}$ 2.1 A	יציאת USB
80W	עצמת יציאת שמע
בערך 4.5 שעות	זמן טעינה
עד 18 שעות	זמן השמעה (משתנה לפי עוצמת הקול וסוג המוזיקה)
IPX7	רמת אטימות למים
5.0	גרסת Bluetooth
20 מ'	טווח Bluetooth
mp3, .wma.	פורמט שמע USB